

LA GEOGRAPHIA DE POMPONIO MELA,

QVE

TRADVXO DE LATIN EN Castellano el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo, Chronista mayor de las Indias por su Magestad, ilustrandola con notas, y nombres modernos de lugares, montes y rios, &c. correspondientes oy à los antiguos.

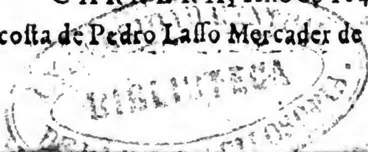
CON VN INDICE MVY COPIOSO *de los vocablos, y cosas notables, que en ella se contienen.*

A DON IVAN DE SOLORZANO y Pereira, Cauallero de la Orden de Santiago, del Consejo de su Magestad, en el Real de Castilla, y de las Indias, &c.



Con Priuilegio, En Madrid, Por DIEGO DIAZ DE LA CARRERA, Año de 1642.

A costa de Pedro Lasso Mercader de Libros.



AL DOCTOR DON IVAN DE Solorzano Pereira, Cauallero del Orden de antiago, del Consejo del Rey nuestro Señor, en el Supremo de Castilla, y en el de las Indias, y de la Iunta de Guerra dellas, y de la de Minas.

TRATANDO de dar á la estampa, à costa y diligencia mia, la traduciō, que en nuestra lēgua Castellana dexò hecha el Maestro Luis Tribaldos de Toledo, del docto, è impor-te libro, que en la Latina escriuiò Pōponio :la, Español ilustre en sangre, y en letras, de)escripcion vniuersal del Orbe; me pareciò, a nadie podia, ni deuia dedicar con mas ra-esta obra, que à V.S. en quien todos gene-iēte reconocemos los mismos titulos, y ve-mos el Orbe, ò ENCICLOPEDIA, que dixe los Griegos, de todas ciēcias, y facultades, abraçadas y hermanadas en la comprehen-de V.S. en igual grado, apenas nos dexā al-:ar en qual se auentaja. Tambien alentò mi edad, el saber lo mucho que V.S. amaua y aua al Maestro Tribaldos, assi por auer si-

¶ 2 do

do tantos años Chronifta general de effe Rea
y fupremo Cõfejo de las Indias, como por aue
conocido bien el fondo, y quilates de fu erudi
ciõ, de q̃ en tãtos efcritos diò buenas mueftras
y de la qual nadie puede hazer digno juizio
cõcepto, fino el q̃ llega â tenerla. Merece tam-
bien el amparo de V.S. el difunto, por lo qu
con fus graues y heroicos verfos procurò cele-
brar los doctos y nunca baftantemẽte alabados
libros de V.S. *de Indiarum iure & Gubernatione*.
Y yo no le defmerezco, pues fabe V.S. lo qu
fiempre le he defeado feruir, en lo que alcanç
mi cortedad, y el reconocimiento cõ que me ha
llo de las honras y fauores que de fu mano rec
bo, que añadiendo aora efte, ferà ponerme e
mayores obligaciones, y alẽtarme a bufcar nue
uos empleos, y argumentos, en que feruirlas,
publicarlas. Dios guarde a V.S. como fus cria
dos defeamos.

Criado de V.S. que fu mano befa

Pedro Laffo.

S

SVMA DEL PRIVILEGIO.

TIene priuilegio Luis Tribaldos de Toledo por tiempo de diez años con las prohibiciones ordinarias, para imprimir vn libro intitulado *Pomponio Mela*, que su padre el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo, Coronista mayor de las Indias traduxo, como consta de su original, firmado del Rey nuestro Señor, refrendado de don Antonio Hurtado de Mendoça su Secretario, despachado en el oficio de Marcos de Prado y Velasco, Escriuano de Camara de su Magestad. En Madrid à 28. de Março de 1642. años.

SVMA DE LA TASSA.

TAssaron los señores del supremo Consejo a quatro marauedis y medio cada pliego del libro intitulado, *Pomponia Mela*, traducido por el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo, Coronista mayor de las Indias, como consta de su original, despachado en el oficio de Marcos de Prado y Velasco, Escriuano de Camara de su Magestad. En Madrid à 9. de Agosto de 1642. años.

¶ 2 FE

FE DEL CORRETOR GENERAL de libros por su Mageſtad.

PAg.2.A.lin.12.Varian, Bañan,pag.6.A.lin.1. Pomicos,Pōticos,pag.8.A.lin.14.y mas,mas pag.13.A.lin.1.Eſte Siri,eſte Sur, pag.14.A.lin 14.Chiucan,Chirtean,pag.15.B.lin.1.precipitoſo,precipitado,y lin.13.vagateando,vagueando; en la margē Leluſiaca, Peluſiaca,pag.16.A.lin.25 ciega, ciegan, pag.22.A.lin.4.a los montes, a los montès,pag.23.B.lin.20.la puerta Caſpia,las puertas Caſpias,pag.24.B.lin.15.3.Scheno,pongaſe el 3.en Aphrodiſia,y lin.25.vno,ſeno,En la pag.29. A.lin.1.cinco pies,cinco paſſos, pag.31.B.lin.3. Hermonaſſa,13.13.Hermonaſſa, y lin.15.los de Iaxamathas,los Iaxamathas, pag.39.B.lin.12.y 13.9.Bizancio,quiteſe de Bizancio el 9. y pongaſe en Bathyn,pag.45.B.lin.10.eſta tierra,a eſta tierra.

ESte libro, intitulado *Pomponio Mela*, con eſtas erratas correſponde con ſu original. Dada en Madrid a 6. de Agoſto de 1642.

Doct. D. Franciſco Murcia de la Llana.

APRO

APROVACION DEL MAESTRO *Gil Gonçalez Dauila, Coroniſta de ſu Mageſtad.*

POr mandado del ſeñor don Lorenço de Yrurriçarra, Vicario de la villa de Madrid, he viſto la traducciõ q̃ dexò hecha de Põponio Mela, de Latin en Caſtellano la buena memoria del Licẽciado Luis Tribaldos de Toledo, por ſu erudicion, y letras digno de mas larga vida. No ay en ella coſa que ofenda à las buenas coſtumbres del bien publico. Puedeſe dar la licencia que el viuo pide, para que ſe conſerue la memoria de Pomponio, y del difunto. Madrid Octubre 10. de 1641.

Maeſtro Gil Gonçalez Dauila.

LICENCIA DEL ORDINARIO.

NOs el Licenciado Lorenço de Yturriçarra Vicario General de la villa de Madrid y ſu Partido, &c. Por la preſente, por lo que à nos toca, damos licencia a Luis Tribaldos de Toledo, para que pueda imprimir el libro intitulado, *Pomponio Mela, de Situ Orbis*, atento lo hemos hecho ver, y no ay en el coſa que contradiga à nueſtra ſanta Fè Catolica y coſtumbres. Dada en Madrid a 12. de Octubre de 1641. años.

Lic. Lorenço de Yturriçarra.

Por ſu mandado,
Iuan del Campo.

APROVACION DEL Licenciado Antonio de Leon Relator del Conſejo Real de las Indias.

M. P. S.

POR mandado de V. A. he viſto lo que eſcriuiò Pomponio Mela, de la ſituacion del Orbe, traduzido de la lengua Latina en la Caſtellana por el Licenciado Luis Tribaldos de Toledo, que fue Coroniſta mayor de las Indias. Merece la obra la Licencia que pide, para que de ſus dos Autores reſucite el Antiguo en ella, y ſe conſerue el Moderno en ſu verſion, por ſer ambos Eſpañoles, y ambos ingenios de felice memoria. Pomponio, Andaluz, ò (vſando el nombre de ſu tiempo) Baſtulo, natural de Cartuja, ò Melarra

en

en la costa del Estrecho Gaditano: que auiendo corrido mas de quinze siglos en el idiòma Romano, buelue al natiuo que oy vsa su Patria. Luis Tribaldos, Castellano, que por sus letras Latinas, Griegas y Hebreas, como hijo del Colegio Trilingue de Alcalà, fue estimado en Europa, y venerado de quantos conocieron las profundas noticias de sus continuos Estudios. Entre los Asuetos de mayores obras, parece traduxo esta, que por auerle comunicado mucho, conozco ser de su mano y letra el original, efecto del afecto con que procurò ilustrar a España, manifiesto en la Epaenesis Iberica que saliò a luz, y mejor en el Tratado de la Region de Ofir, que (sin merecerlo) và quedando en las tinieblas del oluido, como otros Fragmentos de su copiosa erudicion. No tiene cosa que dissuene de las buenas costumbres, que aun quando Gentiles, tuuieron

ron los Eſpañoles bien dotrinada la parte moral. Y aſsi ſe podrà dar licencia, para que ſe imprima. En Madrid à diez de Febrero de mil y ſeiſcientos y quarenta y dos años.

El Licenciado Antonio de Leon.

TA

TABLA DE LOS NOMBRES y cosas memorables que se contienen en este libro.

*A. significa la primera plana de la hoja, B. la segunda, *. la margen.*

Abachu, nombre del mar Caspio ò Hyrcano. 72. B. *.
Abdera ciud. 41. A. 54. B.
Abexines. 83. A. *.
Abia rio 72. B. *.
Aborigenes. 24. A.
Abrotonum. 11. B.
Abruzo. 48. B. *.
Absoro Isla. 58. B.
Absyrtis Isla. 58. B.
Abydo. 27. B.
Abyla mõte. 9. B. 54. B.
Academicos nunca afirman cosa por cierta. 26. B.
Acarnania ciud. 43. A.
Accesine rio. 79. A.
Accio ciud. 46. A.
Acebuche bosque. 68. A.
Acenaga rio. 87. B. *.
Achaia ciud. 43. A.
Achamba. 79. A. *.
Achanto ciud. 41. A.
Acheloo rio. 46. A.
Acheos. 31. A.
Acherusia cueua. 29. B.
Achiles. 55. B.
Acragante. 59. B.
Acritas. 45. A.
Acroatho ciud. 41. B.
Acrocorintho. 45. A.
Acronio lago. 67. B.
Acropoli. 49. B. *.
Adiabene. 19. A.
Adra. 54. B. *.
Adramiciõ. 26. B.
Adria castillo. 48. A.
Adria golfo. 43. A.
Adriatico mar. 47. A.
Adrobico ciud. 65. B.

Afri

Africa. 4. A. 7. B. 84. A. 87. B.
Africa ciud. 11. B. *.
Africa menor. 11. A.
Africa prouincia. 8. A.
Agathan. 51. B.
Agathyrsos. 33. B. 75. B.
Agde. 51. B.
Aiax Telamon. 27. A.
Albanos. 71 B.
Albenga. 50. A. *.
Albera. 10. B. *.
Albigauno. 50. A.
Albion. 51. A.
Albis rio. 69. A.
Albor. 64. A. *.
Alcaçar de sal. 64. A. *.
Alcudia. 64. B. *.
Alemanes. 7. B. 68. A. y B.
Alemania. 73. A.
Aleria pueb. 60. B.
Alexãdria. 18. B. 84. A.
Alexandro Magno. 20. A. 28. A. 42. A.
Algezira. 54. B. *.
Alicante. 54. A. *.
Alicur Isla. 60. A.
Allobroges. 50. B.
Alon. 54. A.
Alopeconneso. 40. B.
Alora. 53. A. *.
Aloros ciud. 42. A.
Alpes montes. 47. A. 50. A.
Alpheo rio. 45. B. 59. B.
Altar de Iuno 63. A.
Altino ciud. 47. B.
Altobosco. 25. B. *.
Amano monte. 21. A.
Amanoides Cabo. 21. A.
Amardos. 71. B.
Amasis. 18. A.
Amazonas. 5. B. 32. A.
Amazonas Sauromatides. 71. B.
Amazonico cãpo. 30. A.
Amazonicos mõtes. 30. B.
Ambracia ciud. 46. A.
Ambracio seno. 46. A.
Amisio rio. 69. A.
Ammon oraculo. 12. B.
Ampelusia Cabo. 9. B. 55. A. 88. A.
Amphiloquio ciud. 46. A.

Am

Amphipolis ciudad. 41. A.
Ampsa castillo. 10. B.
Amiaga rio. 10. B.
Ampurias. 53. B. *.
Amyclas ciud. 43. B.
Amyson pueb. 30. A.
Ana en la India Oriental. 78. B. *.
Ana rio. 63. B.
Anaximandro phil. 25. A.
Anchialo ciud. 39. B.
Ancio. 49. B.
Ancio ciud. 10. B.
Ancona. 48. A.
Andaluzes. 63. A. *.
Andanis rio. 80. B.
Andro Isla. 26. B. 58. A. y *.
Andromeda. 20. A.
Androphagos. 76. B.
Anio. 49. B.
Anna. 59. B. *.
Antandro. 26. B.
Antenor. 47. B.
Anteo Rey. 9. B. 87. A. *. y B. Fabula de su sepulcro. 88. A.
Antibarenos. 5. B.
Antibe. 50. B. *.
Anticyra ciud. 46. A.
Antioquia. 20. B. 19. A.
Antipodas. 3. A.
Antipolis lug. 50. B.
Antisso pueb. 56. A.
Antro Isla. 67. A.
Antron ciud. 43. A.
Antropophagos. 36. B.
Apenino monte. 47. A.
Aphetas. 44. A.
Aphrodisia promont. 24. B.
Aphrodisio. 46. B.
Apis. 18. A.
Apolo, su templo. 24. A.
Apolonia ciud. 13. A. 39. B. 41. A. 46. B.
Apulia. 48. B.
Apulos. 47. A.
Aquileya ciudad. 47. B.
Aquitania. 66. B.
Ar isla. 56. B. *.
Arabes. 6. A. 88. A. y B.
Arabia. 6. A. 18. B.
Arabia ciudad. 81. B.
Arabia Feliz. Es muy abundante de canela, y olo-

olores. 81.A.
Arabico seno. 80.A.
Arach pueblos. 70.A.*.
Arados ciudad. 20.B.
Arados isla. 56.B.
Arais rio, ò Arhlar. 71.B.*.
Aras de los Philenos. 11.A.12.A.
Aras de Sestio. 65.A.
Arato Poeta. 21.A.
Araurari s rio. 51.B.
Arausio ciudad. 50.B.
Araxo rio. 45.A. y B. 71.B.
Arcadia. 43.A.
Arcesilas. 26.A.
Archias. 29.A.
Ardea. 49.A.
Arecomicos. 50.B.
Arelate ciudad. 50.B.
Aresgol. 10.A.*.
Arethusa fuente. 59.B.
Argel. 10.B.*.
Argiuos. 23.A.
Argolico golfo. 45.A.
Argolis ciudad. 43.A.
Argos ciudad. 43.B.46.A.
Argyre isla. 79.A.
Aria. 5.A.55.B.
Ariadna. 58.A.
Ariandra. 24.A.
Ariane. 5.A.
Arimaspos. 33.B.
Arimino ciudad. 48.A.
Arimpheos. 32.A.
Aristoteles. 41.A.
Arles ciudad. 50.B.*.
Armenia. 71.B.
Armenias puertas. 24.A.
Armenios. 5.B.81.A.
Armiñac. 52.B.*.
Armine. 29.B.
Arotebras. 64.A.
Arrichos. 31.B.
Arsenaria. 10.B.
Arsinoe ciudad. 81.B.
Artabros. 64.A.
Artemisia. 24.B.
Arusaces rio. 79.B.
Arzeo, ò Arzen. 10.B.*.
Ascalon ciudad. 19.B.
Ascania lagu. 69.A.*.
Ascanio. 26.B.
Asia. 4.A.
Asine ciudad. 45.B.
Asine isla. 58.A. y B.

Asi-

Asineo golfo. 45.A.
Aspendos. 23.A.
Asori rio. 46.A.*.
Asso. 26.A.
Asyrios. 6.A.
Astaboras. 15.A.
Astaco ciudad. 28.B.
Astapo rio. 15.A.
Astigi. 53.B.
Asturianos. 64.A.
Astypalea ciudad. 58.B.
Astyra. 26.B.
Atacinos. 50.B.
Atax rio. 51.B.
Aterno rio. 48.B.
Athenas. 43.B. Naufragio de su armada. 40.A. Batalla naual de los Athenienses y Lacedemonios. 40.A.
Athenopolis. 50.B.
Atho monte. 41.A.
Atlante monte. 86.B.
Atlantes. 8.B. 14.A.
Atlantico mar. 63.A. y B.
Attis ciudad. 43.A.
Atyras rio. 39.B.
Aude rio. 51.B.*.
Auenion. 50.B.
Aueo, ò Aidos ciudad. 40.A.*.
Auerno. 49.B.
Aues que arrojauan las plumas como saetas. 55.B.
Aufido rio. 48.B.
Augilas. 8.B. 14.A.
Augusta. 67.A.
Augustoduno. 67.A.
Auia. 64.A.*.
Auiñon. 50.B.*.
Aulis. 44.A.
Auon rio. 64.A.
Auscos. 67.A.
Ausenses. 14.A.
Automolas. 83.A.
Autrigones. 65.A.
Autun ciudad, 67.A.*.
Autunois. 67.A.*.
Aux, ò Auchx. 67.A.*.
Axeno ponto. 29.A.
Axiacas. 35.A. 36.A.
Axiace rio. 35.A.
Axio rio. 42.A.
Ayres. 50.B.*.
Aytozia. 30.A.*.
Azcbani. 79.A.*.

Azo-

*A*zoto puerto. 19. *A*. y *.

B.

B*A*bylones. 6. *A*. 80. B.
Babylonia, 19. *A*.
Baccho. 38. B.
Bactros. 5. B.
Badelona, 53. B. *.
Baias. 49. B.
Baigni. 50. B. *.
Balcan. 38. *A*. *.
Baleares islas. 60. B.
Balſa. 64. *A*.
Bapho. 56. B *.
Barbate. 55. *A*. *.
Barcelona. 53. B. *.
Barcinon. 53. B.
Bardulos. 65. *A*.
Bargylia. 24. B.
Bari ciudad. 48. B.
Baruth. 20. B. *.
Baſilicata. 49. B. *.
Baſilico ſeno. 24. B. 25. *A*.
Baſilidas. 34 B. 36. *A*.
Baſtulos. 36. *A*.
Bathyn, lugar, ò rio. 39. B.
Bedia rio. 10. *A*. *.
Bejar de la miel, 55. *A*. *.
Belgas. 67. *A*. 76. *A*.
Belon. 55. *A*.
Belueder. 49. *A*. *.
Beocia. 57. *A*.
Berberiſcos. 12. *A*. *.
Berbeſul. 54. B.
Bereſith monte. 78. B. *.
Bergion. 51. *A*.
Beritos. 20. B.
Berlanga. 64. *A*. *.
Bernagaes. 83. *A*. *.
Bernic. 13. *A*. *.
Beronice, dos ciudades deſte nombre. 81. B.
Berroea. 41. B. *.
Berſemanos, ò Beſermanos. 70. B. *.
Beſiers. 50. B. *.
Beſippo. 55. *A*.
Beſon, Beſes, ò Beſons. 53. B. *.
Betica. 53. *A* 63. *A*.
Betis. 53. *A*. *. 63. *A*.
Betullon pueblo. 53. B.

Betulon rio. 53.B.
Biledu gerid. 10.B.*.
Bisargo. 74.A.*.
Biserta. 11.B.*.
Bithynia. 27.B.
Bithynida ciudad. 55.B.
Bithynos. 6.A.55.B.
Bizone ciud. que se hundiò con vn terremoto. 39.A.
Blanda ciud. 49.A.
Blanda pueb. 53.B.
Blanes. 53.B.*.
Blemyas. 8.B.14.B.
Blyteras. 51.B.
Boca de S.Iuan. 3.B.*.
Bocas del Sol. 79.B.
Bocco Rey. 10.A.
Bodensee lago. 67.B.
Boeotis ciud. 43.A.
Bogalassar. 40.A.*.
Boion. 44.A.
Bolbitico, desembocadero del Nilo. 18.B.
Boloña en Picardia. 67.B.*.
Bomareos. 5.B.
Bona. 11.A.*.
Bonadria ciud. 13.A.*.
Bonádrea Cabo. 13.A.*.
Bononia. 47.B.
Borion Cabo. 12.A.
Borysthenes rio. 34.B.55.B.
Borysthenida pue. 35.A.
Bosphoro Cimmerio. 3.B.34.A.
Bosphoro Thracio. 3.B.28.B.
Boterõ, ò Botrũ. 20.B.*.
Botrys. 20.B.
Braço de S.Iorge. 3.B.*
Bragada rio. 11.B.
Branchidas. 25.A.
Brauron. 44.B.
Bretaña, ò la gran Bretaña, 74.B.y *. Costumbres antiguas de sus naturales, y descripciõ de sus tierras. 75.A. Teñianse los cuerpos. 75.A.y *.
s.Brigida. 82.B.*.
Brindez ciud. 48.B.*.
Brucios. 47.B.
Brundusio ciud. 48.B.
Bubaste. 18.B.
Bubesso golfo. 24.B.

¶¶ Bu-

Bucara. 48.B.
Bucephalo promõt. 45.A
Budinos. 32.A.
Bugia. 11.A.*.
Buthroto. 46.A.
Buxedos. 30.B.
Buxento. 49.A.
Byblos. 20.B.
Byſante ciud. 39.B.
Byzancio ciud. 39.B.

C.

CAbo Ançio. 49.B.*.
Cabo de Apolo. 11.A
Cabo Blanco. 11.A.
Cabo Canaya, ò Cabolitar. 57.A.*.
Cabo Caphareo. 57.A.
Cabo del Carnero. 58.A.
Cabo Celtico. 64.A.
Cabo de Clio. 24.B.*.
Cabo de Colunas. 40.B.*.44.A.*.49 A.*.
Cabo de Creus. 52.B.*.
Cabo Cuneo. 63.B.
Cabo de Denia. 54.A.*.
Cabo de Eſpartel, ò Alcazar. 55.A.88.A.*.
Cabo de Eſpichel, ò de Caſcaes. 64.A.*.
Cabo del Faro. 59.A.*.
Cabo de Figuer. 64.B.*
Cabo Grande. 64.A.
Cabo de la Herradura. 54.A.
Cabo de Larme. 49.A.*
Cabo Malio. 57.B.*.
Cabo de S. Maria. 63.B.*.
Cabo Martin. 61.A.*.
Cabo de Mercurio. 11.A
Cabo Piſello. 29.B.*.
Cabo Sacro. 63.B.
Cabo Scythico. 64.B.
Cabo Sigeo. 56.A.
Cabo de Spartiuẽto. 49.A.*.
Cabo de Trafalgar. 55.A.*.63.A.*.
Cabo de Tres arcas. 11.A.*.
Cabo Verde, ò Cabo Blãco. 86.A.*.
Cabo de S. Vicente. 63.B.*.
Cabo de Viñas. 9.B.88.A.*.

Ca-

Cadiz. 55. A.*. 63. A.*.
Cadusios. 5. B.
Caercede rio. 79. A.*.
Caffa. 34 A.*.
Calabros. 47. A.
Calahorra. 65. A.*.
Calatis. 60. B.
Calauria. 57. B.
Calbi rio. 24. B.
Calicut. 5. A.*.
Calliaro. 43. B.
Callipidas. 35. A.
Callipolis ciud. 45. B. 48. B.
Calpe monte. 9. B. 54. B.
Calydnas isla. 58. A.
Calydon ciud. 46. A.
Calypso Nympha. 60. A.
Cambaya. 5. A.*.
Cambises rio. 72. A.
Camenopoyas. 70. B.*.
Camergas islas. 60. B.
Camiro. 56. A.
Campanos. 47. A.
Campurdan de Foix. 52. B.*.
Canal de Venecia. 46. A.
Cananor. 5. A.*.
Canastreo promont. 42. A.
Candaros. 5. B.
Candeos. 82. A.
Candia isla. 58. A.*.
Candiotas. 24. A.
Canoa pueb. 26. B.
Cañola ciud. 48. B.*.
Canopica, boca del Nilo. 15. B.*. 18. B.
Canopo isla. 56. B.
Cantabria. 65. B.
Cantabros. 64. B. 65. A.
Cantan rio. 78. B.*.
Canusio. 48. A.
Capas lag. 11. B.*.
Capo Bocei, ò Coco. 59. A.*.
Cappadoces. 5. B. 81. A.
Capraria isla. 60. B.*.
Capraria isla. 60. B.
Capreas isla. 60. A.
Capri isla. 60. A.*.
Capru puerto. 41. A.
Capua. 47. B.
Caramania. 21. A.*. 23. A. y B.*.
Carambis. 29. B.
Carbania. 60. B.
Carcine ciud. 34. A.
Carcinite seno. 34. A.

Cardia ciud. 40.B.
Caria.6.A.24.A. Puerto. 39.A.
Carmanos,y sus costumbres. 80.B.81.B.
Carnos. 47.A.
Carpatho. 58.B.
Carras ciud. 81.B.
Carro de los Dioses, mõte. 85.A.
Cartenna. 10.B.
Carthago. 11.B.54.B.
Carthagineses. 12.B.
Cartheia. 54.B.
Carysto lug. 57.B.
Caschistã mõte.79.A.*.
Casiomõte.19.A.80.A.
Caspias puertas. 23.B.
Caspio golfo. 71.B.
Caspio mar. 71.A.76.B. Dudose en tiempo antiguo,q̃ podria auer de la otra parte del mar Caspio. 73.A.
Caspios montes. 30.B.
Caspios pueblos. 71.B.
Cassandria ciud.41.B.*.42.A.
Cassiteridas islas.74.A.
Casson. 71.B.*.
Castelamar. 49.B.*.
Castilla la vieja.65.A.*.
Castor y Pollux. 31.A.
Castro Iuan. 59.B.*.
Castro nueuo. 49.B.
Castro veteri. 49.A.*.
Catabathmo. 13.A.
Catana. 59.B.*.
Catanea. 42.B.
Cataracte rio. 23.A.
Cathon isla. 58.A.
Catina. 59.B.
Catoblepa. 86.A.
Caton. 11.B.
Cauado. 64.A.*.
Cauares. 50.B.51.B.
Caucaso monte. 23.B.
Caucasos montes.31.A.
Caulonia. 49.A.
Cauno. 24.B.
Cayco rio. 26.A.
Caystro rio. 25.B.
Cecerigo isla. 58.A.*.
Cecina. 49.B.
Cecino ciud. 49.A.
Celadusse. 58.B.
Celando rio. 64.A.
Cele ciud. 84.A.*.

Celendris. 22.B.
Celio. 83.B.*.
Cellerſee lago. 67.B.*.
Celo puerto. 40.A.
Celtas. 66.B.
Celticos. 64.A.
Cenchreas lug. 45.A.
Cenco Cabo. 57.A.
Centorui. 59.B.*.
Centuapino. 59.B.
Cepas ciud. 31.B.
Cephalenia isla. 57.B.
Cepheo. 19.B.
Ceramico ſeno. 24.B.
Ceraſo. 30.B.
Ceraunios montes. 30.B.46.A.71.B.
Cerbero. 29.B.
Cercaſos. 15.B.
Cerceras. 5.B.31.A.
Cercinna isla. 57.A.
Cerdeña. 60.B.*.
Cerigo isla. 57.B.*.
Ceruaria lug. 52.B.
Ceruera. 53.B.*.
Ceſaraugusta. 53.B.
Cethis rio. 80.B.
Chatalonia isla. 57.B.*.
Chaici rio. 25.B.*.
Chalcedon. 29.A.
Chalcide lug. 57.B.
Chalcis isla. 58.A.
Chaldeos. 80.B.
Chalybes. 30.A.
Charnia, ò Canea ciud. 58.B.*.
Chelidonias islas. 56.A.
Chelonates rio. 45.A. 45.B.
Chelonophagos. 80.B.
Chennis isla. 16.B.
Cheraſoda. 30.B.*.
Cherroneſo pueb. 34.A.
Cherſoneſo. 39.B.
Cherſoneſo golfo, ò promont. 45.A.
Cheſel rio. 72.B.*.
Chiclana. 55.A.*.
Chimera monte. 23.B.
Chimi, ò Figuera Cabo. 57.A.
Chinos. 77.A.*.
Chio isla. 56.A.
Chipiche. 71.B.*.
Choraſan, ò Choroſan, ò Curaſan. 70.A.*.
Chryſa. 26.B.
Chyr monte. 69.A.*.

Chyrse isla. 79 A.
Ciano isla. 58. A.
Cicones. 40. B.
Cielo. 2. B.
Ciges, ò Cubel!c. 53. B. *
Cilicia. 19. A. 21. A.
Cimbros. 69. B.
Cimmerio ciud. 31. B.
Cimmerio estrecho. 31. A.
Cimmerios. 5. B.
Cimolis. 29. B.
Cinira rio. 54. A. *.
Cinosa ciud. 58. B. *.
Cinype rio. 12. A.
Cion. 28. B.
Citaua pueb. 56. A.
Circe. 49. B.
Circeios. 49. B.
Cistena. 26. B.
Citadela. 61. A. *.
Citharistes. 50. B.
Ciudad del Sol. 82. B.
Ciuita vieja. 49. B. *.
Clampecia ciud. 49. A.
Clario Apollo. 25. B.
Claterna. 48. A.
Claudio Emp. 74. B. *.
Clazomena. 25. B.
Cleona ciud. 41. A.
Cliternia rio. 48. B.
Clodianos. 53. B.
Clupea. 11. B.
Coamanos. 5. B.
Codano golfo. 69. A. 75. B.
Codanonia isla. 75. B.
Colachz rio, 71. B. *.
Colchos. 28. A. 30. B.
Colibre. 52. B. *.
Colis. 78. B.
Coloca Cabo. 81. B.
Colonia de Octauios. 50. B.
Colophon. 25 B.
Colophonios. 28. B.
Colubraria isla. 61. A.
Coluna real. 49. A.
Colunas de Hercules. 54. B.
Comaros. 5. B.
Commagenos. 5. B.
Concordia ciud. 47. B.
Congo. 83. A. *.
Conigliari islas. 57. A. *.
Conil, Tarifa, ò Algezira. 54 B. *.
Consilino. 49. A.

Conf-

Constantina. 10.B.*.
Coo isla, 56.A.
Cophen rio. 79.A.
Copos puerto. 42.A.
Corasnia. 72.B.*.
Coraxicos montes. 30.B.72.A.
Coraxos. 5.B.31.A.
Corbiere. 52.B.*.
Corcan. 71.B.*.
Corcega isla. 60.B.
Corcira isla. 58.A.58.B.
Cordoua. 53.B.
Cordynia ciud. 42.B.
Corena. 12.B.*.13.A.*.
Corfu isla. 58.A.*.
Corico. 21.B.
Corintho. 45.A.
Corio. 80.B.
Cornelio Nepote. 73.A.84.A.
Cornelios reales. 11.B.
Corocodama isla. 31.B.
Coronna ciud. 29.B.
Cortestan mõte. 77.A.*.
Cortona, ò Croton. 49.A.*.
Corusun, ò Cunsar. 72.B.*.
Corycia cueua. 21.B.
Colouo monte. 42.B.*.
Cossa. 49.B.
Costa Atlantica. 88.A.
Costa de Garat. 53.B.*.
Costas postreras de España. 62.A.
Cosura isla. 60.A.
Couinos carros. 74.B.
Crago monte. 24.A.
Creta isla. 58.A.
Cretenses. 24.A.
Creusis ciud. 46.A.
Crise. 58.B.
Croto. 49.A.
Cruno puerto. 39.A.
Crya Cabo. 24.B.
Cudo. 38.B.
Cumas. 49.B.
Cumoniza. 38.A.*.
Cupra. 48.A.
Curzolare islas. 57.B.*.
Curzoli isla. 58.B.*.
Cuteleuo isla. 57.A.
Cyaneas islas. 55.B.
Cyclades islas. 58.A.
Cyclopes. 60.A.
Cydna ciud. 42.A.
Cydno rio. 21.A.

Cydon ciud. 58.B.
Cyllene ciud. 45.B.
Cyllenio monte. 44.A.
Cyme caudillo de las Amazonas, 26.A.
Cyme ciud. 26.A.
Cymon, 23.A.
Cyneto isla, 57.A.
Cyno, 43.B.
Cynosema, sepulcro de la Reina Hecuba, 40.A.
Cynoto, 24.B.
Cyparissio seno, 45.A.
Cyparisso ciud. 45.B.
Cypro isla. 56.A.
Cypsela ciud. 39.B.
Cyrenaica, 8.A.
Cyrene, 12.B.13.A.
Cyro rio, 72.A.
Cyrrha ciud. 46.A.
Cyrta, 10.B.
Cysne villa, 31.A.
Cythera isla, 57.B.
Cytheron monte, 43.B.
Cythno isla, 58.A.
Cythoro, hijo de Phryxo, 29.B.
Cythoros ciudad, 29.B.

D.

DAbbassetica rio, 30.B.*.
Dahas. 5.B.72.B.
Damala isla, 57.B.*.
Damascena, 19.A.
Danubio rio, 35.B.69.A.70.B.*.
Darbon rio, 45.B.*.
Dardania, 27.A.
Darelhamara, 88.A.*.
Dario, 21.A.
Daschylo, 28.B.
Dassaretas, 46.A.
Daunos, 47.A.48.B.
Deceato villa, 50.B.
Decumanos, 50.B.
Dedalo, 58.B.
Deistan rio, 72.B.*.
Delfinado, 50.B.*.
Delo isla, 58.A.71.A.
Delphico templo, 24.A.
Delphos, 43.B.
Demetria ciud. 44.A.
Democrito phil. 41.A.
Derbices, 71.B.

Derris Cabo, 42.A.
Dertosa ciud. 54.A.
Deua rio, 65.B.y *.
Diana Pergea, 23.A.
Dianio isla, 60.B.
Diargument, 71.B.*.
Diaschylo, 28.B.*.
Dictynna ciud, 53.B.
Didyme isla, 60.A.
Didymos, 25.A.
Dinamark, 69.B.*.
Diogenes Cynico, 30.A.
Diomedea isla, 58.B.
Diomedes Tyrano, 40.B.
Dionysa isla, 58.A.
Dionysopolis, 39.A.
Dioscurias, 31.A.
Dioscheros, 30.B.
Dittana ciud. 58.B.*.
Diu isla, ò Dabul, 79.B.*.
Diul rio, 79 A.*.
Doffrafiel, 70.B.*.
Doffrini, 70.B.*.
Dolap rio, 29.B.*.
Doris ciud. 43.A.
Dorisco ciud. 40.B.
Dragonera isla, 61.A.*.
Druydas sabios, 66.A.
Duero rio, 64.A.
Dulychio isla, 57.B.
Durazo, 46.B.*.
Dyrrhachio, 46.B.

E.

EAcidas, 46.A.
Eanthia ciud. 46.A.
Eas rio, 46.B.
Easo pueb. 65.B.
Ebora, 64.A.
Ebora Castillo, 63.A.
Ebro rio, 54.A.
Ebuso isla, 61.A.
Echinades islas, 57.B.
Echnion, 44.A.
Ecija, 53.B.*.
Edel rio, 71.B.*.
Eea isla, 60.A.
Egathes isla, 57.A.
Egiala isla, 58.A.
Egina isla, 57.B.
Egion ciud. 45.B.
Egira, 45.B.
Egnacia ciud. 48.B.
Egos rio, 40.A.

Egy-

Egypanes, 8.B.14.B.
Egypcios, 6.A.8.B. Amasauan el lodo con las manos, y la harina con los pies. Adorauan varios animales, &c. 17. B. Su superſticion en materia de Aſtronomia, 18.B. y *.
Egypto, 15.A.80.A.83. A.
Elba isla, 60.B. y *.
Elbe rio, 69.A.*.
Elche, 54.A.*.
Elea ciud. 26.A.
Electrides islas, 58.B.
Eleo, 40.A.
Elephantes, 78.A.
Elephantis, ò Elephantine ciud. 15.B.18.B.
Eleuſis, 43.B.
Eliberri lug. 52.B.
Elide ciud. 43.A y B.
Elis ciud. 45.B.
Eluſaberilsciud. 67.A.
Emerita, 53.B.
Emiſpherios que ſean, 2.B.
Enaria isla, 60.A.
Encheleas, 46.A.
Endymion, 25.A.
Eneas, 26.B.60.A.
Enna, 59.B.
Ennio poeta, 48.B.
Enomao, 26.A.
Enos ciud. 40.B.
Enuſa isla, 57.B.
Eolias islas, 60.A.
Eolide, 6.A.26.A.
Ephefo, 25.B.
Epidamno ciud. 46.B.
Epidaurios pueblos, 45.A.
Epyro ciud. 43.A.
Eraſino rio, 45.B.
Eres, 58.B.*.
Ereſſo pueb. 56.A.
Eretria lug. 57.B.
Ergin rio, 39.B.
Ericuſa isla, 60.A.
Erineon ciud. 43.B.
Erymantho rio, 44.A.
Erythran Thalaſſan, llaman los Griegos al mar bermejo, 79.B.
Erythras Rey, 79.B.81.B.
Erythrea isla, 74.A.

Eryx monte, 59.B.
Escalas de Anibal, 53.B.
Escamandro rio. 27.A.
Esceno rio, 40.B.
Escione ciud. 41.B.
Esclauones, 46.B.*.
Esclauonia, 7.B.*.
Escocia, 74.B.*.
Escrobilo seno, 81.B.
Escylace, 28.A.
Esis rio, 48.A.
Esmirna ciud. 26.A.
Esmirneo seno, 25.B.
España, 7.A.52.B.73.B.
Esparta, 43.B.
Esphinges, 81.B.
Esporades islas, 58.A.
Esquilache, 49.A.*.
Essedones, 33.B.35 B.
Estagyra ciud. 41.A.
Estechades islas, 60.B.
Estora, 10.A.*.
Estrecho de Casti.3.B.*
Estrecho de Callipoli, 3.B.*.
Estrecho de Constantinopla. 3.B.*.
Estrecho de mar que sea, 3.B.
Estrella polar no se vè en la India Oriental, segũ los antiguos, 77.B.y *.
Estremadura, 53.A.*.
Estria isla, 58 B.
Estrongyle isla, 60.A.
Estrophades islas, 57.B.
Estrymon rio, 38.A.41.A.
Estures, 52.B.*.
Etesias vientos, 16.A.
Ethiopes, 6.A.8.A.78.B.83.A.86.B Sus costumbres, y leyes. Estiman en mas al bronce que al oro, 83.A.
Ethiopes Hesperios, 85.B.
Ethiopia, 85.A.
Ethna monte; 60.A.
Etholia, 43.A.
Eubea isla, 57.A.
Eudoxo, 84.A y B.
Eueno, 46.A.
Euna, 52.B.*.
Euphrates rio, 19.B.80.B.
Euripo mar, 57.A.

Eu-

Europa, 4.A.57.A.
Eurota rio, 45.B.
Eurymedonte rio, 23.A.
Euthane. 24.B.
Euxino mar, 3.B.29.B. 34.A.
Exampea fuente, 35.A.

F.

FAchs, 11.B.*.
Falster isla, 75.B.*.
Famagusta ciud. 56.B.*.
Farnasia isla, 55.B.*.
Faro en el Argarue, 63. B.*.
Fauiñana isla, 57.A.*.
Femeren isla, 75.B.*.
Fenisaue, 82.B.y *.
Ferachio, 56.A.*.
Ferraria Cabo, 61.A.
Ferrol, 65.A.*.
Fez ciud. 88.A.*.
Fez Reyno, 87 B.*.
Fiena. 25.B.*.
Finisterre, ò Cabo de Mõguia, 64.A.*.
Firmo Castillo, 48.A.
Fiumicino rio, 48.A.*.
Flagonia, 29.B.*.
Flauiano, 53.B.*.
Fleuo rio, 68.A.
Flie rio, 68.A.*.
Foresta, 49.A.*.
Foro Iulio, 50.B.
Fortoro rio, 48.B.*.
Fossa Mariana, 51.A.
Francia, 7.B.65.B.*.66. B.*.67.A.*.
Francolin rio, 54.A.*.
Frentanos, 47.A.
Fuego daua tanto gusto à algunos Ethiopes, q̃ le abraçauan, y metian en el seno. 84.B.
Fuente que mata riyendo, y otra que remedia este mal, 87.A.
Fuẽte de Salsas, 52.A.*.
Fuente del Sol, 12.B.
Fuenterrabia, 65.B.*.

G.

GAdes isla, 55.A.73. B.84.A.

Ga-

Gaditano puerto, 63. A.
Galata isla. 60. A.
Galatis ciud. 39. A.
Gallia, ò Francia, 7. A. 65. B.
Gallia Comata, 66. *B.*
Gallia Narbonense, 50. A.
Gallia Togada, 47. A.
Gallipoli, 48. B. *.
Gallogriegos, 5. *B.*
Galos se arrojauan en el fuego con sus muertos, para viuir en compañia dellos en la otra vida, 66. B.
Gamphasantes, 8. B. 14. B.
Gandamo ciud. 81. B.
Gãga rio, ò Gualgas, 78. B. *.
Gages rio, 78. B.
Garai junto a Soria, 53. B. *.
Garamantas, 8. B. 14. A.
Gargano monte, 48. B.
Gargara, 26. B.
Garillano, 49. B. *.
Garona rio, 67. A.
Garzena, 71. B. *.
Gascuña, 66. B. *.
Gaudo. 58. B.
Gaulo isla, 60. A.
Gaza, 19. *B.* *.
Gedrosios, 80. B.
Gedrosis, 5. A.
Gelo puerto, 24. B.
Gelonos, 32. A. 37. A.
Gelues, 57. A. *.
Genoua, 50. A.
Gentes mudas, sin léguas con los labios pegados, &c. 81. A. y B.
Georgios, ò Georgos, 5. B. 34. *B.* 36. A.
Geresto Cabo, 57. A.
Gergento, 59. *B.* *.
Germania, 68. A. Costũbres extraordinarias de los Germanos, 68. *B.* 69. A.
Geronlea rio, 46. A. *.
Gerro rio, 34. A.
Geryon, 74. A. Su sepulcro, 63. A.
Gessorio, 25. A.
Gessoriaco puerto, 67. *B.*

Ge-

Getas, 38. A.
Getulos, 8. B. 87. B.
Gibel, 20. B. *.
Giblec, 20. B. *.
Gibraleon, 64. A. *.
Giglio isla, 60. B. *.
Girgia, 71. B. *.
Gādeuc, ò Gap. 50. B. *
Glanon lug. 50. B.
Gnido promont. 24. B.
Gnoso, 58. B.
Golfo de Ambracia, 56. A.
Golfo de Arabia, 81. A.
Golfo de Estora, 10. B. *.
Golfo Illicitano, 54. A.
Golfo de Larta, 46. A. *. 58. A. *.
Golfo de Layazo, 21. A. *.
Golfo de Pagasas, 57. A.
Golfo de Persia, 80. A.
Golfo de Pesto, 49. B.
Golfo de Pola, 46. A.
Golfo de Salonique, 42. A. *.
Golfo de Taranto, 49. A.
Gorgades islas, 86. A.
Gorgona isla, 60. B. *.
Gorgones, 86. A.
Gortyna ciud. 58. B.
Gozi isla, 58. A. *.
Gozo isla, 58. B. *. 60. A. *.
Granico, 28. A.
Grauiscas, 49. B.
Grecia, 7. A. 42. B. 43. A.
Greuini, 43. B. *.
Griegos, 85. A.
Grimasti, 26. A. *.
Gronios, 64. A.
Grullas, 82. A.
Gryphos que sacan el oro de la profundidad de la tierra, 33. B. 77. B. 83. B. *.
Guadaldumar rio, 54. A. *
Guadalquiuir rio, 53. A. *. 63. A. *.
Guadiana rio, 53. A. 63. A. y B.
Guagnera, 18. B. *.
Guiena, 66. B. *.
Guilao mar, ò Giorgian, 72. B. *.
Guinea, 83. A. *.

Guipuzcoa, 65. A. *. y *B*. *.
Guraci, 49. A. *.
Gurtina, 58. *B* *.
Gyaros isla, 58. A.
Gychio rio, 45. *B*.

H.

HAdrumeto, 11. *B*.
Halapia, 19. A. *.
Halicarnaso, 24. *B*.
Halmidesso, 39. *B*.
Haloneso isla, 57. A.
Halycidon puerto, 50. *B*.
Halys rio, 30. *B*.
Hamaxobitas, 33. *B*.
Hanchysa monte, 86. *B*. *.
Hannó Carthaginès, 81. A. 85. A.
Hebro rio, 38. A.
Hecuba conuertida en perra, 40. A.
Heduos, 67. A.
Helena Reyna, 57. *B*.
Helene isla, 57. *B*.
Heliopolis, 82. *B*. *.
Hellade, 42. *B*. 44. *B*. 45. A.
Hellesponto, 3. *B*.
Hemo monte, 38. A.
Hemodes islas, 35. *B*.
Hemodes monte, 23. *B*. 78. *B*.
Henetos, 5. *B*.
Heniochos, 5. *B*. 31. A.
Heraclea, 29. *B*. 49. A. 59. *B*.
Heracleotica, boca del Nilo, 15. *B*. *.
Herculaneo, 49. *B*.
Hercules, 29. *B*. 36. A. 87. A.
Hercynia selua, 69. A.
Hermiona puerto, 45. A.
Hermiones, 69. *B*.
Hermisio pueb. 34. A.
Hermo rio, 26. A.
Hermonassa ciud. 31. *B*.
Heroopolito seno, 81. *B*.
Hesperia, 13. A.
Hesperidas, 87. A. y *B*.
Hestiea, 57. B.
Hetruscos, 47. A.
Hexi pueb. 54. *B*.
Hiera isla, 60. A.

Hiind

Hiind rio, 79.A.*.
Hila, 24.B.
Himantopodes, 87.A.
Hipparcho Mathem. 79. A.y *.
Hippo, 49.A.
Hippodas, 76.A.
Hippon Diarrhyto, 11. B.
Hippona, 11.A.
Hipponense seno, 11.B.
Hippuris isla, 58.A.
Hispalis, 53.B.
Histonio, 48.*B.*
Holopyxo, 58.B.
Homero, 18.*B*.73.A.
Hormigas de la India Oriental, y su naturaleza, 77.B.
Hostia puerto, 49.B.
Humana, 48.A.*.
Hydaspe rio, 79.A.
Hydra, 36.A.
Hydria isla, 58.B.
Hydrus monte, 48.*B.*
Hymera, 59.*B*.60.*A.*
Hypacyris rio, 34.A.
Hypanis rio, 35.A.
Hypano isla, 58.A.
Hyperboreos, 5.*B*.70.*B*. Sus costumbres. Hechauanse en el mar alegres de vna roca abajo, quando estauan cãsados de viuir, &c. 71. A.
Hyppis, 25.A.
Hyrach, 71.B.*.
Hyrcano golfo, 71.A.
Hyrcanos, 5.B.71.B.
Hyrgis rio, 33.*B.*
Hyria isla, 57.B.

I.

IAdason, 78.B.*.
Iadera, 46.A.
Ialyso, 56.A.
Iamnon Castillo, 61.A.
Ianaso pueb. 64.B.
Ianuti isla, 60.A.*.
Iapon, 79 A.*.
Iasio seno, 24.*B.*
Iason. 29.A.
Iaxamathas, 31.*B.*
Iexarte rio, 72.*B.*
Iberos, 5.*B*.72.A.

Ibi-

Ibica isla. 61.A.*.
Ibides aues, destruyen vn genero de auecillas pōçoñosas à la entrada de Egypto, 82.A.y B.
Icaria isla, 58.A.
Ichne, 42.A.
Ichtis, 45.A.
Icosio, 10.B.
Ida monte, 26.B.27.A. 58.B.
Idubeda monte, 53.A.*.
Idumea, 19.B.*.
Ierna rio, 64.B.
Iethra monte, 78.B.*.
Iainio isla, 60.B.
Ilienses pueblos, 60.B.
Ilion, 27.A.
Ilia, 52.B.*.
Ilice, 54.A.
Illuron, 53.B.
Illyria, 7.A.
Illyricos, 46.A.
Imao monte, 23.B.
Imbro isla, 57.A.
Inacho rio, 45.B.
India, 77.A. Distila por ella miel de los arboles, y otras particularidades, 77.A.
Indios, 5.A.73.A.
Indo rio, 77.A.78.B. 79.A.
Indu, ò Inder rio, 79.A.
Inglaterra, 74.B.*.
Iol, 10.B.
Iolida, 78.B.
Ionia, 6.A.25.A.
Ioppe, ò Iafa, 19.B.
Iorgianos, 71.B.*.
Ios isla, 58.A.
Iphigenia, 36.A.
Irlanda, 75.B.*.
Isauros, 5.B.
Iscla isla, 60.A.*.
Islas de Cabo verde, 86. A.*.
Islas Fortunadas, ò de Canaria, 87.B.y*.
Islas de las Hesperidas, 86.B.
Islas del Mar Atlantico, 86.B.
Islas del mar de Lusitania, de marauillosa fertilidad, 74.A.
Isole Correnti, ò Caprose, 56.A.*.

Issa isla, 58.B.
Isico seno, 21.*A*.
Issos, 21.*A*.
Isthmo, 39.B.45.B.
Istria, 46.B.
Istricos, 35.*A*.
Istro rio, 35 B.46.B.70.
A.
Istropolis, 39.A.
Italia, 7.A.46.B.
Italicos pueblos, 47.*A*.
Ithaca isla, 57.B.
Iturissa pueb. 65.B.
Itybla, 59.B.
Iudea, 19.A.
Iuegos Isthmicos, 45.*A*.
Iugurtha Rey, 10.*A*.
Iupiter, 54.A.78.*B*.

L.

LAberio, 69.A *.
Laboras rio, 21.*A*.
Labyrintho, 17.A.
Lacedomonia, 43.B.
Lacha monte, 42.*B* *.
Lacinio Cabo, 49.*A*.
Lacippo, 54.*B*.
Lacobriga, 64.A.
Laconia, 43.A.y B.
Laconico seno, 45.A.
Ladon rio, 44.A.
Lago de los *A*uaticos,
51.A.
Lago de Constancia, 67.
B.*.
Lago de Losana y Gene-
ua, 50.A.*.
Lago de singular propie-
dad en Ethiopia, 83.B
Lagos, 64.A.*.
Lagusta isla, 58.B.*.
Lambriaca, 64.B.
Lampsaco, 27.B.28.A.
Lampsico, 27.B.*.
Landrimiti, 26.B.*.
Langlant isla, 75.B.*.
Lango isla, 56.A.*.
Lant Triguier, 67.B.*.
74.A.*.
Lante, 9.A.*.
Laodicea, 20.B.
Largo muro ciud. 39.B.
Larino pueb. 48.B.
Larissa, 43.A.
Larissa monte, 80.A.*.
Lartacho, 28.A.*.

Larumna pueb. 24.A.
Laspi, 28.A.*.
Latara castillo, 51.B.
Lates, el mismo, 51.B.
Latio, 47.A.
Latmo monte, 75.A.
Laturo ensenada, 19.B.
Laurento, 49.B.
Lazzara, 28 A.*.
Leãdro y Hero, 28.A.*.
Lebeditzi-Chiçar, 25.B.*.
Lebedo, 25.B.
Lebyntho isla, 58.A.
Ledo rio, 51.B.
Lelios alojamiẽtos, 11.B.
Lembro isla, 57.A.*.
Lemnos, 57.A.
Lenguadoc, 50.A.*.
Leocata, ò Leucat, 52.A.*.
Leontinos, 59.B.
Lepanto, 44.A.*.
Leptis, 11.B.
Lerne, 45.B.
Lesbos, 56.A.
Leuca ciud. 26.A.
Leuca costa, 24.B.
Leucadia isla, 58.A.
Leucas lugar, 46.A.
Leucata, 52.A.
Leuce isla, 55.B.
Leucoethiopes, 8.B.
Leucothea, 60.A.
Libero, ò Baccho, 78.B.
Libethra fuente, 42.B.
Liburnos, 46.B.
Libyos Egypcios, 8.B.
Liche, 20.B.*.
Licoso isla, 60.A.*.
Ligures, 47.A.
Liguria, 49.B.
Liguro lug. 49.B.
Lilybeo Cabo, 59.A.
Limia rio, 64.B.
Lindos, hoi Lindo, 56.A.y *.
Linterno, 49.B.
Lipara isla, hoi Liparea, 60.A.y *.
Lippe, ò Lon rio, 69.A.*.
Liris, 49.B.
Lisonzo, 47.B.*.
Lissa, 58.B.*.
Lituania, 69.B.*.
Lituanos, 35.B.*.
Llanes, 65.A.*.
¶¶¶ 2 Lo-

Lobregat rio. 54.A.*.
Lobos. 83.B.*.
Locras. 49.A.
Locris ciud. 43.A.
Loes rio. 51.B.*.
Lofanto rio. 48.B.*.
Loripedes. 87.A.*.
Lotophagos. 12.A.
Loyland isla. 75.B.*.
L'stang de la Rubine. 52. A.*.
Lubeca golfo. 75.B *.
Lucania, 47.B.49.B.
Lucencia, hoi Luchence. 54.A.y *.
Lucrino lago. 49.B.
Lugo. 64 B.*.
Luna. 63.A.y *.
Luna lugar, 49.B.
Lupia rio. 69.A.
Lupias ciud. 48.B.
Lusitania. 53, A.y B.63. B.
Lycaones fieras. 83.B.
Lycaones pueblos. 5.B.
Lycasto ciud. 30.A.58. B.
Lycia. 6.A.23.B.
Lyco Rey. 23.B.
Lycos rio. 21.A.
Lycto ciud. 58.B.
Lydos. 5.B.
Lymira rio. 24.A.
Lysimachia ciudad. 39. B.
Lyxo rio. 88.A.

M.

Macas. 81.B.
Macedonia. 7.A.42.A.
Macido, hoi Maitos. 40. A.y *.
Macrobios. 83.A.
Macrocephalos. 30.B.
Macrontichо. 40.B.
Magnesia. 43.A.
Magon Castillo, hoi Mahon. 61.A.y *.
Magrada rio. 65.B.
Magri. 24.B.*.
Magro rio. 12.A.*.
Mahometa. 11.B.*.
Malaca, hoi Malaga, 54. B.y *.
Malea, hoi Cabo Malio. 45.A.

Ma-

Mallon. 21.A.
Mallorca. 60.B.*.
Maluasia isla. 57.B*.
Maluito. 49.A.*.
Mandagan, 86.A.*.
Mandinga. 83.A.*.
Manethusa. 58.A.
Manfredonia, 48.A.*.
Manto. 25.B.
Mar Adriarico, 7.A.46.A.
Mar Arabico, 4.B.
Mar Atlantico. 8.A.
Mar Bermejo. 18.B.79.B.82.A.
Mar Egeo. 7.A.
Mar Ethiopico. 8.A.
Mar Indico. 77.A.
Mar Ionio, 7.A.
Mar Libyco, 8.A.
Mar Mayor, 3.B.*.31.A.*.
Mar de Mandria. 57.B.*.
Mar de Marmora, 3.B.*.28.A.55.B.*.
Mar Mediterraneo. 6.A.
Mar Myrtoo. 57.B.
Mar Oceano. 3.A.62.A.84.A.
Mar Oriental, 76.B.77.A.
Mar de la Tana, 3.B.*.55.A.*.
Mar Tyrrheno, ò Toscano. 7.A.
Marathon campo. 44.B.
Marathos. 20.B.
Marbella, 54.B.
Marca de Ancona. 48.A.
Mardos. 5.B.
Margat. 20.B.*.
Marhani. 26.A.*.
Marianas. 60.B.
Mariandyneos. 27.B.29.B.55.B.
Marizario. 38.A.*.
Maronia rio. 40.B.
Marri. 50.B.*.
Marruecos. 9.A.*.87.B.*.
Marte. 37.A.
Martin Cabo. 54.A.*.
Massagetas. 5.B.

Masſilia, hoi Marſella, 51.*A*.y *.*60*.*B*.
Masſilienſes, 50.B.
Mataron rio, 49.B.*.
Maurenhaer, 72.B.*.
Mauritania, 9.A.87.B.
Mauritanos, 8.A.
Mauro monte, 77.A *.
Mauſolo Rey, y el Mauſoleo, 24.B.
Mayna Cabo, 45.A.*.
Mayuſte, 9.A.*.
Mazalquiuir, 10.A.*.
Meandro rio, 25.A.
Mearo rio, hoi Mearon, 65.A.y *.
Mecyberna, 42.A.
Mediodia, 2.B.
Medos, 5.B.
Megarenſes, 28.B.
Megarida, 59.*B*.
Megaris y Megara, 43.A.y *B*.
Megrada rio, 11.*B*.*.
Melãchlenos, 31.A.37.A.
Melas rio, 23.A.40.*B*.
Melaxo, 25.A.*.
Melibea, 42.*B*.
Melita islá, 60.A.
Mellaria, 55.A.
Melos isla, hoi Milo, 58.A.y *.
Melſiago lago, 69.A.
Memphis, 18.B.
Menalo monte, 44.A.
Mende, 41.B.
Mendeſia, boca del Nilo, 18.*B*.
Mengrelos, 30.*B*.*.
Meninx isla, 57.A.
Menis rio, hoi Meyn, 69 A.y *.
Menoba, 54.*B*.
Menorca, 60.*B*.*.
Meoticos, 6.A.31.*B*.
Meotide, 55.A.
Meotis laguna, 3.*B*.32.A.
Merida, 53.*B*.*.
Meris lago, 17.A.
Mero monte, 78.*B*.
Meroe isla, 15.A.83.A.
Mertola, 64.A.*.
Meſa de Aſta, 63.A.*.
Meſa del Sol, 83.*B*.
Meſi, ò Caſtel de S. Pedro, 24.*B*.*.

Me-

Mesialago, 69.A.
Mesopotamia, 19.A.
Messana, hoi Mecina, 59. B.y *.
Messembria ciud. 39.A.
Messene, 43.B.
Messenia, 43.A.
Messenios, 43.B.
Mesua collado, hoi Mese, 51.B.y *.
Metagonio Cabo, 11.A.
Metaponto ciud. 49.A.
Metaria, 58.B.*.
Metauro, hoi Metaro, ò Motaro, 48.A.y *. 49 A.y *.
Metelin isla, 56.A.*.
Methone ciud. 43.B.
Milesios, 29.B.
Mileto, 25.A.
Mililli, ò Auola, 59.B *.
Mindo, 24.B.
Minerua Cabo, 49.B.
Minerua Tritonia, 12.A
Minio rio, hoi Miño, 64. B.y *.
Minyas, ò Argonautas, 28.A.44.A.
Mirlca, 28.B.
Misseno, 49.B.
Mistras, 49.A.
Mitylene, 56.A.
Mizitea, 43.B.*.
Modena, 47.B.*.
Modon, 43.B.*.
Mola, 49.B.*.
Moldauos, 35.B.*.
Molena, ò Chipiona. 54. B.*.
Monda rio, 64.A.
Mongal, 70.B.*.
Mongibel, 60.A.*.
Monguia Cabo, 64 A.*.
Monuri, 53.B.*.54.A.*
Montalto, 49.B.*.
Monte de S. Adrian, 52. B.*.
Mõte de Ceuta, 54.B *.
Monte Christo, 60.B.*.
Monte Circel, 49.B.*.
Monte de la Estrella, 53. B.*.
Monte de Gibraltar, 54. B.*.
Monte Iudaico, 53.B.*.
Monte de Iupiter, 53.B. 54.A.
Mõte Psoloriti, 58.B.*.

*M*onte de Santangel, 48 B.*.
*M*onte Santo. 41. A.*.
*M*onte de Soma. 49. B. *.
*M*onte Vogel. 67. B.*.
*M*ontes Claros. 86. B. *.
*M*ontes de Gebenna. 51. B.
*M*ontes hermanos. 10. A
*M*ontes de la Luna. 85. B.*.
*M*onuiedro. 54. *A*.*.
*M*opso. 23. A. 25. *B*.
*M*orea. 43. A. *. 59. B. *.
*M*orinos. 67. B.
*M*oroncnon Cabo. 81. B.
*M*oschos. 5. B 71. B.
*M*oschos montes. 30. B.
*M*ossynecos. 30. A.
*M*ostagan. 10. B. *.
*M*otril. 54 B.*.
*M*uent isla. 75. B. *.
*M*ugeres vellosas, que parian de si mismas, sin auer llegado a hombres. 84. B.
*M*ulucha rio. 9. B. 10. A.
*M*undo. 2. *B*.
*M*uranos. 5. B.
*M*usagoros. 58. B.
*M*utina. 47. B.
*M*uzemar rio, ò *M*ulucan. 10. A. *.
*M*ycenas ciudad. 43. *B*.
*M*ycone isla, hoi *M*icole. 58. A. y *.
*M*yriandro, 21. A.
*M*yrina ciud. 26. A.
*M*yrino. 26. A.
*M*yrmecio pueb. 34. A.
*M*yrtilis. 64. A.
*M*ysia. 26. A.
Mysio monte. 28. A.

N.

NAbar ciud. 10. B.
Nacio, o Monopoli, Iouennazzo, 48. B. *.
Nagidos. 22. *B*.
Najara. 65. B. *.
Namphio, 58. *A*. *.

Napoles de Africa. 11. B.
Napoles de Caria. 24. B.
Napoles de Italia. 49. B.
Narbo Marcio. 50. B.
Nario rio. 65. A.
Naro rio. 46. B.
Narona. 46. B.
Natison. 47. B.
Nauarino. 45. B. *
Naumacho. 58. B.
Naupacto. 44. A.
Nautathmo Cabo. 13. A.
Naxo isla. 58. A.
Nebis rio. 64. A.
NecKar rio. 69. A. *.
Negroponte. 57. A. *. B. *.
Nemauso. 50. B.
Neptuno, su templo. 28. B.
Nerios. 64. B.
Neritos isla. 57. B.
Neso lug. 57. B.
Nesto rio. 38. A. 41. A.
Nesua rio. 65. B.
Neuez, ò Neuia rio. 64. A. *.
Neuros. 35. A. 37. A.
Nicalide. 41. A. *.
Nicaria isla. 58. A. *.
Nicea. 50. B.
Nicsia isla. 58. A. *.
Nieper isla. 55. B. *.
Nigritas. 8. A. 87. B.
Nilo rio. 3. B. 15. A. 83. A. 85. B.
Nimes. 50. B. *.
Nio, ò Palma. 58. A. *.
Niphates. 24. A.
Nisare isla. 58. A. *.
Nissaua rio. 38. A. *.
Nisyros isla. 58. A.
Nizza. 50. B. *.
Noega. 65. A.
Nomades. 34. B. 36. A. 71. B.
Nuestro mar. 3. B.
Nuluch fuente. 85. B.
Numana ciud. 48. A.
Numancia. 53. .
Numidas. 8. A.
Numidia. 10. B.
Nymphea gruta. 24. A.
Nysa ciud. 78. A.

O.

O.

OBris rio. 51.B.
Occidente. 2.B.
Oceano Atlantico Occidental. 86.B.
Oceano Eoo, 4.A.
Oceano Indico. 4.A.
Oceano Scythico. 4.A.y B.
Odesso ciud. 39.A.
Oea pueb. 12.A.
Oechalia lug. 57.B.
Oenomao. 43.B.
Oestro rio. 23.A.
Oesyma ciud. 41.A.
Oeta bosque. 42.B.
Ogrys isla. 81.B.
Olbia lug. 50.B.
Olbiano. 28.B.
Olbida pueb. 35.A.
Olearos isla. 58.A.
Oleron. 53.B.*.
Olitingi. 63.B.
Oluro. 45.B.
Olympo monte, hoi Anatolaidag. 28.A.42.B.
Olyntho ciud. 41.A.
Onoba. 63.B.
Oonas, y su particular sustento. 76.A.
Ophiophagos. 82.A.
Opuncio golfo. 44.A.
Opunte. 44.A.
Oraculo de los Galos. 74.A.
Oran, ò Acor. 10.B.*.
Orange. 50.B.*.
Orb. 51.B.*.
Orbelo monte. 38.A.
Orbitelo. 49.B.*.
Orcades islas. 75.B.
Orchomenon ciud. 43.B.
Orestes. 36.A.
Oria, ò Cōdoyana, ò Golfo de Rode. 48.B.*.
Orico ciud. 46.B.
Oriente. 2.B.
Origeuiones. 65.B.
OrKane. 75.B.*.
OrKnay. 75.B.*.
Osismicos. 74.A.
Osismos. 67.B.
Ossa monte, 42.B.
Ossonoba. 64.A.

Oileo.

Oſteodes isl. 60.A.
Oſterlingos. 69.B.*.
Oſtia. 49.B.
Otomegalos, que les ſiruen de veſtido las orejas. 76.A.
Otranto. 48.B.*.
Oxo rio. 72.B.

P.

PAchyno Cabo. 59.A.
Padua. 47.B.
Pagas ciud. 46.A.
Pagaſas ciud. y golfo. 44.A.
Palancia. 53.B.
Palencia. 53.B.*.
Palepapho. 56.B.
Palermo. 59.B.*.
Paleſtina. 19.A.
Palibotros. 78.B.
Palinuro. 49.A.
Paliuro Cabo. 49.A.*.
Pallene. 41.A.y B.
Pallon rio, hoi Pulló. 50.A.y*.
Palma pueb. 61.A.
Palmarola isla. 60.A.
Palmoſa isla. 58.A.*.
Palomera de Auila. 53.A.*.
Pamiſo rio. 45.B.
Pamphylia. 6.A.23.A.
Pandataria isla. 60.A.
Pandion. 23.B.
Pandion colina. 24.B.
Panes. 85.A.
Panionio. 25.B.
Panormo. 59.B.
Pantelarea isla. 60.A.
Ponticape. 34.B.
Panticapeo pueb. 34.A.
Paphlagones. 29.B.
Paphlagonia. 29.B.
Papho. 56.B.
Pardario rio. 42.A.*.
Paretonio puerto. 12.A.
Paricanos. 5.B.
Pario. 27.B.*.
Parion. 27.B.
Paris. 27.A.
Parmaria isla. 60.A.
Parnaſſo monte. 43.B.
Paro isla, hoi tambien Paro. 58.A.y*.
Paropamiſo monte. 23.B.79.A.

Par

Parthenio monte. 44. A.
Parthenio promont. 34. A.
Parthenio rio. 29. *B.*
Parthnios. 46. A.
Parthos. 6. A. 70. *A.*
Passaro Cabo. 59. A. *.
Pastos ciud. 20. B.
Patalene. 79. B.
Patara. 24. A.
Pathmitica, boca del Nilo. 18. *B.*
Patras ciud. hoi Patràs. 45. *B. y* *.
Pauopare, ò Iarcazes islas. 55. B. *.
Pedalio Cabo. 24. A.
Pegasos. 83. *B.*
Pelasgos. 24. A.
Pelicori. 49. A. *.
Pelio monte. 42. B.
Pella. 42. A.
Pelope. 26. A.
Peloponeso. 43. *A.*
Peloro. 59. A.
Peloro Cabo. 59. A.
Pelusiaça, boca del Nilo. 15. B. *. 18. B.
Pelusio, ò Damiata, 18. B
Peñas de Huson. 64. B. *
Peneo. 42. A. y B.
Penos. 54. B.
Perga. 23. A.
Perintho. 39. B.
Perseo. 20. A.
Persianos. 80. B.
Persico seno. 80. A. y B.
Pertûs. 53. B. *.
Pescara. 48. B. *.
Pesicos. 71. B.
Petigliano. 49. A. *.
Petilia. 49. A.
Petras monte. 42. B. *.
Peuce isla. 55. B.
Phanagoria. 31. A.
Pharmacotrophos. 5. B.
Pharo isla. 56. B. 58. *B.*
Pharusios. 8. A. 87. A.
Phaselide. 23. A.
Phasis rio. 30. B.
Phaso rio. 30. B. *.
Pheaces. 46. A.
Phenicuse isla. 60. A. *.
Phelippe Rey de Macedonia, 42. A.
Phenices. 11. B.
Phenicia. 19. A. 20. A.

Phe-

Phenicusa isla. 60.A.
Phermene isla. 58. A. *.
Phesto. 58.B.
Phicores. 31.B.
Phicunte Cabo. 12.A.
Phidias. 43 B.
Phileas ciud. 39.B.
Philenos, y sus aras, 12. A.
Philippos ciud. 41.A.
Philoteris ciudad, 81. B.
Phineo. 19.B.
Phinopolis. 39.B.
Phitera ciud. 50.B.
Phityusa isla. 57.B.
Phocenses y Phoceos. 28.A.51.A.
Phocis, ò Phocide ciud. 26.A.43.A.
Pholoe monte. 44.A.
Phrygia. 28 B.
Phrygios. 5.B.
Phryxo, y su templo, 29. B.30.B.
Phthia, 43.B.
Phthiotis. 43.A.
Phtirophagos. 5.B.31.A
Phygela. 25.B.
Physcella. 42.A.
Phytonia isla. 60.A.
Picencia, 49.B.
Picentes y *Picenos*, 47. A.48.A.
Pieria, 42.B.
Pinaria isla. 58.A.
Pindo, 43.B.
Piraguas. 77.B.*.
Piramides, 16.B.
Pireeo puerto, 44.B.
Pisa en Achaia. 43.B.
Pisa en Italia, 49.B.
Pisauro ciud. 48.A.
Pisidas. 5.B.
Pithecusa isla. 60.A.
Pizina, ò Barillana isla. 55.B.*.
Placia. 28.A.
Platonicos, 62.B.*.
Playa de Valēcia. 54.A.*
Plinio. 3.B.*.11.A.*. y B.*. 83. B.*. 87. A. *.
Plotas islas. 58.A.
Po rio. 47.B.
Podoles. 35.B.*.
Pogono puerto. 45.A.

Pola ciud. 46.B.
Polacos. 7.B.*.
Polentia pueb. 61.A.
Poleocastro ciud. 58.B. *.
Polonia. 69.B.*.
Polyego isla. 57.A.
Pompeyo. 21.A.
Pomperopolis. 21.A.
Pompeios lug. 49.B.
Poncias islas. 60.A.
Poniente. 2.B.
Ponticos. 6.A.
Ponza isla. 60.A.*.
Populonia. 49.B.
Porcelli isla. 60.A.*.
Pordapas. 30.A.*.
Pormon rio. 30.A.*.
Porthmo. 3.B.
Porto Bello. 34.A.
Portugal. 53.A.*.
Possidio Cabo. 25.A.
Potencia. 48.A.
Potidea ciud. 41.B.
Presamarcos. 64.B.
Priapo ciud. 28.A.
Priene ciud. 25.A.
Prisciana ciud. 88.A.
Prochyta isla. 60.A.
Procita, la misma, 60.A. *.
Proconneso isla. 55.B.
Promontorio de Iuno. 55.A.
Propontis. 3.B.28.A.
Prote isla. 57.B.
Protesilao. 40.A.
Prouença. 50.A.*.
Pruodo isla. 57.B.*.
Psamethico, 17.A.
Psophis ciud. 43.B.
Pteleon. 44.A.
Ptolemaida, 13.A.81.B.
Ptolemeo Latyro Rey. 84.A.
Puebla de Asta. 63.A.
Puebla de Famestre, 48. A.
Pueblos mas arriba de Logroño y Najera, 65. B.*.
Puente de Zuazo. 73.B. *.
Puerto de Annibal. 64. A.
Puerto del Colmenar. 53.A.*.
Puerto Grande. 10.A.

Puer-

Puerto de Pētapolis. 13. *A*.*.
Puerto del Pico. 53. *A*. *.
Puerto de S. Maria. 55. *A*.*.63. *A*.*.
Puerto de Tablada. 53. A.*.
Puerto de Tornavacas. 53.*.
Punta del Carnero, promont. 34. A.
Punta, ò Cabo del Heſpero. 86. *A*.
Punta del Sur, ò Maeſtral. 82. B.
Purpura, y conchas para teñir. 87. B.
Putcolos. 49. B.
Puzol. 49. B.*.
Pygmeos, 82. A.
Pylios. 45. B.
Pylo ciud. 45. B.
Pyramo rio. 21. A.
Pyreneos montes, 52 B.
Pyreos. 46 B.
Pyrgos. 49. B.
Pyrrha pueb. 56. *A*. 57. B.
Pyrrho Rey. 46. *A*.
Pytane. 26. A.

Q.

Qvaderna ciud. 48. *A*. *.
Querquenes, ò Gamelara. 57. A.*
Quinto Metelo Celer 73. *A*.
Quiuiminio isla. 58. A. *.

R.

Rauena. 48. *A*.
Rha rio. 71. B.
Rhamnus pueb. 44. B.
Rhegio ciud. 49. A.
Rhene isla. 58. *A*.
Rheno rio. 51. *A*. 67. A. y B.
Rheteas riberas. 27. B.
Rheteo. 27. B.
Rheticon monte. 69. *A*.
Rhin. 51. *A*.*. 67. A. 74. B.

Rhio. 45.B.
Rhoda, hoi Rosas, 53.B.
Rhodano rio. 51.A.69.
A.
Rhodas isla. 56.A.
Rhodope monte. 38.A.
Rhosne, ò Rona rio, 51.
A.
Rhyndaco rio, 28.A.
Ries, ò Yres. 50.B.*.
Rijoles. 49.A.*.
Rio de Arcilla. 88.A.*.
Rio cerca de Orea, ò Aragon. 65.B.*.
Rio de Larache. 88.A.*.
Rio sacado de la corriente del Nilo. 82.A.
Ripheos montes, 30.B.
32.B.70.B.
Rocca ciud. 48.B.*.
Roma. 47.B.
Romania. 37.B.*.
Romanos. 88.A.
Roncesvalles. 52.B.*.
Rophanes. 1.B.
Rophea, ò Darbon rio.
59.B.*.
Rosas, 53.B.*.
Rosausen Cabo. 12.A.*.
Rubreso lago, 52.A.
Rubricat rio. 54.A.
Rudias lug. 48.B.
Rujas, ò Ruscas. 48.B.*.
Ruisellon. 52.B.*.
Rusadir. 10.A.
Ruscino pueb. 52.B.
Rusicada. 11.A.
Russia. 69.B.*.

S.

SAbacia. 50.A.
Sabecs. 81.B.
Sagas, y Scythas comian carne humana. 76.B.
Sagunto ciud. 54.A.
Saia rio. 65.A.*.
Sais ciud. 18.B.
Sala ciud. 88.A.
Sala, nombre de mar, 72.
B.*.
Salacia, 64.A.
Salada lag. 69.A.*.
Salamina, 56.B.57.B.
Salampria. 42.A.*.
Salduba pueb. 54.B.
Salen Cabo. 49.A.

Salenos. 65.A.
Salentinos, 47.A.
Salia rio. 65.A.
Saline, ò Panaria isla, 60.A.*.
Salino, ò Tifar rio. 48.B.*.
Salona ciud. 46.B.
Salonique, 42.A.*.
Salsas, 52.B.*.
Salso rio, 60.A.*.
Salsulas fuente. 52.A.
Samastro, 29.B.*.
Same isla, 57.B.
Samnites, 48.A.
Samo isla, 56.A.y*.
Samonio promõt. 58.A.
Samothrace isla, 57.A.
San-Bonifacio, 49.A.*.
San-Dimitri. 26.B.*.
Sanguessa, 65.B.*.
San-Iorge, 26.A.*.
Santa Maria de Finisterre, 64.B.*.
San-Theodoro, 24.B.*.
Santillana, 65.A.*.
Santones, 67.B.
Santonge, 67.B.*.
Sapienciaisla, 57.B.*.
Sardabal rio. 10.B.
Sardemiso monte, 23.A.
Sardinia isla, 60.B.
Sardones, 52.A.
Sarmacia. 69.B.
Sarmatas, ò Sauromatas. 6.A.33.A.33.B.35.B.75.B. Sus costũbres. Quemauã el pecho derecho a las donzellas, para que peleassen mejor, 70.A.
Saronico puerto, 45.A.
Sarpedon Cabo, 22.B.
Sars rio, 64.B.
Satarchas, 33.B.
Satyros, 8.B.14.B.85.A.
Saurio rio, 65.A.
Scamdille isla. 57.A.
Sçarpanto isla, 58.B.*.
Scarpina, 44.A.
Schenita puerto. 45.A.
Scheno golfo, 24.B.
Schison, ò Tauromena, 59.B.*.
Schuvartzvualdt. 69.A.*
Schyrtin rio, 72.B.*.
Scion ciud. 42.A.

Scyatho isla, 57. A. y *.
Scylla, 49. A. 59. A.
Scyllaceo, 49. A.
Scylleo promont. 49. A.
Scyro isla, 58. A. y *.
Scyron, peñascos, 44. B.
Scythas, 5. A. y B. 7. A. 33. B. 76. B.
Scythas Nomades, 71. B.
Scythia, 70. B.
Scythia Europea, 53. A.
Scythicas costas. 76. B.
Scythico Cabo. 76. B.
Scythico golfo, 71. B.
Sdiles isla, 58. A. *.
Sebennitica, boca del Nilo. 18. B.
Secundanos. 50. B.
Seelandt isla. 75. B. *.
Seine rio. 66. B. *.
Seleucia, 20. B.
Sella ciud. 88. A. *.
Selymbria ciud. 39. B.
Semmarca, 49. A. *.
Semiramis, 19. B.
Sena isla. 74. A.
Senas Sacerdotissas, 74. A.
Senegallia, 48. A.
Seno de Puzol, 49. B.
Sepia ciud. 4. B.
Sepia de Cabo. 44. A.
Septumanos, 50. B.
Serabistrio. 54. A.
Seres, 5. A. 77. A.
Seripho isla. 58. A.
Seriphone isla, 58. A. *.
Serrio Cabo. 40. B.
Sesamo ciud. 29. B.
Sesto, 40. A.
Setubal, 64. A. *.
Seuilla, 53. B. *.
Sexfolytas, 31. A.
Sextanos. 50. B.
Sicianos, 10. B.
Sicilia, 59. A.
Sicino isla, 58. A. *.
Siclo ciud. 49. A. *.
Sicyno isla, 58. A.
Sicyon, 46. A.
Sidonisi isla, 55. B. *.
Sidra isla, 57. B. *.
Sierpes de la India Oriẽtal, que matan los Elephantes â bocados, 77 B.
Sierra de Atiẽça, 53. A. *
Sierra Ximiera, 54. B. *

Siga ciud. 10. A.
Sigeo, 27. A.
Siges, 53. B. *.
Silaro rio, 49. B.
Sinda ciud. 88. A.
Sili, ò Selorio, 49. B. *.
Silucina, 64. A. *.
Simiso, 30. A. *.
Simoenta rio, 27. A.
Simyra castillo. 20. A.
Sinabe. 30. A. *.
Sinonia isla, 60. A.
Sinuessa, 49. B.
Siphano isla. 58. A. *.
Siphno isla, 58. A.
Siponto, 48. B.
Sipus, ò Sipyus, 48. B.
Siracusa, ò Zaragoça de Sicilia, 59. B. *.
Sirenas, 49. B.
Sogdianos, 5. B. 72. B.
Solda, 20. B. *.
Sole. 21. A.
Somosierra, 53. A. *.
Sophene. 19. A.
Sorlingas, 74. A. *.
Sorrento lug. 49. B. *.
Sperchio rio, 44. A.
Sphen Cabo, 63. B.
Scalimene isla, 57. A. *.
Stampalia, 58. B. *.
Stancon, 56. A. *.
Stechades islas, 60. A.
Stechio. 4. B. *.
Stopodia, ò Strencfa isla. 58. A. *.
Strato pueb. 44. A.
Strava. 71. B. *.
Striuali islas. 57. B. *.
Strombol isla. 60. A. *.
Stromona, ò Marmaro. 38. A. *.
Stylarion, 49. A. *.
Stylo ciud. 49. A. *.
Subur pueb. 53. B.
Sucron rio, 54. A.
Sucronense seno, 54. A.
Suel pueb. 54. B.
Suessa laguna. 69. A.
Suevia. 69. B. *.
Suevos. 73. A.
Sufgemar rio. 10. B. *.
Sulchi ciud. 60. B.
Sumatra. 79. A. *.
Sunio Cabo. 40. B. 44. A.
Surrento. 49. B.
Syda. 23. A.
Sydon ciud. 20. A.

Syene. 18.B.
Sylli isla. 74.A.*.
Symplegades islas. 55.B
Syndos. 31.A.
Synope. 30.A.
Syracusas. 59.B.
Syria. 6.A.19.A.
Syria Cele. 19.A.
Syrocilices. 5.B.
Syros. 81.A.

T.

Tabis promont. 78.B. 79.A.
Tabraca. 11.A.
Tachempso isla. 15.B.
Tacio Tobolico. 65.B.
Tajo rio. 64.A.
Talca isla. 76.B.
Tamar rio. 64.B.*.
Tamaricos. 64.B.
Tamaris rio. 64.B.
Tamuada rio. 10.A.
Tanais, ò Tana rio. 32.A.33.A.y *.
Tanger. 9.B.88.A.*.
Tanico, desembocadero del Nilo. 18.B.
Taphras. 11.B.34.A.
Taprobana isla. 79.A.
Tarcho. 41.A.*.
Tarento ciud. hoi Taranto. 49.A.y *.
Tarichias islas. 57.A.
Tarifa. 54.B.*.
Tarraconense Prouincia de España. 53.A.63.A.
Tarragona. 54.A.
Tarso. 21.A.
Tartaria. 33.A.*.70.B.*
Tartaros. 70.B.*.
Tartesso. 54.B.
Tarudante. 87.B.*
Taso isla. 57.A.*
Tauila. 64.A.*
Taulancios. 46.A
Tauriano ciud. 49.A.
Tauricos montes. 30.B.
Tauricos pueblos. 34.A.36.A.
Tauro monte. 23.B.69.A.
Taurominio. 59.B.
Taygeto monte. 43.B.
Tec rio. 52.B.*.
Tectosagos. 50.B.

Te-

Telamon lug. 49.B.
Telmiso ciud. 24.A.
Temesa ciud. 49.A.
Tempes bosques, 42.B.
Têplo de Hercules Egypcio, 74.A.
Templo de Venus. 52.B 59.B.
Tenaro. 45.A.
Tenea. 43.B.
Teñedo isla, 56.A.y.*.
Teno isla. 58.A.
Teos. 25.B.
Terbestan, nombre de mar, 72.B *.
Terebintho arbor. 87.B.
Tergesto. 46.A.
Terina ciud. 49.A.
Termisi. 59.B.*.
Terranoua, 49.A.*.59.B.*.
Tet rio. 52.B.*.
Tetuan. 9.A.*.
Teuerone, 49.B.*.
Teucones. 69.B.75.B.
Thabis monte. 77.A.
Thales Astrologo. 25.A.
Thaso isla. 57.A.
Thaurn monte. 69.A.*.
Theano pueb. 48.B.
Thebas. 43.B.
Thebe, 18.B.26.B.
Thelis rio. 52.B.
Themistagoras Milesio. 30.B.
Themysciro pueb. 30.A.
Theodosia. 34.A.
Thera isla. 58.A.
Therapne. 43.B.
Thermaico golfo, 42.A.
Thermas, 59.B.
Thermodonte rio. 30.A.
Thermopylas. 44.A.
Thesalia. 43.A.
Thesalonica, 42.A.
Theleo. 58.A.
Theuprosopon Cabo, 20.B.
Theusch. 69.B.*.
Thicis rio. 52.B.53.B
Thinnia promont. 39.B.
Thissamissa ciud. y puerto, 24.B.
Tholobi pueb. 53.B.
Thoricos ciud. 44.B.
Thraces. 38.A.
Thracia, 7.A.37.B.
Thule isla. Son en ella
muy

muy breues las noches en el Solsticio, 76. A. y B. y B.*.
Thymnias golfo. 24. B.
Thymnias isla, 55. B.
Thyrsagetas, 32. A.
Tibareños. 30. A.
Tibre rio, 49. B.
Tierra, su descripciõ. 2. B
Tierra de Acenaga, 8. A.*
Tifelder, 88. A.*.
Tiferno rio, 48. B.
Tigre, fiera, 72. B.
Tigris rio, 19. B. 30. B.
Timauo rio. 47. B.
Timotheo Musico, 25. A.
Tios pueb. 29. B.
Tira isla, 58. A.*.
Tiresias, 25. B.
Tiristris Cabo, 39. A.
Tolosa ciud. 50. B. y *.
Toranon, 49. A.*.
Torcatas, 31. B.
Toron ciud. 42. A.
Torre de Augusto, 64. B.
Torre del Greco, 49. B.*
Torre di mar, 49. A.*.
Torre della patria, 49. B. *.
Tortosa ciud. 54. A.*.
Trafalgar Cabo, 55. A.*.
Tragopanes, aues con cuernos, 83. B.
Tragurio, 46. B. 58. B.
Traietto, 49. B.*.
Tramontana. 2. B.
Trapesunte, 30. B.
Trapisonda, 30. B.*. 81. A.*.
Trau isla, 58. B.*.
Tremecen, 9. A.
Tremitti isla, 58. B.*.
Treuir, y Treueres, 67. A
Trezen pueb. 45. A.
Trezenio, 57. B.
Trezenios, 45. A.
Trier, ò Treues, 67. A.*.
Trieste, 46. A.*.
Triguier, 74. A.*.
Tripol de Suria, 20. B.*.
Tripolis, 20. B.
Triton rio, 12. A.
Tritonice ciud. 39. A.
Tritonide lagun. 12. A.
Troada, 6. A. 26. A.
Trochara, 13. A.
Troglodytas, 8. B. 14. A.
Trucola isla, 58. B.*.

Truconesisla. 58.B.
Truento castillo, 48.A.
Tuberon rio, 79.B.
Tulcis rio, 54.A.
Tulie rio. 68.A.*.
Tumulo de Geryõ, 63.A.
Tunez, 11.A.*.
Turcos, 32.A.
Tur de Cordan, 67.A.*.
Turdulos, 63.A.64.A.
Turia rio, 54.A.
Turio ciud. 49.A.
Turquestan, ò Turquia la vieja, 31.B.*.
Typhon, y su cueua, 20.B
Tyra rio, 35.A.
Tyro, 20.A.
Tyrrheno mar, 47.A.

V.

VAena, 64.A.*.
Vaison, 50.B.*.
Valdevis. 50.B.*.
Valdecompare, ò Theachi, 57.B.*.
Valecio ciud. 48.B.
Valencia, 54.A.
Valle de Oyarço, 65.B.*
Vardulos, 65.B.
Varo, ò el Var rio. 50.A. y *.
Vasio ciud. 50.B.
Vasto, ò Guasto ciud. 48.B.*.
Velez Malaga, 54.B.*.
Velia ciud. 49.A.
Vendres lago, 52.A.*.
Veneto lago, 67.B.
Venetos, 47.A.
Vera, 54.B.*.
Vesulo monte, 47.B.
Vesuuio monte, 49.B.
Veudersee lago, 67.B.*.
Via rio, 64.B.
Vibon ciud. 49.A.
Vicencia ciud. 49.B.*.
Viena ciud. 50.B.
Virgi lug. 54.B.
Virgitano seno, 54.B.
Visula rio. 70.A.
Visurgis rio, 69.A.
Vizcaya, 65.A.y.*.B.
Vlysses, 57.B.
Vlyssipo, 61.A.
Voconcios, 50.B.
Volcan, 60.A.*.
Volcas, 52.B.

Vol-

Volga rio, 71.B.*.
Volscos, 47.A.
Voluble ciud. 88.A.
Vonlomita, 13.A.*.
Vothara, 78.B.*.
Vrgo isla. 60.B.
Vrias golfo, 48.B.
Vthisia. 10.B.
Vtica. 11.B.
Vvalacos, 34.B.38.A.
Vuefer rio. 69.A.*.
Vulturno lug. 49.B.
Vulturno rio, 49.B.
Vxilica ciud. 56.A.*.

X.

XA,rio. 72.B *.
Xantho pueb. 24.A.
Xantho rio. 24.A.
Xerez de la Frõtera, 63.
Xerxes, 40.B.41.B.
A.*.
Xio isla, 56.A.*.
Xucar rio, 54.A.*.

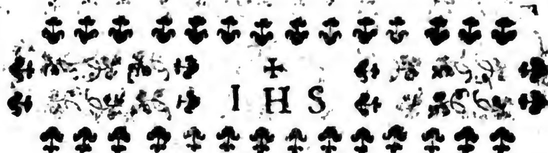
Y.

YErua Sardoa, 87.A.*
Yunxo ciud. 88.A.

Z.

ZAbacca, nombre de mar, 3.B.*.
Zacyntho isla, 57.B.
Zafaran. 11.B.*.
Zagatay, 72.B.*.
Zante isla, 57.B.*.
Zaragoça de España. 53.
B.*.
Zaragoça de Sicilia. 59.
B.*.
Zeelandt. 75.B.*.
Zeilan. 79.A.*.
Zephyre. 58.B.
Zephyrio Cabo. 13.A.
49.A.
Zilia rio. 88.A.
Zipangri isla, 79.A.*.
Zonas, y su distincion, 2.
B.y *.
Zone Cabo, 40.B.
Zuiria, 71.B.*.

POM-



POMPONIO MELA

DE LA SITVACION DEL ORBE.

LIBRO PRIMERO.

PROEMIO.

DEl Orbe terrestre y su assiento pretendo tratar; intricada empresa, y donde por ningun camino se admite artificioso, ni releuado estilo

 (pues

(pues toda casi se arma de nombres de naciones y lugares, y esto con vn proceder en ellos tã enmarañado, que el seguirlo enteramente tiene mas de prolixo cansancio, que de apacible caudal), mas sin embargo desto muy digna de ser puesta â los ojos, y entendida: y tal, que quãdo la industria del AUTOR se halle atajada para poder contribuir flores de Oratoria; con su propia contemplacion dexarâ bastantemente recompensados à los que en su estudio se ocuparen. Discurrirè otro tiempo de mas cosas, y mas de proposito: agora como se fueren ofreciendo, las mas considerables, y à la ligera. En primer

lu-

lugar concluirè con dezir qual ſea la fabrica y figura del Vniuerſo, y quales ſus partidas de mayor amplitud, como eſtè ſituada cada vna dellas, y la manera de ſu habitacion: apuntarè deſpues los limites, y coſtas de todas en el Mediterraneo, y fuera del Eſtrecho, y en que modo hazen en ellas ſus enſenadas, ò en torno las varìan las inquietudes del mar: arrimando à eſto lo mas digno de memoria en la naturaleza, aſsi de las Prouincias como de ſus habitadores. Y para que todo con mas facilidad ſe pueda comprehender, tomarſe ha el principio algo de atràs, bien que ſumaria y limitadamente.

CAPITVLO I.

DIVIDESE EL MVNDO EN QVATRO PARTES.

DE MANERA, *que toda esta maquina, sea lo que fuere, à quien dimos nombre de* MVNDO *y* CIELO, *es vna, y con vn torno, circuito, ò rodeo, abraça, y comprehende à si misma, y à todas las demas cosas. Diuidese en puntos diferentes. El limite por donde apunta el* SOL, *se llama* ORIENTE, *ò nacimiento suyo. El que cae por donde traspone*, OCCIDENTE, *ò* PONIENTE. *Por dõde discurre*, MEDIODIA. *Por la parte opuesta*, TRAMONTANA. *En el medio, ò centro desta fabrica la* TIERRA EMINENTE, *cercada por todo su contorno del* MAR: *y assi mismo partida en dos lados, que tienen por nombre* EMISPHERIOS; *de Oriente à Poniente se distingue con cinco Zonas* * *ò cingulos; desuerte, que à la Cinta,*

* Esta distincion de Zonas es muy antigua; la del medio, si bien en estremo caliente, ya se sabe ser habitada: y lo mismo es de las otras dos vltimas, aunque desacomodadas por el gran de frio del Inuierno.

ta, ò Zona que va por el medio, afli ge vn destemplado ardor, y a las vltimas otro semejante frio. Las dos que restan habitables, tienen iguales los tiempos del año; pero no a vna misma sazon. La vna habitan los ANTIPODAS. *La otra*, NOSOTROS: *y no alcançando noticia del sitio, y disposicion de aquella, por el excessiuo calor de la Zona que està intermedia, diremos del que en esta que habitamos se halla. Està pues tendida de* ORIENTE *à* PONIENTE, *y por tener tal situacion, algo mas larga que por la parte que es mas ancha:* * *toda va cercada del* MAR OCEANO, *y del recibe en si quatro* MARES. *Vno, por el* SEPTENTRION. *Dos por el* MEDIODIA. *Y el quarto, del* OCCIDENTE, *de quien en sus lugares trataremos. Este que entra por* PONIENTE, *al principio angosto, que no tiene mas de diez mil passos de abertura, abre las tierras, y las entra. Despues derramado, y tendido por largo y ancho, retira las costas que se vã apartando con grande intermedio, y tornandose las mismas casi ajuntar, por vn*

* Esto es falso, que el Mar Caspio no resulta del Oceano Septentrional, como en tiempo antiguo se creia.

cabo y por otro, viene à estrecharse demanera que no le * quedan mil passos de boca. De alli otra vez se ensancha, pero moderadamēte, y luego se encoge mas que primero, y entra por mas estrecho espacio, donde siendo recogido, grande de nueuo, y espacioso, se viene a juntar, mas con pequeña boca, a vna grande laguna. Todo este, assi por donde viene, como por donde se desmiembra y esparce, con vn mismo vocablo se llama NVESTRO MAR. Las angosturas y entradas por donde baxa, llamamos nosotros HERVIDERO, ò ESTRECHO, y los Griegos PORTHMO. Por donde se ensancha varìa en diferentes partes, y muda los apellidos. Donde primero se estrecha se llama HELLESPONTO. 1 Donde se buelue a ensanchar, PROPONTIS. 2 Dōde torna à ensangostar, BOSPORO 3 THRACIO. Y donde otra vez se estiende, PONTO 4 EVXINO. Y la garganta por donde se junta a la laguna, BOSPORO 5 CIMMERIO. La misma laguna MEOTIS. 6 Con este Mar, y dos famosos rios, Tana y Nilo, todo el globo terrestre se di-

* Plin. odize ser esta boca siete estadios de ancho, que hazen 875. passos.

1 Estrecho de Cassipoli, ò braço de san Iorge.
2 Marmora.
3 Estrecho de Constātinopla.
4 Mar mayor.
5 Estrecho de Caffa, o Boca de S. Iuan.
6 Mar de la Tara, ò Zabacca.

*diuide en tres partes. La Tana del Septentrion declinando al Mediodia, se derriba casi en medio de la laguna Meotis: y de la parte contraria el Nilo, en el Mar à quantas tierras ay desde el primer Estrecho * hasta estos rios, de la vna parte del llamamos Africa, de la otra Europa, hasta el Nilo Africa, y hasta la Tana Europa. A todo lo restante llamamos Asia.*

* No lo entendio.

CAPITVLO II.

SVMARIA DESCRIPCION DE ASIA.

A *ESTA por tres partes la toca el Oceano, tan diferente en nombres, como en lugares: de la parte del Oriẽte se llama Oceano Eoo, de la del Mediodia Indico, de la del Septentrion Scythico. Esta con grande y continuada frente buelta al Oriente, se estiende alli demanera, que es igual en anchura à la Europa, y Africa, y al Mar que entre las dos se vè tendido. De alli corriendo*

algun trecho, sin desmembrarse de aquel Oceano que llamamos Indico, admite al Mar de Arabia, y Persia, del Scythico * al Caspio: y a esta causa por la parte que los recibe es mas angosta; luego se buelue a dilatar, y queda tan ancha como primero. Desde alli quando ya llega a su termino, y a los confines de las demas tierras, nuestros mares la toma en medio y el resto della con vn cuerno tira azia el Nilo, y con el otro azia el Tanais tocando en ambas orillas. Su estremo con la corriente del rio Nilo baxa al mar hecha ribera, y camina como el vn largo trecho; de tal manera estiende sus costas: luego le sale al encuentro al mar, y al principio con gran rodeo se arquea, despues se estiende, y ensancha con espaciosa frontera hasta el estrecho de Hellesponto: y de aqui se torna a torcer hasta el Bosporo, y otra vez corua por el costado del Ponto Euxino, toca a la garganta, ò entrada de la Meotida, torciendo su costa suauemente, y sin espereza. De alli abrigando como en su regaçola laguna hasta llegar al rio Tana, vie-

* Dicho està que el Caspio està rodeado de Tierra-Firme, sin proceder del Oceano por Tramontana, pero no se sabia en tiempo de Mela.

ne à hazerse ribera por la Tana adelante lo que dura.

Los primeros hombres que en ella habitan al estremo de la parte Oriental, segun por tradicion oimos, son los Indios, Seres y Scythas. Moran los Seres casi en el medio de la partida de Oriente. Los Indios y Scythas en lo postrero a sus espaldas. Ambas naciones ocupan anchuroso distrito, y no solo se estienden y derraman hasta este pielago donde el Sol nace, porque los Indios estàn assi mismo de cara del Mediodia, y vàn poblando la orilla del mar Indico largamente, continuandose vnas naciones tras otras, sino es por donde los intolerables calores no dexan viuir * los naturales, ni admiten su habitacion. Miran tambien al Norte los Scythas, y son dueños de la costa Scythica hasta el golfo, y ensenada * Caspia, sino es de donde las grandes eladas los hazen retirar. La region mas vezina à los Indios es Ariane, luego Aria, y tras ella Gedrosis, y Persia hasta el Seno Persico, que poblaciones de Persas tienen cercado, como al otro golfo las Arabes.

* Opinió en tiempo de Mela, siendo assi que Calicut, Cambaya, y Cananor, caẽ en este mismo parage, y son de las tierras mas habitadas que ay.

* Todavia se està en su ser, llamãdo se no al que es mar de Persia.

ces. Despues lo que resta de alli à Africa, es païs de Ethiopes: acullà los Caspios que auezindan con los Scythas, dã buelta al seno Caspio morando al derredor del: mas adelante se cuenta que estàn las Amazonas, y tras ellas los Hyperboreos. La tierra adentro habitan muchas y diuersas naciones, los Cãdaros, y Paricanos, y Bactros, Sogdianos, Pharmacotrophos, Bomareos, Coamanos, Rophanes, Dahas. Sobre los Scythas, y sus despoblados, y sobre el seno Caspio, los Comaros, Massagetas, Cadusios, Hyrcanos, Iberos; sobre las Amazonas, y Hiperboreos, los Cimmerios, Scythas, Heniochos, Georgios, Moscos, Cercetas, Coraxos, Phtirophagos; y por donde el terreno se alarga hasta nuestros mares, los Mardos, Antibarenos, y nombres ya mas conocidos; los Medos, Armenios, Commagenos, Muranos, Henetos, Capadozes, Galogriegos, Lycaones, Phrigios, Pisidas, Isauros, Lydos, Syrocilices. Despues de las tierras que pertenecẽ, y miran a la banda del Mediodia, las mismas naciones tienen lo Mediterraneo inte-

terior, hasta llegar al Golfo de Persia. Sobre este habitan los Parthos, Assyrios y Babylones: Sobre el otro los Arabes, y mas afuera los Ethiopes. Todo lo que tiene vezindad con las riberas del rio Nilo, y con el mar, està en poder de los Egypcios; luego Arabia con estrecha frontera alinda con las costas que van siguiendo. Dende esta frente, que de Arabia Petrea toca al mar Mediterraneo, hasta aquella buelta y encoruadura, de que arriba hizimos mencion, và la Suria, y en la misma parte arqueada Silicia: fuera estàn Lycia, y Pamphylia, Caria, Ionia, Eolide, y Troada, hasta tocar al Hellesponto. Desde alli corren los Bithynos hasta el estrecho de Thracia. En torno del Ponto Euxino ay algunas poblaciones, cada vna con su termino, y todas con vn solo nombre se llaman Pomicos, cerca de la laguna Meoticos, de la Tana, Sauromatas.

CA-

CAPITVLO III.

SVMARIA DESCRIPCION DE EVROPA.

EVROPA tiene por limites al Oriente la Tana y Meotida, y el Põto: al Medio dia, la resta de nuestro mar: al Poniente el Oceano Atlantico, y al Norte el Britanico. Su estremidad Oriental es figura de costas, y de la Tana al Hellesponto, parte es ribera del dicho rio; parte reduze la buelta de la laguna al estrecho Cimmerio; parte se và ladeando con el Ponto, Marmora y Hellesponto, oponiendose con riberas contrarias, no solo a la Asia, sino pareciendole en todo. Desde alli hasta el Estrecho Occidental, vnas vezes se encoge con demasia, otras vezes saliendo a la mar haze tres grandes ensenadas, ò golfos en ella, haziendo con otras tantas fronteras, ò promontorios eminentes, notables angulos, y leuantados sobre la marina. Fuera del Estrecho al

Po-

*Poniente es muy desigual, especialmente por el * medio, donde se alarga * al Septentrion, sino es donde vna ò dos vezes se aparta con vna grande retirada, casi và tendida al igual sin torcerse. El mar que admite en el primer seno, se llama * Egeo: y el que està luego en el siguiente desenbocadero, Ionio: el que và mas adentro, Adriatico; al que en el vltimo, ò postrer lugar, nosotros le llamamos Toscano, y los Griegos Tyrrheno. De las naciones que la habitan, la primera es la Scythica, diferente de la que hasta aqui hemos nombrado. Desde la Tana como al medio del costado del mar Euxino, y desde aqui hasta el mar Egeo se continua Thracia; a esta se junta Macedonia, luego Grecia se leuanta, y con la entrada que haze aparta al mar Ionio del Egeo. El lado del mar Adriatico ocupa la * Illyria. Entre el mismo Adriatico y el Toscano corre a lo largo Italia. En lo mas interior deste Toscano està la Gaula, ò Francia, y de alli adelante España. Està con diuersos cabos y frentes; tira vnas vezes al Occidente, y al fin tambien al*

* A la Fuente-Rabia.
* En Fuente-Rabia.
* Archipielago.
* Esclauonia.

Sep-

*Septentrion. Despues della està Francia otra vez, tendida lexos en su situacion desde nuestras riberas, ò costas hasta allà. De su estremo comiençan los Alemanes, y llegan con sus terminos hasta los * Sarmatas y estos hasta confrontar con Asia: y esto baste de Europa.*

* Polacos hasta el rio Vistula que los parte de los Alemanes.

CAPITVLO IIII.

SVMARIA DESCRIPCION DE AFRICA.

AFRICA por la parte de Oriente demarcada con el Nilo, y por las demas con el mar, es mas corta que Europa, que por ninguna parte confronta con Asia, ni se opone a las costas de toda esta. Pero ella en si es mas larga que ancha, y por donde toca al rio, es lo mas espacioso de su partida: y como de alli va procediendo, y al medio leuantandose en sierras y montañas, mas que en otra parte, và adelante encoruada hasta el Poniente, y aguzase, ò abusase poco a poco, y a

*y a esta causa viene a quedar de grado en grado mas angosta y recogida de su extension. Y en suma donde se remata y acaba, es mas estrecha que en otra parte alguna. Todo lo que en ella se cultiua, es pais muy fertil: mas porque lo mas della no se habita, ni labra, y ò esta cubierta de rebilos de arenales esteriles, ò por la sequedad del aire, y regiones desiertas y sin habitacion, o por ser molestada de muchas y perjudiciales maneras de bestias ponçoñosas, es mas despoblada y yerma, que frequentada de otros viuientes. Al mar que la cerca por el Norte, llamamos Libyco: por el Mediodia, Ethiopico; por la vanda de Occidente, Atlantico. Por la parte que la bate el Libyco, està a linde del Nilo la Prouincia que llaman Cyrenaica. Tras esta se sigue la que tiene el renombre de toda la region; Africa. Lo demas tienen los Numidas, y Mauritanos. Estos Mauros, o Moros, estan confrontados con el mar Atlantico. Lo vlterior tienen los Nigritas, y Pharusios, * hasta los Ethiopes: estos posseen todo lo que desta partida resta, y to-*

* De tierra de Acenaga.

y todo el costado que mira al Mediodia, hasta los confines de Asia. Vltra las tierras que baña el mar Libyco mas adentro están los Libyos Egypcios, y los Leucoethiopes: y los Getulos, nacion numerosa, y de muchas maneras. Luego entra vna region grande y desocupada, y largo y continuado trecho inhabitable. Luego los primeros de quien tenemos noticia al Oriente, son los Garamantas, despues los Augilas, y Troglodytas, y los postreros al Poniente los Atlantes. La tierra adentro (si queremos dar credito) apenas son ya hombres, y mas medio fieras, Egypanes, Blemyas, Gãphasantes, y Satyros, q̃ vagabũdos sin casas, ni assistẽcias, mas se puedẽ dezir dueños de las tierras, que moradores dellas; y que antes las posseen que las tienen. Este es el compendio de nuestro globo terrestre, estas sus mayores, y principales partidas, estas las formas, trazas, y gentes destas diuisiones. Aora auiendo yo de referir mas por estenso los limites y assientos de cada vna, de alli puedo començar con mas comodidad, de donde nuestro

mar haze la entrada por medio de nuestras tierras, y principalmente de aquellas partes que al entrar con su corriente le queda à mano diestra. Luego tocarè breuemēte en las costas por el orden que tienen en su sistuacion, y auiendo discurrido por todo lo que toca al mar, correrè tambien la costa de lo que rodea al Oceano, hasta que el curso de la obra començada, auiendo dado buelta al mundo por dentro y fuera, torne à donde començò.

CAPITVLO V.

PARTICVLAR DESCRIPCION DE AFRICA.*

*Lo Reynos de Benamarin, Marruecos, Fez, Tetuan, y Tremecē.

MAVRITANIA.

DICHO *auemos como el Oceano* * *Atlantico es el que toca, y limita las tierras por la parte Occidental. Desde este Estromo los que caminan a nuestro mar, tienen a España a la mano izquierda, y a la derecha a Mauritania. Primeras partes aquellas de Europa, y*

* De los mōtes Atlantes, que al mayor llamā Mayuste, y al menor, Lāte.

estas

*estas de Africa. El remate desta Region, y costa, es el rio Mulucha: la cabeça y principio es el Cabo, o promontorio que los Griegos llaman * Ampelusia, y los Africanos de otro modo, mas con vn vocablo q̃ significa lo mismo. En este se vee vna cueua consagrada a * Hercules, y mas adelante della Tanger. pueblo antiquissimo, fundado (como es fama) por Anteo. Ay hasta oy en memoria del caso vna adarga, o escudo cortado del lomo de vn cuero de Elefante, tan grande que por su grandeza ningun hombre deste tiempo puede vsar del. Y tienen por cierto los moradores de aquellas partes, y cuentan que le traìa Anteo, y assi le veneran con gran deuocion. Luego està vna montaña muy leuantada, frontera de otra que ay en España no menos encumbrada: a esta de Africa llaman Abyla, y a la otra Calpe, y a vna, y otra las Columnas de Hercules. Iunta la fama este nombre con vna Nouela fabulosa, diziendo que estos dos montes eran antiguamente vno continuado, y que Hercules los apartò, de manera que el Oceano que an-*

* Quiere dezir Cabo de viñas.

*En agradecimiento de auer muerto a vn terrible Gigante, cuya habitacion era aquella cueua, y exercicio maltratar a los naturales. *Lucan. lib. 4.*

antes era rebatido de sus rocas, fue desta suerte admitido, o introduzido a las partes que oy inunda. Desde aqui ya el mar se và estendiendo, y campeando mas, y encarcando las tierras que ha retirado con mayor distancia, con furia y violencia impetuosa. Esta Region, empero, como ruin, y que apenas se halla en ella cosa señalada, ni famosa, es habitada de pequeñas aldeas, y villetas, saliendo della rios de poco caudal, mejor de suelo, que de hombres varoniles, y obscura por el poco brio de los que alli se crian. Pero de las cosas que yo no me desdeño hazer memoria, son otros montes desta comarca, que puestos uno tras otro como de industria y por orden, por el numero siete, y por su igualdad y semejança, se llaman hermanos.

Y el rio 1 Tamuada, y 2 Rusadir, y 3 Siga ciudades pequeñas, y el puerto, que por ser tan capaz y espacioso, tiene sobrenombre de grande. 4 Mulucha 5 el que diximos es un rio, que aora es termino de naciones, y antiguamente fue limite de los Reynos de Bocco y Iugurtha.

1 Bedia.
2 Estora.
3 Aresgol, o Laguarda.
4 Mazalquiuir.
5 Muzemar, o Mulucan.

CAPITVLO VI.

1 Biledulgerid.

1 NVMIDIA.

2 Sufgemar.

3 Conftantina.

4 Albera, o Argel, q̃ los Moros llamã Gezeir, o Bugia.

5 Arzeo, o Arzeu.

6 Mostagan

7 Golfo de Ellora.

8 Oran, o Acor.

DESDE aqui adelante Numidia confronta con las riberas del rio Ampſaga, 2 mas eſtrecha en terminos que Mauritania, pero mas cultiuada y rica. De las ciudades que tiene, las mas grandioſas ſon 3 Cirta de los Sicianos, lexos de la marina, otro tiempo Corte Real de Iuba y Siphaz, por ſer entonces riquiſsima. 4 Iol eſtà junto al mar, antes de poco nombre, pero aora, aſsi por auerſido Corte de Iuba, como por llamarſe Ceſarea, es iluſtre. Deſta parte della (porque caſi eſtà ſituada en medio de la ribera) ay dos lugares que ſe llaman 5 Arſenaria y 6 Cartenna, y el Caſtillo Ampſa, y la enſenada 7 Laturo, y el rio Sardabal. Deſpues eſtà Icoſio 8 entierro comun de perſonas Reales, y la ciudad Vthiſia, y Anco, y Nabar, que corren entre ellas, y otras coſas, que por paſſarlas en ſilencio no ſe pierde intereſſe, ni opinion: mas dentro, y bien

le-

lexos de la costa (si es cosa creible cosa de gran marauilla) se dize que hallan huessos, y espinas de los peces, con cuya sangre se tiñe la purpura, y pedaços de cascaras de ostiones, peñas deslauadas (como suelẽ estar) de las olas, y gastadas sin hazer diferencia de las que estan a la marina, y ancoras aferradas a las piedras y rocas, y otras señales desta manera, y rastros con que se conoce, que el mar otro tiempo se estendio hasta aquellas partes, por aquellos campos inutiles por su esterilidad.

CAPITVLO VII.

1 AFRICA MENOR.

LA Region que se sigue desde el Cabo 2 Metagonio hasta las Aras de los Philenos vsurpa con propiedad el nombre de Africa; en ella estan las ciudades de 3 Hippona la Real, y Rusicada, y 4 Tabraca: luego 5 tres Cabos, el Blanco, el de Apolo, y el de Mercurio, que alargandose con eminencia sobre el mar ba-

1 El Reyno de Tunez.
2 Cabo de Tres arcas.
3 Bona, o Beled el Vgaes.
4 Bugia.
5 En esto concuerda Plinio con nuestro autor. Solino parece q̃ pone al Cabo blanco despues de los otros dos, azia Oriẽte, pero engañase.

hazen dos grandes ensenadas, la vna se llama Hipponense de Hippon Diarrhyto, que està sobre su misma ribera. En la otra estan los alojamientos de Lelio, y los de Cornelio, el rio 6 Bragada, 7 Vtica y Carthago, ambas famosas, ambas fundadas por los Phenices. Aquella celebre por la muerte de Caton, y esta por su ruina, que aora es poblacion de Romanos, y antiguamente fue pertinaz emula de su Imperio; y ya de nueuo rica y poderosa, y aun el dia de oy mas ilustre, assi por la caida y perdida de la primera grandeza, como por el esfuerço de la presente, y apoyo de lo que despues ha medrado. 8 Hadrumeto, 9 Leptis, 10 Clupea, Abrotonum, 11 Taphras, y 12 Napoles van desde aqui a la Sirte, o Seca por la costa de adelante, como las mas celebres entre las de menos nõbre. Tiene la 13 Seca vn seno de casi cien millas por todo el espacio que admite la mar de punta à punta, y trecientas por donde se ciñe y haze el arco. Mas es brauo y sin puertos, y por los ordinarios baxios y bancos peligroso, y sobre todo por

6 Megrada
7 Biserta.

8 Mahometa, Sisa, o Toulb.
9 Africa.
10 Zafarã.
11 Fachs.
12 Capas laguna.
13 Dize Plinio que tiene de entrada ciẽ mil passos y trecientos mil en derredor, que viene a ser lo mismo.

los

los mouimientos y alteraciones del mar de afuera al tiempo del fluxo y refluxo. A la parte superior deste Seno desemboca el rio Triton en vna grande laguna, que tambien se llama Tritonide, de quien se dio el renõbre a Minerua, engendrada en ella como los naturales piensan y creen, y acreditan esta fabula algun tanto, porque el dia que piensan fue de su natiuidad, lo celebran cõ fiestas, y juegos de donzellas, que compiten alegremente vnas con otras entre si. Mas allà està el pueblo Oca, y el rio 14 Cinype, que baxa por fertilissimas campañas. Y luego la segunda Leptis, y la otra 15 Syrte, o Seca, igual y semejante à la primera en nombre y condicion: pero otro tanto espacio casi mayor, y grande al doble, por donde se abre, y por donde haze su rodeo. Su promontorio, o Cabo es 16 Borion, y la orilla y tierra que comiença de alli, y dizen que fue de los 17 Lotophagos, hasta Phicunte (que es otro Cabo) toda perseuera en vna costa braua, y sin puertos, ni dõde arribar. Las Aras tomaron apellido de los dos hermanos llamados Philenos, que

14 Magro rio.

15 Baxo de Berberia, o bãcos en el mar.

16 Cabo Rosausen.

17 Los Berberiscos en frente de los Gelues

18 Corena o Cayroã, o Bonandrea. embiados al encuentro de los de 18 Cyrene por los Carthagineses, para que concertassen con cierto partido la guerra que mucho antes traìan entre si sobre los confines y distritos de ambas Republicas, con grandes daños, y rotas de vna y otra parte, visto q̃ no se guardaua puntualmente lo cõcertado, que donde los Deputados se encõtrassen, despachados a cierta hora de ambas ciudades, alli se echassen los mojones: haziendo nueuo concierto de que los de su pueblo quedassen señores de toda la tierra, que hasta aquel termino auian andado: hecho marauilloso, y digno de perpetua memoria, aqui se dexaron enterrar viuos.

CAPITVLO VIII.

LA 1 CIRENAYCA.

1 Corena.

DESDe aqui hasta el Catabathmo, o descẽdida, corre la Prouincia de Cyrene, y en ella estan el Oraculo de Ammon de ilustre credito y verdad: y la fuente que llaman del Sol, y vn peñasco de-

dedicado y consagrado al viento Austro, que en tocandole manos de hombres luego se leuanta este Siri, o Abrego desaforado, que impeliendo las arenas como ondas de mar, mueue con ellas tan braua tempestad como el Pielago con sus olas. 2 La fuente a media noche està hiruiendo, luego, y poco a poco entibiandose, viene con el dia a quedar fria despues como el Sol và subiendo, assi se và enfriando mas, y assi quando llega el medio dia, es quando queda en su mayor frialdad. Desde alli torna poco a poco a entibiarse, y a prima noche ya caliente, y como ella và mas entrando, toma mas calor: y otra vez quando es mediada, buelue a heruir. En esta costa estan los Cabos 3 Zephyrio, y 4 Naustathmo, y el puerto Paretonio. Ciudades, 5 Hesperia, 6 Apolonia, 7 Ptolemaida, 8 Arsinoe, y (de quiẽ la tierra tomò nõbre) 9 Cyrene. El Catabathmo, q̃ es vn Valle de gran caida al Egypto, remata la partida de Africa. Desta manera estan habitadas estas faldas, o costas de gẽtes q̃ tienen costũbres a nuestro modo muy conformes, solo es q̃ algunas

2 *Lucret. lib.6. Silio lib.3.* Pont. en sus Meteoros.

3 Cabo Bonandrea.
4 Puerto de Pentapolis.
5 Bernie.
6 Bonadria.
7 Volomitra.
8 Trochara.
9 Corena.

vsan diferentes lenguages, y culto de los Dioses que adoran en sus tierras, y à su modo y vsança. Los que se siguen tras estos no tienen ciudades algunas, sino vnas estancias y albergues conocidos, que llaman ranchos, ò majadas, ò aduares; sustentanse de cosas rusticas, y sin aseo a guno, ni regalo. Los Principales visten sayal en gauanes, y el vulgo pieles de bestias y reses: duermen y comen en el suelo, los vasos para beuer hazen de palo, ò de cortezas de arboles. Su beuida es leche, y çumo de frutillas, la comida carne por la mayor parte de saluagina. Que a los ganados por consistir en ellos lo graso y luzido de sus haziendas, quanto pueden los enduran. Los de la tierra mas adentro son aun gente mas çafia y montaraz. Andanse de vna parte à otra tras sus rebaños, y como los van repastands, van passando adelante con sus barracas, ò cauañuelas, y donde se les pone el Sol alli trasnochan: y aunque por andar separados ordinariamente en familias, ò parentelas, y sin estatutos y leyes, no tienen rastro de comunidad quanto à gouier-

no general, con todo hazen algunas consultas, y teniendo cada vno à vn tiempo algun numero de mugeres, y respeto desto muchos hijos y parientes, nunca viuen en poca compañia. Desde estos los que se cuenta que estan mas allà de los desiertos son los Atlantes, que maldizen el Sol quando sale hasta que se pone, como à cosa perjudicial para ellos y sus campiñas. Ninguno dellos tiene nombre por si, ni se mantienen de animales, ni se les permite ver en sueños lo que los demas mortales suelen ver. Los Trogloditas no posseyendo riquezas ningunas, chiucan antes que hablan; entranse y albergan en cueuas y agujeros, y sustentanse de serpientes. Tienen vnas vacadas, o dulas de ganado mayor, que pacen torciendo de lado la ceruiz, porque estando boca abaxo los cuernos derechos àzia el suelo se lo estoruan. En tierra de los Garamantes tambien ay destos ganados, y pacen andando àzia atras. Entre los Ausenses no ay muger propia, y entre los que nacen comunmente, sin que conste cuyos sean, de aquel confuso ayuntamiento de padres re-

conocen los que les parecen mas en la cara, para prohijarles, y criarlos por propios. Los Augilas solos estiman por Dioses los espiritus de los difuntos, por ellos juran, y los consultan como a Oraculos. Y auiendo pedido en oracion lo que pretēden, y echadose sobre las sepulturas, lleuā por respuestas lo que sueñan. Cosa muy vsada a las mugeres de los desta naciō, q̄ la noche de la boda tengan cōuersacion con quātos las quisierē, como las traigan algū presente, y entonces es grande honra tenerla cō muchos. De alli adelante viuen con recato y honestidad notable. Los Gamphasantes andan desnudos, ignorantes del todo en materia de armas, que ni saben repararse, ni ofender con ellas, y assi huyen de los que van contra ellos, y no conuersan, ni tratan con ninguno que no sea de su mismo natural. Los Blemmias no tienen cabeças, sino la cara en los pechos. Los Satyros no tienen de hombres mas del rostro. Los Egypanes tienen aquella figura, que dellos es fama por pintura. Y esto quanto a lo de Africa.

CAP.

CAPITVLO IX.

DESCRIPCION PARTICVLAR DE ASIA.

EGYPTO.

LA primera parte de Asia Egypto entre el Catabathmo, y los Arabes totalmente interpuesta, hasta llegar por las espaldas a Ethiopia, và retirandose al Medio dia. Tierra sin parte en las lluuias, y con todo esto fertilissima, y engendradora muy fecunda de hombres, y otros muchos animales. Causalo el Nilo, el mayor rio de quantos vienen a desembocar en nuestro mar. Este baxando de los despoblados de Africa, ni luego en su principio se puede nauegar, ni luego es Nilo: descendiendo pues largo tiempo solo, y brauo en torno a Meroe grãde y espaciosa Isla, se derrama sobre Ethiopia, y del vn lado se llama Astaboras, y del otro Astapo. Donde se buelue a juntar, alli tiene ya este nombre de Nilo.

Desde alli vnas vezes precipitoso entre asperezas, otras pudiendo, y dexandose nauegar, viene a dar en vna anchissima laguna, de la qual saliendo con furioso impetu, y auiendo abraçado otra Isla dicha Iachempso, hasta Elephantine ciudad de Egypto, lleua vna corriente dessapoderada y terrible. Entonces al cabo ya de tanto trecho, mas manso y apacible, y casi ya nauegable, primero jũto a la ciudad de los Cercasos comiença a partirse en tres braços. Despues vna y segunda vez diuidido, vã por toda Egypto vagateando, y derramado en partes, y partiendo el triangulo que llaman Delta, por medio: y assimismo en siete 16 bocas, pero caudaloso por qualquiera dellas, desemboca en el mar. Y no solo lo passea a este Pais, y atrauiesa de vãda à vanda, sino que en el mayor calor de los dias Caniculares lo riega y baña con tã importantes y eficaces aguas para engendrar y mantener, que demas de ir abundoso de pescados, y criarse en el cauallos de rio, y caimanes bestias corpulentas, haze concebir hasta los terrones, y de la misma tierra

16 Tres so las son las memorables en nuestro tiẽpo, Lelusiaca, Canopica, y Heracleotica, las demas no son de tanto nõbre.

for-

forma sujetos viuientes. Esto està aueriguado, porque en cessando la creciente, y recogiendo sus aguas, se ven por los campos empãtanados, y empapados de la humedad, vnos animales imperfectos, que entonces comiençã a tener anima, parte de sus cuerpos ya formados, y parte todauia tierra. Demas desto crece el Nilo, o porque derretidas las nieues con excessiuos calores, corren de las inmensas cumbres de las mõtañas de Ethiopia mas copiosamente, y en mayor abundancia de la que puede caber en sus riberas sin que la reuiertan; o porque en tiempo del inuierno el Sol mas allegado a la tierra, y por esto menguando, y dessecando su fuente, viene el Estio a leuãtarse mas al Auge, y le dà lugar para que quedando sin detrimento entera, salga con toda su plenitud: o porque en este tiempo corriendo los vientos Etesias, o ya lleuando los nublados al Medio dia, derraman sobre sus principios turbulentos aguaceros; o saliendole al encuentro como viene, y soplando contra el, le impiden el corriente que baxa, y hazen retroceder, o ciega

las

las bocas con el arena q̃ con las olas amontonan en la ribera: y hazese mas caudaloso, o porque de si no pierde cosa alguna, o porque recibe mas que suele, o porque desagua menos de lo que auia de verter. Y si ay otro mundo, y nos hazen oposicion por el Medio dia los Antipodas, no seria muy fuera del camino de la verdad, que naciendo este rio en aquellas partes, y auiendo passado aca por debaxo de las aguas del mar, sin que se sepa por donde trae su corriente, venga a salir otra vez en nuestras Zonas, y que por esto crece en el Solsticio estiual, porque en tal sazon es inuierno donde el nace. Ay tambien en estas tierras otras cosas admirables. Dentro de vn lago la Isla Chemnis, con tener sobre si bosques y espesuras, y vn grande Templo de Apolo, nada encima del agua, y se vã mudando dondequiera que los vientos la impelẽ. Ay Piramides fabricadas de piedras sillares de treinta pies de largo cada vna, que la mayor dellas (porque son tres) ocupa con su basa y assiento casi quatro obradas de heredad, y tiene de alto otras tãtas.

Meris

Meris, que otro tiempo fue campo, y oy lago, tiene veints mil passos de circuito, y es de mas fondo del que bastaria para que con grandes y cargadas carracas se pueda nauegar. El labirintho insigne fabrica, hecha por Psametisho, abraçando con perpetuo rodeo de muralla, o pared, tres mil moradas, y doze Palacios Reales, labrado y techado todo de marmol, no tiene mas de vna entrada por donde bajar a el, y dentro innumerables caminos, y sendas con muchas bueltas y caracoles a vna parte y a otra, pero nueuas, y dudosas con vn enredo continuado, començando y prosiguiendo de nueuo a cada passo aquellos transitos subterraneos, los quales torciendose en cerco muy a menudo, vno sobre otro, y trecho a trecho, boluiendo atras otro tanto como auian caminado adelante, està intricado y confuso, demanera que no se puede desenmarañar trauazon semejante en tanta prolixidad. Los que en estas partes habitan, viuen muy al reues de otras naciones, porque lloran

los muertos con las caras enlodadas de estiercol, ni les parece licito quemarlos, ni enterrarlos: mas embalsamandolos con grande artificio, los guardan en lo mas oculto de sus casas. De sus letras escriuiẽdo, o leyendo, vsan al reues de la mano derecha a la izquierda. El lodo amassan entre las manos, y la harina cõ los pies. Las mugeres van a la plaça a negociar, los hombres se estan en casa, y curan del hilado, y de las ocupaciones de dentro della. Estas lleuan las cargas sobre los ombros, y ellos sobre las cabeças. Quando los padres tienen necessidad, por fuerça los han de mantener las hijas: y en los varones queda a su voluntad, si lo quisieren hazer. Para comer se salẽ de sus retraimientos en publico, y en lo mas secreto de sus casas hazen sus naturales necessidades. Adoran las figuras de varios animales, y en particular a ellos mismos: mas vnos reuerencian a vnos, y otros a otros, en tal manera que por matar alguno dellos, aun sin quererlo hazer, se incurre en pena de muerte. Y quando por enfermedad, o caso for-

fortuito mueren, es costumbre recibida el sepultarlos, llorarlos, o traerles luto. Apis es Deidad general de todas sus poblaciones: vn buey negro señalado con ciertas manchas, y en cola y lengua diferente de los demas. Nace muy pocas vezes, y no por ayuntamiento natural (como ellos cuētan) sino diuinamente, y concurriendo vn calor de fuego celestial, y el dia en que se engendra, es el que aquella nacion celebra con mayor festiuidad. Ellos son (segun se alaban) los mas antiguos hombres del mūdo, y assi refieren en ciertos registros y anales, que han tenido trecientos y treinta Reyes antes de Amasis, y mas de treze mil años de edades en su antiguedad: tienen por memoria en sus archiuos y escrituras publicas, que despues que ay Egypcios, 17 *todas las constelaciones han hecho quatro vezes sus cursos y reboluciones, y que el Sol se ha puesto ya dos vezes en el lugar de donde sale. Veinte mil ciudades ocupauan reynādo Amasis, y oy son muchas las que habitan. Las mas illustres de las que estan desuiadas gran trecho del mar, son*

17 Estas se hazē quatro vezes en 44000. años, y tātos erā los de la antiguedad de los Egypcios.

 Sais,

18 Guaganera.

Sais, Memphis, 18 *Syene, Bubaste, Elephantis, y Thebe, por quanto (conforme al testimonio de Homero) tiene cien puertas, o (como dizen otros) cien salas, que otro tiempo fueron palacios de otros tantos Principes y grandes señores, y que solian de cada vna de por si, quando auia necessidad, salir docientos soldados armados de todas armas. En la costa està Alexandria, que parte terminos con Africa. Los confines de Arabia diuide Pelusio, o Damiata. El Canopico, Bolbitico, Sabennitico, Mendesio, Pathmitico, Ianico, y Pelusiaco, son los desembocaderos del Nilo.*

CAPITVLO X.

ARABIA.

DESDE *este desaguadero de Pelusio corre tierra de Arabia, hasta el Mar Bermejo: pero allà al Oriente es mas fertil y rica, y tiene mucha abundancia de enciens͡o, y otros olo-*

res

res y perfumes. Acà al Poniente, si no es por donde se leuanta con el monte Cassio, es llana, mas tambien esteril. * *Tiene vn puerto en Azoto, que es la feria de sus mercaderias. Por la parte que se và encumbrando viene a ser tan alta, que desde lo mas leuantado de sus sierras se vee salir el Sol dos horas despues de media noche.*

* Admite dize el texto, porque Azoto no es puerto sino del Idumea.

CAPITVLO XI.

SVRIA.

S*Yria, o Suria, ocupa las costas largo trecho, y la tierra adentro aun mayor espacio, nombrada en diferentes partes con diuersos nombres. Porque ay Syria Cele, y* 1 *Mesopotamia, y Damascena, y Adiabene, y Babylonia, y Iudæa, y Sophene. Desta parte que confina* 2 *con los Arabes, es Palestina con Phenicia, y donde se junta con Cilicia, Antiochia, otros siglos tierra poderosa, y por mucho tiempo mientras*

1 Halapia en Turquesco, Diarbec.

2 Por Leuante confina cõ Arabia desierta, y por el Mediodia, y casi Occidente cõ la Petrea.

en ella reynò Semiramis, poderosissima sobre modo: de sus grandiosas obras sin duda ay muchas, pero dos son excelentes sin comparacion, la fabrica de la populosissima ciudad de Babilonia, y el rio Tigris y Euphrates traidos a regar Prouincias, de otro tiempo secas, y faltas de aguas. Demas desto en Palestina està la grande ciudad de 3 Gaza muy fortalecida (assi llaman los Persianos al tesoro, o casa donde se guarda) y desto tiene el nombre, porque viniendo Cambyses a hazer guerra a los de Egypto, encerrò aqui todo el dinero y riquezas que fueron menester para hazerla. Està cerca, no menor que ella, 4 Ascalon. Està Ioppe, o Iafa fundada (como es fama) antes del Diluuio, donde los naturales afirman que reynò Cepheo, por esta memoria, de que algunas aras, o altares antiguos tienen oy escrito su nombre, y el de su hermano Phineo, y por esto lo tienen en gran veneracion: y lo que mas es, hazen ostentacion, y muestran por euidente señal los desmesurados huessos de la bestia marina, cosa tan celebrada con versos, y fa-

3 Ciudad de Idumea

4 Tambiē de Idumea

y fabulas poeticas de como Perseo librò della a la Infanta Andromeda.

CAPITVLO XII.

PHENICIA.

A Phenicia ennoblecierō los Phenices, vn linage de hombres sagaz y diligente, y para los empleos de paz y guerra el mejor del mundo: auiendo esta nacion inuentado las letras, y lo que por ellas se establece, y otras artes, como sulcar el mar con baxeles, pelear vna flota con otra, mandar y gouernar gentes, reynar, y hazer guerra al enemigo. En esta Prouincia està 1 Tyro que huuo tiempo quando fue Isla, y aora està continuada con la tierra, por auer Alexandro, quando la combatiò, cerrado el canal con faxina, hasta igualarlo con la tierra firme. Lo mas interior està poblado de aldeas, y pequeños lugares, y adelante Sydon, hasta oy de gran trato y riqueza, y antes que las Persas la conquistassen, la mayor ciudad

1 Sur, o puerto de Suri.

de las maritimas. Desde ella al Cabo Theuprosopon (que es como si dixessemos cara de Dios, o buena vista) ay dos pueblos 2

2 Giblec, o Siites. Byblos, y 3 Botrys. Mas adelante huuo

3 Botcrõ, o Botrun. tres, distantes cada vno del otro vn estadio, o ciento y veinte y cinco passos geometricos. El lugar por el numero se llamò

4 Tripol de Suria. 4 Tripolis. Luego el castillo Simyra, y vna ciudad no de poco nombre, llamada

5 Margat. 5 Morathos. Desde alli, ya no al sesgo con la mar, y ladeada, sino buelta de frente del, arqueando y torciendo lo largo de la costa, recibe desde tierra vna grande ensenada. Al derredor tienen assiento poblaciones prosperas, hazelo el sitio, porque la Region es fertil, y pudiendose por muchos y grandes rios nauegar, facilmente en su trato comunica y trueca diuersas riquezas de mar y tierra, en que funda sus grangerias. En esta ensenada està la primera la parte restante de Syria, a quien por sobrenombre llaman Antioquia, y en su orilla, o termino las ciu-

6 Solda. 7 Gibal. 8 Baruth. 9 Licho. dades de 6 Seleucia, 7 Paltos, 8 Beritos, 9 Laodicea, Arados, y los rios que

corren entre ellas, Lycos, y Laboras, y Oronte: luego el Monte Amano, y tras el Myriandro, y Cilicia.

CAPITVLO XIII.

1 CILICIA.

EN *la intima retirada que en ella se haze, està vn lugar, o espacio por nombre Issos, atalaya y testigo de aquel trance peligroso, que vn tiempo en el sucedio, quando Alexandro rompio la hueste de los Persianos, y 2 Dario escapò huyendo, aora muy pequeño, pero ciudad entonces populosa y celebre, y por esto se llama el Seno 3 Issico. Lexos de alli està el Cabo, o promontorio Amanoides, entre los rios Pyramo, y Cydno. Pyramo mas cercano de Issos, corre por Mallon, Cydno mas adelante sale por Tarso. Despues està vna ciudad antiguamente posseida de los Rhodas y Argos, y despues por concession de Pompeyo, de cosarios, que aora se llama Pompeiopolis, y entonces Sole: alli junto està el tumulo, o entierro del Poeta Arato, digno por esso*

1 Caramania.

2 Darab en lengua de Persia.

3 Golfo de Layazo.

esto de no passarse en silencio, porque no se alcança que sea la causa, que las piedras que se tiran contra el, todas se rompen, o saltan àzia afuera. No lexos de aqui ay vna villa, que llaman Coryco, ceñida con la mar, y vn puerto, y pegada a la tierra con vna estrecha angostura por detras. Mas arriba deste lugar ay vna gruta, o concauidad, nombrada Corycia, de singular naturaleza, y mas excelente de lo que yo la podrè pintar. Porque teniendo vna muy espaciosa boca, luego por lo mas encumbrado abre vn monte, que se arrima a la ribera con vna cuesta de diez estadios, o mil y docientos y cincuenta passos de subida muy agria. Entonces entrãdo muy honda, y quanto mas baxo, mas ancha, està hecha vna esmeralda de todas partes con bosques de frescos y espesos arboles, cerrandose toda en derredor de vna redonda y montuosa selua, tan marauillosa y de hermosa vista, que los que la ven luego al principio, quedan atonitos, y quãdo vn tanto perseueran en su contemplacion, no se ven hartos. Solo por vna par

to se baxa a su profundidad, tan aspera como estrecha, camino de milla y media, por amenas sombras, y opacidad de vna selua que haze no se que sonido a los mōtes corriendo y despeñandose arroyuelos, ya desta, ya de aquella parte. Despues de auer llegado a lo mas baxo, se viene a descubrir otra cueua, que por algunas particularidades no es tambien de dexar en oluido. Atemoriza los que allà entran, con vn cierto estruendo, 4 y musica de organos, que con grande y marauilloso ruido se tocan como de milagro. Goza luego de luz y claridad vn rato, y al punto como se và mas entrando, queda mas lobrega, y lleua a los que a tanto se atreuen por mas estrecho y hondo camino, hasta dar en su mayor profundidad, por vna angostissima senda. Alli solo se dexa ver vn caudaloso rio, leuantado con vna grande frente que auiendo corrido por estrecha madre furioso vn poco, se buelue de nueuo a hundir y desaparecer. Allà dentro ay vn lugar algo espacioso, mas pone tanto temor, que nadie se atreue a passar adelante, y por es-

4 Deue de ser, q̃ conuertido el ayre en agua dētro de las cōcauidades frias de las rocas, al destilar de alli las gotas, se oye algun suaue sonido.

ta no se sabe lo que es. Toda esta cueua es venerable y realmente sagrada, y assi digna de ser habitada de Deidades, y por tal creida y estimada. Ninguna cosa ay en ella que no sea respetable, y que no haga ostentacion de alguna diuinidad. Otra cauerna ay mas adelante, que llamã de Typhon, estrecha de boca, y muy honda (segũ dizen los que lo han experimentado) y a esta causa cubierta de perpetua obscuridad, y jamas en disposicion de poderse ver con comodidad: pero por auer sido un tiempo albergue y ladronera de Typhon, y porque oy a qualquiera cosa viua que en ella se echa, haze espirar, es memorable assi por su naturaleza, como por la fabula que della se celebra. § De alli adelante ay dos Cabos, Sarpedon, limite antiguamente del Reyno de Sarpedon, y el que parte y separa a Cilicia de Pamphilia, Anemurio, y entre ellos Celendris y Nagidos, poblaciones de los de Samo: pero Celendris està mas allegada al promontorio Sarpedon.

§ Pindaro dize q̃ llenado de aqui este Gigante, està penãdo debaxo del mõte Ethna: otros q̃ en Inarime, o Ischia. Poco importa el aueriguarlo.

CAP.

CAPITVLO XIIII.

1 PAMPHYLIA.

1 Caramania.

EN *Pamphylia està Melas, rio que se puede nauegar, y vn pueblo que llaman Syda, y otro rio 2 Eurymedonte, cerca del qual fue la gran batalla naual, y vitoria que tuuo Cymon General de los Athenienses, contra los Phenices y Persianos. Al mar, donde fue la batalla, descubre de lexos desde vn collado muy alto Aspendos, ciudad que los Argiuos fundaron, y posseyeron los Comarcanos. Luego ay dos poderosissimos rios, Oestro y Cataracte. Oestro bueno de nauegar, estotro llamado assi, porque corre por derrumbaderos. Entre estos està el pueblo Perga, y el Templo de Diana, que por esta poblacion dizen Pergea. De la otra parte de los mismos el monte Sardemiso y Phaselede, fundada por Mopso, fin y remate de Pamphylia.*

2 Xacutes

CAP.

CAPITVLO XV.

1 Caramania.

1 LYCIA.

LVEGO entra Lycia, que tomò este renõbre del Rey Lyco, hijo de Pandion, molestada (como dizẽ) en tiẽpo antiguo de los incendios del monte Chimera. Esta cõ el puerto de Syda, y vn promontorio del Tauro, cierra vna grande ensenada de mar. Este mismo Tauro leuantandose desde las costas del Oceano Oriental, viene a empinarse bien fuera de proporcion: luego bueltõ el lado derecho a la Tramontana, y el siniestro al Mediodia, và sin torcer al Poniente, con perpetua cumbre, haziendose limite de grandes naciones, por donde llega con sus costados, y despues de tantas tierras como diuide, haze tambien entrada en el mar. Este propio monte, assi nombrado (como dicho es) por la parte que mira al Oriente, se llama Imao, y luego Hemodes, y Caucaso, y Paropamiso; despues la puerta Caspia,

Ni-

Niphates, y puertas de Armenia, y quãdo ya toca a nuestras marinas, buelue a llamarse Tauro. Detras deste su Cabo adelante corre el rio Lymira, y està vna ciudad deste mismo nombre: y como ay otros muchos lugares assi fuera de Patara, son de poco lustre. A Patara ennoblece el Tẽplo de Apolo, vn tiempo en riquezas y verdad de sus oraculos, parecido al de Delphos. Mas adelante està el rio Xantho, y vna poblacion deste mismo nombre, el monte Crago, y la ciudad Telmiso: con que se dà fin a Lycia.

CAPITVLO XVI.

CARIA.

S*IGVESE Caria, cuyos pobladores fueron Aborigenes, sin saberse de donde vinieron. Vnos son de parecer, que fuerõ nacidos y criados alli, otros no dudan de atribuirles esto a los Pelasgos, y algunos a los Cretenses, o Candiotas, gente de tal inclinacion a las armas y faccio-*

facciones de guerra en tiempo antiguo, que por sueldo aun hazia las guerras agenas fuera de su tierra. Aqui ay algunas fortalezas. Despues dos Cabos, Pedalio y Crya, y a la ribera del rio Calbi, la villa de Cauno, 2 infamada por la poca salud de sus vezinos. Desde aqui a Halicarnaso ay algunas poblaciones de Rhodios, dos puertos, Gelo, y el que tiene el nombre de la ciudad que cerca Thissamissa. Entre estos està el pueblo de Larumna, y Pandion, que es vna colina q̃ cae sobre la mar. Luego por orden tres golfos, Thymnias, Scheno, y Bubesso. Thymnia tiene por promontorio a Aphrodisia. 3 Scheno rodea en parte a Hila, Bubesso a Cynoto. 4 Gnido està en el cuerno de la Peninsula, y entre ella y el Seno Ceramico, en lo mas retirado està puesta Euthane. 5 Halicarnaso es poblaciõ de Argiuos, celebre fuera de sus fundadores, por el Mausoleo, sepulcro del Rey Mausolo, obra de Artemisia, y vna de las siete marauillas. Despues de Halicarnaso està la costa Leuca, y las ciudades Mindo, Aryandra y Napoles: el vno Iasio, y el Basilico. En el Iasio està Bargylia.

CAP.

2 Magri. Andauã tã palidos y macilẽtos los deste sitio, q̃ quexãdose vna vez à Estratonico Musico, de su mal tẽple, les respõdio por ironia: No es possible tenga yo por enfermo, lugar donde viuen los muertos.
3 S. Theodoro.
4 Cabo de Chio.
5 Mesi, o Castel de san Pedro.

CAPITVLO XVII.

IONIA.

TRAS el seno, o golfo Basilico và entrãdose Ionia con algunos rodeos y rebueltas de entradas y salidas. Y dando primeramente principio a su encoruadura desde el Cabo Possidio, rodea el oraculo de Apolo, que en otro tiempo llamaron Branchidas, oy Didymos. A Mileto 1 ciudad principal antiguamente, y la primera de toda Ionia, en administration de paz y guerra, patria de Thales Astrologo, y Timotheo Musico, y Anaximãdro Philosopho natural, y con razon ilustre por los luzidos ingenios de otros sus ciudadanos: comoquiera que sea la llaman por excelencia Ionia. Da tambien buelta a la ciudad Hyppis, que es desembocadero del rio Meandro, al monte Latmo, insigne por la fabula de Endymion, con quien tratò de amores (como se dize) la Luna. Desde alli adelante otra vez arqueada cerca la ciudad Priene, y la boca del rio Gesso;

1 Melaxo.

y luego como aquella que haze mayor circuito, abraça mucho mas de lo dicho. Alli està Panionio, tierra santa, y por esto nõbrada cõ tal apellido, porque los Iones comunmente la frequentan, y concurren alli de todas aquellas partes. En aquel parage està fundada por fugitiuos (a lo que se dize) Phygela, que aun el nombre concuerda con la fama. Alli està 2 Ephеso, y aquel tã esclarecido templo de Diana, que las Amazonas consagraron, como se escriue, siendo señoras de Asia. Alli corre el rio 3 Caystro. Alli la ciudad 4 Lebedo, y el Oraculo de Apolo Clario, que erigio Manto, hija de Tiresias, huyendo de los Epigonos vencedores de los Thebanos, y 5 Colophon, que fundò Mopso, hijo de la propia Manto, junto al Cabo donde se acaba aquel seno, el qual en otra parte haze otro que llaman Esmirneo, y ensancha, o alarga lo que resta con vn cuello angosto. Desde alli se và estendiendo mas a manera de Peninsula: en lo estrecho della està Teos desta parte, y de la otra Clazomena: y porque por las espaldas se juntan y confinan

2 Epheso, o Fiena.

3 Chaici.

4 Lebedit zi-chizar.

5 Altobosco, o Belueder.

nan

nan apegadas con los Adarues, con diuersas frentes miran a diferentes mares. En la misma Peninsula està Esmirna, en el golfo Esmirneo entra el rio Hermo, y està la ciudad Leuca, y Phocide fuera del golfo, que es la postrera de Ionia.

CAPITVLO XVIIII.

1 EOLIDE.

1 Region de la Natolia.

L*A Region que confina con esta, desde que la empeçaron a habitar los Eoles, se llamò Eolide, antes Mysia, y por la parte que toca al Hellesponto, quando la posseyeron los Troyanos, fue Troade. A la primera ciudad por su fundador Myrino, llamaron 2 Myrina; la* 2 Marhani *que se sigue edificò Pelope, buelto de Gracia, auiendo vencido a Enomao. A Cyme llamò de su nombre, despues de auer echado della los naturales, Cyme Capitana de las Amazonas. Arriba corre 3 Cayco en-* 3 Girmasti o Castri: *tre las ciudades Elea y 4 Pytane, aquella* 4 S. Iorge. *donde nacio Arcesilas, ilustrissima cabeça*

 del

del vando Academico, que nunca afirma cosa por cierta. Despues en el Cabo està el lugar de Canna, y en passando del se entra en vn golfo no pequeño, sino arqueado a la larga, y que se retrae despacio en sus orillas hasta la falda del monte Ida. Sobre este seno ay luego diuididas muchas ciudades de poca vezindad, de las quales Cisena es la mas insigne. En lo mas interior de su contorno comprehende vna campaña, por nombre Thebe, ä 5 Adramicio, Astyra, y Chrysa, poblaciones maritimas, situadas por el orden que se han nombrado. En el otro lado tiene a 6 Antrando: deste nõbre se publican dos causas, o razones: vnos dizen, que reynando en ella Ascanio, hijo de Eneas, fue cautiuo de los Pelasgos, y la dio por su rescate: otros imaginan que la fundarõ ciertos Isleños, que por vn motin o discordia fueron forçados a dexar la Isla de Andro, y assi estos toman a Antandro, como en lugar de Andro, y los otros, como quien dixesse, Ascanio. El territorio que se sigue llega hasta Gargara, y Asso, fundaciones de los Eoles. Luego otro seno, puer-

5 Landrimiti, o Edromit.

6 San Dimitri.

puerto de Griegos, no muy desuiado del Ilion, ciudad famosissima, por aquella guerra, que fue su destruicion y caida, encorua la costa del mar. En este sitio estuuo el pueblo y villa de Sigeo: aqui el alojamiento y reales de las huestes Griegas, y sus combatientes. Y a esta parte baxan de las montañas del Ida, Escamandro y Simoenta, rios mayores por fama, que por naturaleza. Este monte Ida celebrado por la antigua competencia de las Diosas, y juizio de Paris, descubre y muestra el Oriente del Sol, de otra suerte, que en las demas tierras se suele ver. Porque a los
7 *que estan en atalaya sobre su mas empinada sumbre, les parece casi despues de la media noche, que ven fuegos arrojados cerca vnos de otros clarear, y como el dia se và llegando, que assi se van incorporando y juntando, hasta que por momentos mas vnidos, y cada vez menos desmembrados, vienen finalmente a encenderse, y arden como vna sola llama. Esta despues que ha luzido con euidente claridad gran rato, que parece*

7 Todo esto procede de las diuersas disposiciones del ayre, causadas de los vapores de la noche, y assi cõforme a ellas se diuisa la luz de los rayos, q̃ se van esparciendo sobre el Orizonte. Suele suceder principalmẽte en el tiẽpo del Estio, y Caniculares.

vna hoguera, se recoge y haze redonda, y conuierte en vn grande globo, 8 *o rueda. Esta figura circular parece otro grano, de gran cuerpo, y pegada con el Orizonte. Despues menguando poco a poco, y quanto descrece, tanto mas clara, ensin ahuyẽta la noche, y hecha Sol, al venir del dia se leuanta. Fuera deste Seno estan las riberas Rheteas, famosas por Rheteo y Dardania ciudades celebres, y sobre todo por Aiax Telamon, que està alli sepultado. De aqui se và estrechando el mar, no de modo que bañe ya el territorio, sino que diuidiendole otra vez con el estrecho del Hellesponto, parte la costa que encuentra, y haze que las tierras por donde passa de nuezo, le siruan de costados.*

8 Serà lo mismo en los demas Planetas, si se miran por la escuridad de la mañana, que por razon del ayre y lugar viene a variar, y engañarse la vista.

CAPITVLO XIX.

BITHYNIA.

LA *tierra adentro estan los* 1 *Bithynos, y Mariandyneos. En la ribero Abydo,* 2 *Lampsaco,* 3 *Parion,*

1 Los de Osmanili.
2 Lampsico, o Lepsake.
3 Parso, o Paradiso.

rim, y 4 Priapo, ciudades Griegas. Abydo es insigne por los conciertos antiguos de aquellos dos celebres 5 enamorados. A Lampsaco pusieron este nombre los Phocenses, porque consultando su Oraculo sobre que tierras irian a buscar, entre todas les fue respondido, Que donde primero les amaneciesse, alli quedassen de assiẽto. Luego se ensancha otra vez el mar, que dezimos Proponte, o Marmora. Sobre este se derrama el rio 6 Granico, ennoblecido por la primera batalla que alli se dieron los Persas y Alexandro Magno. De la otra parte deste rio està situada en la garganta de vna Peninsula la ciudad de Cyzico: puso le este nombre Cyzico, al qual sabemos por tradicion, que quando los Minyas, o Argonautas iban la buelta de Colchos: por inaduertencia le rompieron, y mataron en vna escaramuça. Adelante estan Placia y Escylace, pequeñas colonias de los Pelasgos, que tienen por las espaldas al monte 7 Olympo, a quien los de aquella tierra llaman Mysio, deste sale el rio 8 Rhyndaco, que riega lo restante del Pais. A buel

4 Laspi.

5 Leãdro, y Hero.

6 Lazzara.

7 Anatolaidag.

8 Lartacho, o Vlubad.

tas del se crian vnas culebras disformes, no solo admirables por su corpulencia, sino tambien porque auiendose retirado del calor, y violencia del Sol en la madre, o profundidad del rio, sacan los cuellos fuera del agua, y abiertas sus bocas abaten con la respiracion, y tragan las aues que andan por encima, por mas recias y remontadas que buelen. Mas allà del Rhyndaco està 9 Dascbylo, y Mirlea fundacion de los Colophonios. De alli se descubren dos moderados golfos, de los quales el vno sin nombre abraça a Cion, acomodadissimo puesto para contratar los de Phrygia, que no està de alli muy desuiada. El otro es Olbiano, que en el promontorio, o Cabo tiene vn templo consagrado a Neptuno, y en el concauo donde se dobla a Astaco, ciudad que fundaron los Megarenses. Desde alli buelue la tierra a hazer frente con el mar, y vn canal mas estrecho del mismo viene a salir al Ponto Euxino. El Bosphoro Thracio, como se ha dicho, diuide la Europa de Asia por espacio de cinco estadios, o seiscientos y veinte y

9 Dascbylo.

cin-

cinco pies. En la misma garganta ay vn pueblo, y en la boca vn templo. El nombre del pueblo es Calcedon, cuyo fundador fue Archias, Principe de los Megarenses. El templo es cõsagrado a Iupiter, edificole Iason. Desde aqui se abre ya mucho, y dilata el Ponto (sino es por donde tiene algunos Cabos) a vna y otra parte, con largo y no torcido trecho estendido, lo demas encoruado. Pero porque con moderadas alturas se aparta menos al cõtrario (que es el Medio dia) que a mano derecha y siniestra, hasta hazer de vna y otra parte vnos estrechos angulos, o espolones, parece se dobla a manera de vn arco Turquesco, con gran buelta, lleno de arrecifes y baxios, y por esto brauo, con muchas nieblas, pocos puertos, cerrado de vna costa, ni apacible, ni arenosa, comarcano a los vientos Tramontanos, o Nordestes, y porque no tiene mucho fondo, alterado de olas, y como hiruiendo cõ perpetua inquietud. Llamado en tiempo antiguo por la cruel y aspera cõdicion de sus naturales, Axeno, o sin hospitalidad, y despues mejoradas algun tanto cõ

mas

mas suauidad las costumbres, Euxino como amigo y agasajador de huespedes. Los primeros que aqui habitan son los Mariandyneos, tienen una ciudad, por nombre Heraclea que les dio (como dizẽ) Hercules Argiuo. Hase hecho mas creible esta opinion; porque està alli junto la cueua Acherusia, por donde se puede baxar (a lo que refieren) hasta el infierno, y de alli juzgan sacò 10 violentamente al Cerbero.

10 Ouid. 7. Met. y Val. Flac. en el 5. de su Argonautica.

CAPITVLO XX.

1 PAPHLAGONIA.

1 Flagonia o Amasia.

LVEGO està el pueblo 2 Tios, fundacion sin duda de los Milesios: posseen aora aquel distrito los Paphlagones. En la mitad casi de sus costas està el Promontorio 3 Carambis. Y desta parte el rio 4 Parthenio, y las ciudades Sesamo, y Cronna, y Cythoros edificada por Cythoro, hijo de Phryxo. Habitase luego a su lado Cimolis, y el termino de Paphlagonia, Armine.

2 Samastro.

3 Cabo Pisello.

4 Dolap.

CAP.

CAPITVLO XXI.

LOS CHALYBES.

LOS Chalybes de aqui vezinos tienen dos ciudades muy celebres, 1 Amyson, y 2 Synope, patria de Diogenes Cynico, y los rios Halys y Thermodonte. A la orilla de Halys 3 està la ciudad de Lycasto, y desde 4 Thermodonte se estiende vna campaña donde estuuo el pueblo de 5 Themiscyro, y los alojamientos de las Amazonas, que por esto le llaman campo de Amazonas. Confinan con los Chalybes los Tibarenos, los quales en reir, jugar, y entretenerse fundan su bienauenturança. De la otra parte de los Tibarenos, los Mossynecos viuen en torres de madera, traen todo el cuerpo pintado, comen en publico, duermen sin distincion cō las mugeres. Eligen a sus Reyes con votos publicos, tienenlos en muy estrecha prision, y en mereciendolo por su mal gouierno, no les dan a comer en todo el dia. Lo restante

1 Simiso.
2 Pordapas o Sinabe.
3 Aytozia, o Casiirmar.
4 Pormon.
5 Fauagora.

ee

es gente aspera, grossera, y perjudicial a los forasteros que alli aportan; mas adelante no son tan barbaros, aunque de costumbres indigestas y cerriles, los Macrocephalos, Discheros, y Buxedos. Son pocas

6 Cherasoda.
7 Trapisonda.

sus ciudades, pero las mas famosas 6 Ceraso, y 7 Trapesunte. De alli adelante corre aquel espacio, donde se acaba el trecho que viene desde el Bosphoro, de donde leuantandose con vna buelta en el golfo de la ribera que està enfrente, haze vna pũta del Ponto muy angosta. Aqui estan los

8 Mengrelos.
9 Fasso, o Dabbassethica.

Colchos, 8 de aqui mana el 9 Phasis: aqui del mismo nombre del rio ay vn pueblo, que tiene origẽ de Themistagoras Milesio. Aqui se vee el templo de Phryxo, y el bosque famoso por la fabula antigua del velloсino de oro. De aqui proceden los montes que con largas cordilleras se estienden hasta llegar a los Ripheos. Estos bueltos por la vna parte àzia el Euxino, Meotida, y Tana, y por la otra al mar Cas-

10 Estos se tienẽ por los Hyperboreos.

pio, se llaman 10 Ceraunios. Los mismos en otras partes se dizen Tauricos, Moschos, Amazonicos, Caspios, Coraxicos,

cos, y Caucasos, que conforme a las naciones donde se auezinan, o atrauiesan, se nombran ya con vnos apellidos, y ya con otros. Mas en el primer rodeo de la costa ya arqueada està vna villa, que dizen auerla fundado mercaderes de Grecia, y llamadola Cysne, porque yendo derrotados con vna ciega y escura tormenta, sin saber a que tierra se hallauan vezinos, por el canto de vn Cisne la reconocieron. Lo demas de aquel parage posseen gẽtes saluajes, y sin policia, que a la larga de aquel ancho mar tienen su assiẽto, como son los Melanchlenos: la tierra adẽtro los Sexsolytas, Coraxos, Phthirophagos, Heniochos, Acheos, Cercetas, y en los cõfines ya de 11 *Meoti de los Syndos. Al termino de los Heniochos està fundada Dioscurias por Castor y Polux quãdo entrarõ cõ Iason en el Ponto, y Syndos, al de los Syndos por los mismos habitadores de aquellas tierras. Luego se và alargando al sesgo vna tierra, q̃ abriendose moderadamẽte sobre vn lago, corre entre el* 12 *Ponto, y la laguna hasta el Bosphoro, o estrecho Cimmerio, la qual caminãdo*

11 Mar de Tana, o Mar Blanco, o Temerinda.

12 Mar mayor, o Caradenis.

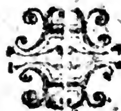
por

por dos canales al lago y al mar, haze vna
Isla, o Peninsula, que dizen Corocondama.
Alli ay quatro ciudades, Hermonassa,
13 Matriga. *13 Cepas, Phanagoria, y en la misma boca*
Cimmerio. A los que entran por esta par-
te recibe vn lago en lo ancho y largo difu-
samente estendido, por donde toca a tie-
rra, cercado de vna ribera corua y dobla-
da, y por donde se acerca mas al mar (si
no es donde se abre) como cerrado de su
margen y orilla, fuera del tamaño, en lo
demas parecido al Ponto en cierta mane-
ra. La orilla que se dobla desde el estrecho
a la Tana, habitan los Meoticos, Torea-
14 Turquestan, o Turquia la vieja. *tas, Arrichos, Phicores, y los de 14 Ia-*
xamathas vezinos a la boca del rio. En-
tre estos las mismas artes pratican las
mugeres, que los hombres: de manera, que
aun de las militares no se eximen. Los
maridos pelean a pie con flechas, y ellas
escaramuçan, y combaten a cauallo, no con
armas de hierro, sino con laços y redes,
arrastrando en ellas, y dando cabo de los
que deste modo pudieron prender. Con to-
do esso se casan, y para efectuarlo no se re-
para

para en la edad, sino en que ayan muerto algun enemigo, y las que no, permanecen donzellas. El rio Tana derribado de las montañas Ripheas, viene tan precipitado y ligero, que aunque los rios vezinos, y demas la laguna Meotide, y el Bosphoro, y partes del Ponto, con el rigor del frio se quajen, y endurezcan con el yelo, solo el en inuierno y verano, sin darsele mas del vno, que del otro, siempre es el mismo, y con vn mismo orgullo corre altiuo y furioso. Las riberas deste, y sus adherentes posseen los Sauromatas. La nacion toda es vna sin diferencia, mas ayla en algunos pueblos y nombres. Los primeros son los Meoticos, sujetos a mugeres, y los Reynos de las Amazonas. Los Budinos tiene campos abundantes de pasto, pero para otro fin esteriles y rasos. Los Gelonos moran en vna ciudad toda de madera. Iunto a ellos los Thyrsagetas y Iurcos ocupan grandes y espesos bosques, y viuen de caça. Adelante corre hasta los Arympheos vna tendida y aspera region de paramos desiertos, llena de espesas piedras y peñoles. Es-

tos

tos Arympheos son de muy buenas y apacibles costumbres. Habitã en los bosques, sustentanse de las frutillas que en ellos se crian, y assi hombres como mugeres traen descubiertas las cabeças. Tienenlos pues en opinion de Santos, de modo que con ser las naciones circunstantes tan brauas, ninguno los agrauia, ni ofende, antes el acogerse a su tierra les sirue de sagrado. Mas adelante se leuanta el monte Ripheo, y de la otra parte està la region y orilla postrera de las tierras que pertenecen al mar Oceano Septentrional.



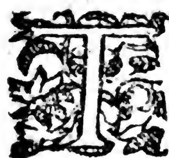
LIBRO



LIBRO SEGVNDO.

CAPITVLO I.

LA 1 SCYTHIA EVROPEA. 1 Tartaria.



TAL es qual hasta aqui he declarado, el remate y situaciõ de Asia, por la parte que alinda con nuestro mar, y el 2 *Tanais. Pero a los que dan buelta por este mismo rio abaxo, a la laguna Meotis, les viene a quedar Europa a mano* 3 *derecha, que poco antes los que nauegauan el rio arriba, la lleuauan arrimada al lado* 4 *izquierdo, vezina y confin a los montes Rhipheos (que tambien corrẽ hasta aqui.)*

2 La Tana, o Don.

3 Los mareantes dixeran a Estiuor.

4 Los mismos dizen a Bauor.

E To-

Todo este distrito, por la continuacion de las nieues, que de ordinario caen, està tan lexos de poderse caminar, que aun no dà lugar a verse mas adelante, por mucho que se alargue la vista para este efeto. Luego se ofrece vna region de muy rico suelo, pero inhabitable, porque los Griphos, casta de fieras brauas, rigurosas y porfiadas, son aficionadissimos al oro, que sacado de las entrañas de la tierra, guardan y defiendē con gran vigilancia, enemigos capitales de los que intentan llegar a ello. Los primeros hombres que alli auezindan, son los Scythas, y dellos los Arimaspos se dize que no tiene cada vno mas de vn ojo. Desde estos habitan los Essedones hasta la laguna Meotide: el arco y doblez que ella haze parte el rio Hyrgis, y en torno estan los Agathyrsos y Sauromatas, llamados Hamaxobitas, porque tienen por morada y assistencia las carretas. La tierra que và al sesgo corriendo hasta el Bosphoro o estrecho, queda cersada por alli con el Ponto, y la laguna Meotide. El trecho que và àzia la laguna ocupan los Satarchas; el

que

que àzia el Bosphoro Cimmerico, los pueblos Myrmecio, Ponticapeo, 5 Theodosia, Hermisio, y àzia el mar Euxino los Tauricos. Sobre ellos al Mediodia queda cerrado un seno de muchas Habras, y por tanto llamado Porto Bello, con dos promontorios, al vno le llaman la punta del Carnero enfrente del Carambico, que diximos estaua en la partida de Asia, y al otro Parthenio. Està junto el pueblo Cherroneso, fundado (si es de creer) por Diana, ilustrissimo por la gruta Nymphea, que ay en su alcaçar consagrada a las Nymphas. Entra despues el mar haziendo vna ria con su ribera, y hasta llegar a distancia de cinco millas de la Meotide, siguiendo todavia las costas que se retiran, y estan en poder de los Satarchas y Tauricos haze vna Peninsula. Lo que ay entre la laguna y el seno, tiene por nombre Taphras, y el seno Carcinite: en el està la ciudad Carcine, que tocan dos rios, que entran por vna sola boca, Gerro, y Hypacyris, aunque proceden de diferentes manantiales, cayendo de diuersas partes: 5 Caffa.

 por-

6 Valacos. *porque el Gerro corre entre los 6 Basilidas, y los Nomadas. Siguẽse luego vnas siluas, que las ay en esta tierra las mayores del mundo. y el Panticape, que deslinda los Nomadas y Georgos. Entonces la tierra largamente estendida, passando adelante viene a quedar asida a la costa con vna estrecha raiz. Despues ensanchandose moderadamente, poco a poco se encoge y abusa, y recogiendo sus largos costados como en punta, queda en figura y modo de vna espada tendida. Entrando Achiles con vna armada a hazer guerra en el mar Pontico, es fama que celebrò alli su vitoria con vna justa, o torneo, y que quãdo dexauan las armas, se exercitauan alli mismo en correr el y su gẽte, y a esta causa se llamò carrera, o carredera de Achiles. Luego el Boryosthenes riega la nacion de su nombre, el mas ameno de los rios que passan por las tierras de Scythia, que yendo los demas turbios, el corre clarissimo y transparente mas quieto y manso que los otros, y lindissimo para beuer. Tiene fresquissimos pastos y espessos, y grandes pesca-*

cados, que son de muy agradable sabor, y sin espinas, ni huesso alguno. Viene de lexos, y manando de fuentes aun no conocidas, quarenta dias de camino lleua igual y recogida su corriente. Y pudiendose nauegar todo este espacio, viene a salir por junto a Boristhenida y Olbida, poblaciones de Griegos. Hypanis rodea los Callipidas, nace de vna grande laguna, que los que habitan por alli llaman Madre: corre mucho tiempo como quando nacio, y alfin cerca de la marina toma tan amargas y desabridas aguas de vna pequeña fuente, que llaman Exampea, que el tambien de alli adelante diferente del que era, y no dulce ni suaue, lleua deprauada su corriẽte. Iunto a el baxa el rio Axiace, por entre los Callipidas y Axiacas. A estos diuide de los Istricos, Tyra, que nace entre los Neuros, y por donde sale toca vn lugar de su nombre. Mas el que separa los pueblos de Scythia, de los que se siguen, descubiertas en Alemania sus fuentes, nace con diferente nombre del que acaba: porque mientras corre por lo mas inculto y

barbaro, de grandes naciones, se llama Danubio: despues mudandole los que le habitan el nombre, viene a ser Istro: y recibiendo en si algunos rios, grande ya, y de quantos entran en nuestro mar, solo menor que el Nilo, corre por tantas bocas como el, saluo que las tres son pequeñas, pero las demas son nauegables. Los naturales, condiciones, habitos, y modos de viuir destas gentes son diuersos entre si. Los Essedones celebran las exequias de sus padres alegremente, con ofrendas y solene acompañamiento de sus amigos, y a los mismos cuerpos desmembrados junto con las entrañas del ganado que sacrifican, los comen en sus banquetes y giras. A las calaueras despues de auerlas pulido y engastado en oro, las tienen por vasos para beuer, y esto se vsa entre ellos por el vltimo oficio de piedad. Los Agathyrsos se pintan caras y cuerpos, mas o menos, conforme a la nobleza en que cada vno se auentaja, y esto con vnas mismas señales todos, y desuerte que nunca mas se puedan lauar, ni quitar. Los 7 Sarmatas sin saber

7 Los Moldauos, Lituanos, y Podoles.

ber lo que es el oro, ni la plata (perniciosissimos contagios) en lugar de comprar y vender, truecan las cosas vnas por otras. Y por la crueldad del inuierno tan continuo, abondan el suelo, y ponen alli sus estancias, habitando en cueuas, o hoyos hechos a mano, atacados por todo el cuerpo, y si no es por donde veen, tapadas y emboçadas las caras. Los Tauricos tan nombrados por la venida de Iphigenia, y Orestes, son barbaros y de costumbres atrozes, y assi tienen fama de inhumanos, que suelen sacrificar por victimas los forasteros. Los Basilidas tienen su descendencia de Hercules, y la Hydra; sus costumbres son reales, las armas no mas de flechas. Los 8 Nomades van de vna parte a otra peregrinando en busca de los pastos de sus ganados, y mientras duran, permanecen los dueños en vn mismo lugar. Labran los Georgos, y desbueluen los campos. Los Axiacas no saben que cosa es hurtar, y assi ni guardan su hazienda, ni tocan a la agena. Los que viuen la tierra mas adentro son de condicion mas aspera, y su re-

8 Son gente pastoril

gion menos culta, con particular inclinacion a guerras y mortandades, y tienen de costumbre quando pelean beuer por la misma herida la sangre del que mataron primero. Quanto vno mas muertes hiziere, tanto mas famoso será, y tenido por de mas nombre entre ellos. De manera es, q̃ no auer muerto a nadie, es vna de las cosas mas baxas, o infames que vno puede tener. Ni aun las alianças, o confederaciones se celebran sin sangre: hierense los que las hazen, y brindanse, auiendo primero mezclado la sangre que sacaron de las heridas, y esto les parece suficiente sin duda, para que la fe o palabra que se han dado, sea inuiolable en adelante. En los vãquetes contar cada vno los que ha muerto, es vna memoria para ellos muy alegre y repetida. Y a los que han referido mayor numero, despues de passados dos brindis, los meten entre los demas; que esta es vna honra muy particular. Los vasos como los Essedones los hazen de las calaueras de sus padres; ellos los labran y pulen de las de sus mayores enemigos. Entre los Anthro-

po-

pophagos hazē los combites mismos de carne humana adereçada para su mantenimiento. Los Gelonos se visten y hazen cubiertas a sus cauallos de los cueros de sus enemigos; a los cauallos de todo el resto del cuerpo, y a si del de las cabeças. Los Melanchlenos traen los vestidos negros, y de alli tomaron el nombre. Los ¶ Neuros tienen cada vno de por si tiempo determinado, en que si quisieren, se conuiertan en lobos, y despues en los que fueron primero. Todos en general tienen por Dios a Marte. Dedicanle en lugar de idolos, o imagenes las espadas y pauellones, y en vez de otras victimas le sacrifican hombres. Las tierras son muy estendidas y espaciosas, fertiles de ordinario para pastos, porque las mas vezes las bañan los rios saliendo de madre, aunque para las demas cosas en otras partes son tan cortas y esteriles, que los naturales por falta de leña se siruen de huessos para entretener el fuego.

¶ Los de tierra de Neruan.

CAP.

otra

CAPITVLO II.

TRHACIA.

IVNTA con estas Prouincias està la de 1 Thracia, tendida tota mente desde la frente del costado del Ponto, hasta los 2 Illyricos, o Esclauones: por los lados està de vna parte contenida del Istro, y por otra de la mar, region que ni goza alegre cielo, ni buen suelo; y si no es por donde confina con la mar, esteril, fria, y que lleua muy escasamente algo de lo que se siembra. Pocas vezes se verà en ella arbol de fruta: lo que mas ordinario sustenta son viñas, pero aun el fruto destas no le madura, ni sazona, sino es donde los labradores las defienden de las eladas, haziendoles cubiertas de otras ramas y hojas. Mas copiosamente cria hombres, no vistosos, ni bien formados, antes desluzidos y de mal talle; solo para su ferocidad y multitud, como es que sean muchos y brauos tiene admirable fertilidad. Pocos rios embia de

1 Romania.

2 Los de Dalmacia.

Si a

ſi al mar, pero los mas celebres de todos ſon 3 Hebro, 4 Neſto, y 5 Eſtrymon. La parte interior tiene montes leuantados, como ſon 6 Hemo, Rhodope, y Orbelo, celebrados con los ſacrificios de Baccho, y el Choro, y junta de las Menades, ceremonias inſtituidas primero por Orpheo. Entre todos Hemo ſube a tanta altura, 7 que deſde ſu mayor cumbre deſcubre al Ponto Euxino, y el mar Adriatico. Habitan eſta tierra ſolos los Thraces, ya con vnos nombres, ya con otros, y con diferentes vſos y coſtumbres. Algunos dellos ſon brauos, y diſpueſtos a morir cõ gran deſprecio de la vida, eſpecialmente los 8 Getas, cauſanlo varias opiniones. Vnos creen, que las almas de los que mueren han de boluer: otros, que aunque no bueluan, no ſon mortales, ſino que paſſan a mejor vida: otros, que mueren, y ſe acaban, pero que es mejor eſto que no viuir. Y de aqui es, que entre algunos dellos ſe hazen llantos quando nacen los hijos, y deſpues de nacidos tambien los lloran. Al contrario los entierros ſon feſtiuos, y ſe cele-

3 Mariza.
4 Niſſaua.
5 Strõmona, o Marmara.
6 Balcan, o Cumoniza.
7 De ſeis mil paſſos, ſegun dizen.
8 Vvalakos.

celebran como cosas de mucha santidad, con cantares y regozijos. Ni las mugeres aun son de animo debil y cobarde, que lo que sobre todo desean es, que las maten sobre los cuerpos muertos de sus maridos, y las entierren con ellos. Y porque muchas a vn tiempo estan casadas con cada vno, cuya sea esta honra procuran entender afectuosamente, y con gran competencia, delante de quien lo ha de juzgar. Y es de grande contento para ellas, quando sobre esto se cōtiende, salir cō la vitoria. Muestran otras su lastima y tristeza con palabras, y lleuan los difuntos a enterrar haziendo estremos de dolor y sentimiēto grauissimos. Mas los que las quieren consolar lleuan sus armas y haziendas al lugar de la hoguera, dispuestos (como a menudo repiten) de aueriguarlo por armas con el Hado, o muerte del difunto, si a las manos les viniere, o hazer con el algun partido, o rescate: y en caso que ni de batalla, ni dinero aya lugar, danles a entēder, que menos efeto haràn con lagrimas y desconsuelos. Quando las donzellas se han de casar.

no se entregan por mano de sus padres a los maridos, mas publicamente o se alquilan para esto, o se venden. La causa porque una destas dos cosas se aya de hazer mas que la otra, consiste en la hermosura y buen talle, o en las costumbres. Las virtuosas y de buenas caras cuestan mucho, y assi se estiman: pero los que han de lleuar las demas, buscanse con interesse, y dandoles buena paga. Algunos ay que no saben que es beuer vino, pero al tiempo que assisten en sus combites, en echandoles sobre las brasas al derredor de quien estan sentados, ciertas semillas, les viene de aquel olor e perfume un aalegria parecida en todo a la embriaguez. En las costas junto al Istro està Istropolis, fundada por los Milesios, y luego Galatis y Tritonice, y el puerto Caria, y el Cabo Tiristris, passado el qual se entra en otro angulo, o caleta del mar Pontico, frontero del de Phasis, y sino es por ser mas capaz, pareciera el mismo. Aqui se hundiò Bizone con un temblor de tierra: està el puerto Cruno, y las ciudades Dionysopolis, Odesso, Messembria,

bria, y Anchialo: y en lo interior del Seno, y donde fenece con vna punta la otra buelta del Ponto, la populosa Apolonia. Desde aqui và la region pareja y sin rodeos, sino que a la mitad casi entra con vn promontorio, que llaman Thinnia, y se opone a las costas torcidas y desiguales que tiene contrarias, sustentando la ciudad Halmidesso sobre si, y a Phileas y Phinopolis. Hasta aqui es Ponto, despues viene el Bosphoro y Propontide. En el Bosphoro, o estrecho està 9 Byzancio: en la Propõtide, Selymbria, Perintho, Bathyn, los rios que corren entre ellas, Ergin y Atyras. Despues la parte de Thracia donde otro tiempo reynò Rheso, Bysante de los Samios, y Cypsela antiguamente gran poblacion. Adelãte ay vn lugar que los Griegos llaman Largo Muro, y a la raiz de vna gran Peninsula sentada, o situada Lysimachia. La tierra que se sigue, nunca se estiende, y aqui corre estrechissima entre el Hellesponto y el Egeo. Las angosturas llaman Isthmo, a su frontera Mastusia, y a toda Chersoneso, que es por muchas

9 Plinio, y Ptolomeo le hazen rio.

ra-

razones memorable. En esta corre el rio Egos insigne por el naufragio de la armada de Athenas.

Està assimismo 10 *Sesto frōtera de* 11 *Abydo, biē conocida por los amores de Leādro. Aqui està aquel parage donde el exercito de los Persianos, osando jūtar con puētes las tierras q̃ diuide el Hellesponto (hecho marauilloso y grāde) de Asia a Grecia, atraueso por su pie el mar sin nauegar.* 10 Bogassar. 11 Auco, o Aidos.

Estā los huessos de Protesilao consagrados en vna Capilla, o Ermita. Està tambien el puerto Celo, señalado con la rota de la armada Laconica, desde el tiempo que los Athenienses y Lacedemonios se dieron alli vna batalla naual. Està ni mas ni menos Cynosema sepulcro de la Reyna Hecuba, que ora sea por la figura de perra, en quien dizen se cōuirtio, ora por la desdicha en que vino a parar, tomò nombre tan baxo y humilde.

Estan aqui 12 *Macido y Eleo, que rematā el Hellesponto. Luego el mar Egeo bate tendidamente y a lo largo la costa, y con vn grande rodeo cerca y va impeliendo* 12 Maltos.

blan-

blandamente las tierras que desde aqui
13. Cabo de Colunas. aparta hasta el Cabo que llaman 13 Sunio. Los que costeareñ este trecho de tierra, en passando de Massusia, han de entrar en vn golfo, que bañando el vn costado del Chersoneso viene a cerrarse con el largo muro de Macronticho: y por el rio que recibe, nombrado Melas, tiene dentro dos ciudades, Alopeconeso: y en la otra costa del estrecho que haze la tierra, situada Cardia. Diuisase aqui la ilustre ciudad de Enos, fundada por Eneas quando iba fugitiuo. La buelta del Hebro estan los Cicones, de la otra vanda del se vè Dorisco, donde dizen que Xerxes no pudiendo por guarismo, aueriguò el numero de sus soldados por la capacidad y espacio de tierra que ocupauã. Està el Cabo Serrio y Zone, de alli se cuenta que salieron los bosques en seguimiento de la musica de Orpheo. Despues el rio Esceno y Maronia acostada a sus riberas. La tierra de la otra parte padecio la tirania de Diomedes, que solia dar los forasteros por pasto a sus abominables cauallos, y a los mismos le echo

Her

Hercules. El Torreon que dizen de Diomedes, queda por indicio y testimonio desta fabula, y la ciudad que su hermana llamò de su nombre, Abdera: pero mas digna de memoria por auerse aqui criado Democrito Philosopho natural, que por auerla ella edificado. Adelante corre el rio Nesto, y entre el y Estrymon estā las ciudades Philippos, Apolonia, y Amphipolis. Entre Estrymon y 14 Atho està 15 Estagira famosa por ser patria de Aristoteles, y el puerto Capru, y la ciudad de Acantho y Oesyma. Entre el monte Atho y 16 Pallene, Cleona y Olyntho. Estrymon (como diximos) es vn rio que nace muy lexos, y con muy poca agua al principio: pero con las agenas que se le llegan, viene a ser mas caudaloso, y despues de auer hecho vn lago cerca de la mar, sale del con mayor corriente que antes traìa. Atho es vn monte de tal suerte encumbrado, que se cree subir mas arriba de donde descienden las lluuias. Acreditase esta opinion, porque de las aras o altares que tiene sobre su cumbre, nunca se moja la ceniza, sino que la hallan

14 Monte Santo.
15 Nicalide.
16 Tarcho

F

llan amontonada como la dexaron, quando bueluen; en lo demas no se abalança al mar con algun Cabo, como otros montes, sino todo èl junto, y con toda su serrania y loma carga sobre el. Por donde està cõtinuado con la tierra firme, le rompio y cortò Xerxes, quando en la jornada de Grecia le passò con su armada, y hizo nauegable con vn estrecho de mar, abriendo camino por alli. Las faldas del tienen algunas pequeñas colonias, o poblaciones de Pelasgos. En lo mas alto estuuo la ciudad Acroatho, donde (segun escriuen) viuian los moradores la mitad mas que en otras partes. Palene se và toda entrãdo al mar, region tan espaciosa, que ay para cinco ciudades, con sus tierras de labor, si bien angosta mucho por donde comiença. En ella està 17 Potidea; pero donde mas se ensancha, son dignas de referir Mende y Escione. La primera fundada por los de Eretria, y esta situada en aquel puesto por los Griegos de Achaya, quando boluian vitoriosos de la conquista de Troya.

17 Berroca, o Stecnio, o Cassandria.

CAP.

CAPITVLO III.

MACEDONIA.

LAS naciones de los de Macedonia son tantas como sus ciudades. Entre estas es muy ilustre Pella por sus dos hijos, Phelippe cõquistador de Grecia, y Alexandro de Asia. A la orilla del mar la encoruadura o doblez de Mecyberna entre los Cabos Derris y Canastreo, y el puerto que llaman Copos, cerca en torno las ciudades Toron y Physcela, y a Mecyberna, de quien tomò el nombre. Al Cabo Canastreo està Scion la mas vezina: pero el Mecyberneo entra vn poco la costa adentro en el medio por dõde la tierra le tiende su falda. Mas alargando sus lados la mar adentro, està desta parte el grã golfo de 1 Thermaico, donde entra por el distrito de Macedonia el rio 2 Axio, y 3 Peneo por el de Thesalia. En oposito del Axio està 4 Thesalonica, y entre ambos Cassandria, Cydna, Aloros, y Ichne: tras

1 Golfo de Saloniq ue
2 Pardario.
3 Salãprìa
4 Saloni - que.

vras Peneo Sepia, Cordynia, Melibea y Catanea, iguales en fama: saluo que Philoctetes natural della, ilustra a Melibea. Las tierras adentro insignes por nombres de lugares esclarecidos, casi no tienen cosa que no sea celebre. No lexos de aqui està 5 Olympo, y assimismo 6 Pelio, y 7 Ossa, montes memorables por la fabula, y guerra de los Gigantes. Aqui se vè Pieria madre y habitacion de las Musas: aqui el bosque de Oeta suelo vltimamente 8 pisado del Griego Hercules: aqui los nobles y celebrados Tempes por su sagrada espesura. Aqui Libethra tiene su sitio con las demas fuentes de la Poesia. De aqui adelante và ya la Grecia muy ancha, metida a la mar, y hasta tocar en el Pielago de 9 Myrtilo, dilatada del Norte al Medio dia, haze frente por la parte Oriental a las olas Egeas, y por la de Occidente a las del mar Ionio. La parte que a esta mas cercana se halla, es mas espaciosa, y llamase Hellade, que procede con grande frõtera. Luego entrandole ambos mares por los costados, aunque mas el Ionio, casi viene a cor-

5 Lacha.
6 Petras.
7 Cossouo.

8 En este fingen fue hecho participante de la diuinidad.

9 Es entre la Morea, y Attica.

a cortarſe como en el medio, y enſangoſtarſe, no le quedando mas de ancho que cinco millas. Deſde alli otra vez abriendoſe las tierras, y procediendo la mar adentro a vna parte y a otra, pero mas àzia el Ionio, ſe enſancha no con tanta extenſion como empeçò, pero grande de nueuo, y caſi hecha Peninſula, y llamaſe Pelopõneſo, muy parecida a vna hoja de platano, por las calas y promontorios, con los quales como con puntas que entran y ſalen, eſtan ſus riberas menadas, y tambien porque començando de vn delgado tronco, viene deſpues a eſtenderſe anchamente. La primera en paſſando de Macedonia es Theſalia, luego Magneſia y Phthiotis: en Grecia eſtà Doris, Locris, Phocis, Boeotis, Attis, y Megaris, pero entre todas Attis es la mas iluſtre. En el 10 Pelopõneſo, Argolis, Laconia, Meſſenia, Achaya, Elide, y Arcadia: adelante Etholia, Acarnania, y Epiro, haſta el golfo de Adria. De las partes y ciudades que el mar no baña, eſto es lo mas digno de contar. En Theſalia cae Lariſſa, y en Magneſia Antron, en Phthio- 10 Morea

tide Phthia: en Doride Pindo, y junto à el fundada Erineon: en Locride Cyno y Calliaro: en Phocide Delphos, el monte Parnasso, y el templo y oraculo de Apolo: en Beocia Thebas, y Cytheron monte muy celebrado con fabulas y versos: en Attica Eleusis consagrada a Ceres, y Athenas, tã esclarecida y famosa, que necessita poco de nuestra narracion. En Megaride Megara, que dio nombre esta tierra en Argolide, Argos y 11 Mycenas, y el templo de Iuno muy celebre por su antiguedad y deuocion. En Laconia Therapne, y 12 Lacedemonia, Amyclas y el monte Taygeto: en Messenia Messene y 13 Methone. En Achaya y Elide, antiguamente Pisa, fundacion de Oenomao, y Elis, y el templo y deidad de Iupiter Olympio, notablemente conocido por las fiestas y competencias de los luchadores, y su singular santidad, y en particular por el simulacro, que es obra y labor de Phidias. Las naciones del Peloponneso cercan de todas partes a la de Arcadia. En ella ay estas ciudades, Psophis, Tenea, y Orchomenon

11 Greuini.

12 Esparta o Mizitea.

13 Modon.

mon

mõtes, Pholoe, Cyllenio, Parthenio, y Menalo: rios, Erymantho y Ladon. En Etolia 14 Naupacto, y en Acarnania Strato, poblaciones. En Epiro el templo de Iupiter Dodoneo, y vna fuente por esto tenida por santa, que siendo fria, y 15 apagando como las demas, las luzes, o hachas que le entran, quando se las acercan desde afuera sin fuego o muertas las enciende. Yendo de aqui costeando la ribera desde el Cabo Sepiade por Demetria y Boion, Pteleon y Echnion, ay passo hasta el golfo de Pagasas. El golfo abraçando la ciudad de Pagasas, recibe el rio Sperchio: de Aphetas ay buena memoria, porque yendo los Mynias la buelta de Colchos, se hizieron alli a la vela con la naue Argo. Desde aqui yendo al Cabo que llaman 16 Sunio, se han de passar por mar estos intermedios, el Maliaco y Opuncio, dos grandes ensenadas, o golfos, y en estos tambien los trophees de los degollados Lacedemonios, las 17 Thermopylas. Opunte, Scarphia, Cnemides, Alope, Anthedon, Larymnã; y Aulis, estancia de la armada de

14 Lepanto.

15 Ilusion diabolica. No ay causa natural a que esto se pueda attribuir.

16 Los Italianos, Cabo de Lecolonne.

17 Assi nõbradas por las aguas calientes q alli ay.

Agamemnon, y de los demas Griegos, conjurados contra Troya. El campo Marathon testigo de muchos hechos valerosos ya desde el tiempo de Theseo, y conocido sobre todo por la gran rota que dieron en el a los Persianos. Rhamnus pequeña poblacion, pero illustre por el templo que tiene de Amphiarao, y la estatua de Nemesis, hecha por Phidias: Thoricos, y Brauron, ciudades en tiempo antiguo, de quien oy no han quedado mas de los nombres. Sunio es vn Cabo, en que se remata la costa de Hellade, que mira al Oriente. Desde alli la tierra se buelue al Mediodia hasta Megara, y como poco antes era contermina y adjacente a la Attica por vn lado, assi lo es aora por la frente a la mar. Alli està el Pireeo puerto de los Athenienses, y los peñascos de Scyron, aun oy infamados por el cruel hospedage que este hazia a los que alli arribauan. El distrito de los Megarenses llega hasta el Isthmo, que tiene este renombre, porque retirando al mar Egeo del Ionio, distancia de cinco mil passos, con estrecho passage junta al

Pe-

Peloponneso con Hellade. En este transito está el lugar Cenchreas, donde se adora Neptuno en vn templo celebre por los juegos que llaman Isthmicos. y Corintho otro tiempo famosa por sus riquezas, y despues mas conocida por su perdida, aora poblacion Romana, que mira ambos mares de lo alto de su Alcaçaua, llamada Acrocorintho. La orilla del Peloponeso (como diximos) desmiembran y van picando gofos, caletas y promontorios, por Leuante Bucephalo, Chersoneso, y el Scylleo: al Mediodia la Malea, Tenaro, y Acritas: al Poniente Ichthys, Chelonates y Araxo. Los Epidaurios tienen poblado desde el Isthmo al Scylleo, famosos por el templo de Esculapio: y los Trezenios ilustres por la leal confederacion con los de Attica: los puertos son, el Saronico, el Schenita, y el Pogono. Los pueblos Epidauro, Trezen, y Hermiona estan enfrente destas costas. Entre el Scylleo y 18 Malea se vee el Argolico, entre esta y 19 Tenaro, el Laconico: desde aqui hasta Acrita el Asineo: de alli a Ichthys el Cypa-

18 Cabo Malio.

19 Cabo de Mayna.

parissio. En el Argolico son rios conocidos Erasino y el Inacho, y assimismo el pueblo Lerne: en el Laconico Gythio y Eurota: en el mismo Tenaro està el templo de Neptuno, y vna cueua semejante en el parecer, y en la fabula a la que en el Ponto nombramos Acherusia. En el Asineo entra el rio Pamiso. En el Cyparissio 20 Alpheo: dieronles estos nombres las ciudades que estan situadas en la costa, desta parte Cyparisso, y de aquella Asine. Los Messenios y Pylios habitan las tierras vezinas, y 21 Pylo està a la orilla del mar. Cyllene, Callipolis y 22 Patras tienen aquella costa adelante, por donde corren Chelonate y Araxo: pero la Cyllene es insigne por pensarse que nacio alli Mercurio. Despues Rhio (este es vn nombre de mar corriente) cortando a cada passo con su boca los lagos, y haziendo como vnas angosturas y estrechos, entra derota por entre los Etolos, y los del Peloponeso hasta llegar al Isthmo. Aqui comiẽçan las costas a mirar àzia el Septentriõ. En estas està Egion y Egira, y Oluro y Si-

20 Darbõ, o Rophea.

21 Nauarino.

22 Patràs.

Sicyon: mas en las opuestas, Pagas, Creusis, Anticyra, Eanthia, Cyrrha, y Calidon un poco mas conocida por el nombre, y Eueno. Fuera de Rhio o esta ensenada de mar, son en Acarnania los lugares mas ilustres, Leucas, y el rio 23 Acheloo. En Epiro no ay cosa mas noble que el golfo, o seno 24 Ambracio, y es porque este seno tan angosto por la garganta o entrada, que tiene menos de mil passos, recibe en si grande pielago de agua, y tambien por las ciudades que al derredor estan situadas, como son Accio, Argos, Amphilochios, y Ambracia, Corte y Palacio de los Eacidas, y del Rey Pyrrho. Mas adelante està Butroto, y luego los montes Ceraunos: desde estos se haze vna buelta al mar de 25 Adria. Este mar recibido entre muy distantes costas, y abriendose y ensanchandose grandemente, y mayor quanto mas adentro, està cercado de los Illyricos hasta 26 Tergesto, y por lo demas de gentes de la Gallia, y de Italia. Las primeras regiones posseen los Parthnios y Dassaretas, las siguientes los Taulãcios, Enchebleas, Pheaces,

23 Aspri, o Gerõlea, o Pachico Lamo.

24 Golfo de Larta.

25 Canal de Venecia.

26 Trieste.

ces, y luego los que con propiedad llaman 27 Illyricos. Despues los Pyreos y 28 Liburnos, y la Istria. La primera ciudad es Orico, y la que tiene segundo lugar, 29 Dyrrhachio, que antes se dezia Epidamno. Los Romanos le mudaron el nombre, porque les parecio mal aguero, como que auian de ir a padecer algun daño. Mas adelante estan Apolonia, Salona, Iadera, Narona, Tragurio, el golfo de Pola, y la misma Pola, que (segun cuentan) fue en tiempo antiguo habitada de los de Colchos, y por la instabilidad de las cosas, aora es poblacion Romana. Los rios empero son Eas y Naro, y otro Istro diferente del que auemos dicho. Eas passa cerca de Apolonia, el Naro entre los Pyreos y Liburnos, el 30 Istro por entre los Istros. Tergesto situada en lo mas interior del golfo Adriatico, es el remate de la Illyria.

27 Esclauones.
28 Contado de Zara.
29 Durazo.

30 No ay tal rio, segũ dize Pedro Oliuario, y los q̃ hã andado esta tierra.

CAPITVLO IIII.
ITALIA.

DE la Italia *se dirà muy poco, y esto mas porque el orden lo requiere, que*

por

por ser necessario el tratarlo: que sus cosas son manifiestas. Tiene principio en los mõtes Alpes leuantandose en alta mar, y desde alli, como và procediendo, se alça por medio con vna continua cumbre del monte Apenino, y se estiende a la larga entre el mar Adriatico y el Tyrrheno, o como otros dizen, entre el mar superior y el inferior, yendo largo trecho entera y sin quiebra, mas despues ya muy adelante se parte en dos como puntas, mirando con la vna al mar de Sicilia, y con la otra al Ionio. Toda ella es de poca anchura, y en partes mas angosta que donde comiença. Lo mas Mediterraneo habitã muchas diferencias de gentes. A mano izquierda los 1 Carnos y 2 Venetos ocupan la Gallia Togada: luego los pueblos Italicos 3 Picentes, 4 Frentanos, 5 Daunos, Apulos, Calabros, 6 Salentinos. A la derecha estan los Ligures 7 al pie de los Alpes, a la falda del Apenino los 8 Hetruscos. Despues del 9 Latio los 10 Volscos, 11

1 Friuli.
2 Tierra de Padua, y Vicencia.
3 Narni.
4 Tierras de Lanciano, y Villafranca.
5 Pulleses.
6 Tierra de Otranto

7 Genouesado. 8 Los de Toscana. 9 Campaña de Roma.
10 Tierra de Fessa entre Monteredondo, y el Tibre.

11 Tierra de Labor. 11 *Campanos, y sobre la* 12 *Lucania*
12 Tierra de Amalfi. *los* 13 *Brucios. De las ciudades que se*
13 Calabreses. *habitan lexos de la marina, las mas riças*
14 Modena. *y poderosas son, a mano izquierda, Padua,*
fundada por Antenor, 14 *Mutina y Bo-*
nonia por los Romanos. A mano derecha,
Capua por los Thuscos, y Roma fabrica-
da antiguamente por pastores. Oy si della
huuieramos de tratar, conforme nos diera
la materia, seria necessario empeçar obra
nueua. Pero en las orillas de la mar Con-
15 Trieste. *cordia està junto a* 15 *Tergeste, entre*
las quales corre el Timauo, que crece de
nueue fuentes, y por vna sola boca entra
16 Lisonzo. *en el mar. Adelante* 16 *Natison no le-*
xos de la marina toca a la rica Aquileya:
mas allà està Altino. Todas las riberas de
arriba ocupa por gran trecho el Pò: por-
que naciendo de la parte mas baxa del
monte Vesulo, al principio se recoge de pe-
queñas fuentes, y despues de auer corrido
algun espacio, delgado y flaco, se ceua luego
desuerte, y haze caudaloso con otros rios,
que viene a entrar en el mar con siete bo-
cas, de las quales a la mayor llaman Pò,
de

de alli corre tan ligero y rezio, que sacudiẽdo a vn lado y a otro las olas de la mar lleua por largo trecho sus aguas entre ellas como las entrò, y guarda aun alli y conserua su madre, hasta que de la contraria ribera de Istria le encuentra el rio Istro con tan impetuosa corriente como el lleua. Y de aqui viene, que los que nauegan por aquellas partes, donde los dos rios entran de ambos lados, hallan aguas dulces entre las de la mar para beuer. Desde el Pò hasta Ancona se passa Rauena, Arimino, Pisauro, la Puebla de Famestre, Senegallia, el rio 15 Metauro, y 16 Esis, y aq̃lla que como termino y limite entre gentes de la Francia Cisalpina, y de Italia, està situada en lo angosto de dos promontorios, que de contrarias partes se vienen a juntar a manera de vn codo doblado, y por esto de los Griegos llamada Ancona. Que en passando della corren la ribera adelante los 17 Picenos, donde estan las ciudades 18 Numãna, Potẽcia, 19 Claterna, y Cupra, y los Castillos Firmo, Adria y Truento, que recibe este nombre del rio

15 Motaro.
16 Fiumicino.
17 La Marca de Ancona.
18 Humana.
19 Quaderna.

que

que passa por el. De alli adelante tienen
20 Pescara los 20 Samnites la marina, y llegan has-
21 Abruzo ta los desembocaderos del rio 21 Ater-
22 Vasto, o Guasto, o Estomi. no. Las ciudades son Bucara y 22 His-
tonio. Los Daunos posseen el rio 23 Ti-
23 Forto-ro, Salino, o Tifar. ferno, y Cliternia, los pueblos Larino, y
Theano, y el monte 24 Gargano. Luego
24 Monte de Santangel. està vn golfo, o ensenada ceñida con la cos-
ta de Apulia, que llaman 25 Vrias, de
poco trecho, y por la mayor parte de mala
25 Oria, o Condoyano, o golfo de Rode. acogida por su aspereza. Fuera del està
26 Siponto, o como los Griegos le llama-
ron, Sipus, o Sipyus, y el rio que tocando a
26 Manfredonia. 27 Canusio le llaman 28 Ausido. Des-
27 Cañola pues estan Bari, 29 Egnacia, y 30
28 Lofanto. Rudias, lugar noble por Ennio su natural
y ciudadano. Y en Calabria 31 Brundu-
29 Nacia, o Iouenazzo, o Monopoli. sio, Valecio, 32 Lupias, el monte 33 Hy-
drus, y luego los campos y costas Salenti-
30 Rujas, o Rufcas. nas, y 34 Callipolis ciudad Griega. Has-
ta aqui llega Adria con su marina, y
31 Brindez hasta aqui se alarga el vn costado de Ita-
32 Rocca. lia. Su frente se parte en dos puntas (co-
33 Otrāto. mo arriba diximos) pero el mar que en-
34 Gallipoli. tre ellas admite distinguiẽdolo vna y otra

ve-

*vez con baxos y pequeños Cabos, lo cerca con vna ribera no igual y continuada, ni le recibe tendido y abierto, sino reparti-do en sus senos. El golfo primero se llama de Taranto, entre los Cabos Salen y 35 Lacinio, y en el estan 36 Tarento, 37 Metaponto, 38 Heraclea, 39 * Croto, y Turio. El segũdo es el 39 Scyllaceo, entre los Cabos Lacinio y 40 Zephyrio, donde està 41 Petilia, Cecino, Scyllaceo, y Mistras. El tercero entre Zephyrio y Brucio, tiene cercados à 42 Consilino, 43 Caulonia, y 44 Losras. En 45 Brucio estan 46 Coluna real, 47 Rhegio, 48 Scylla, 49 Tauriano, y 50 Metauro. Desde aqui se dà la buelta al mar Tyrrheno, y segundo lado de la misma tierra, donde estan 51 Terina, 52 Hippo, oy Vibon, 53 Temesa, 54 Clampecia, 55 Blanda, 56 Buxento, 57 Velia, y 58 Palinuro, que otro tiempo fue nombre del piloto Troyano, y aora lo es*

G de

35 Cabo delle Colonne.
36 Taranto.
37 Torre dĩ mar.
38 Pelicori.
39 * Cotron, o Cotrone, o Cortona.
39 Esquilache.
40 Cabo de Spartivento.
41 Petiglĩano.
42 Stylo.
43 Castroveteri.
44 Garaci.
45 Cabo de Larme.
46 Stylarion.
47 Rijoles.

48 Siclo. 49 Seminarca. 50 Metarò. 51 Terranoua. 52 Vibona. 53 Maluito. 54 Toranon. 55 Beluceder. 56. Forcha, 57 San Bonifacio. 58 Cabo Paliuro.

de lugar. El golfo de 59 Pesto, y el lugar assi nombrado, el rio 60 Silaro, 61 Picencia, las Peñas donde habitaron las Sirenas. El Cabo de Minerua, y los ricos lugares de 62 Lucania, el seno de Puzol, 63 Surrento, y 64 Herculaneo, las vistas del monte 65 Vesuvio, 66 Pōpeyos, Napoles, y 67 Puteolos, el lago Lucrino, y Auerno, Bayas, y Misseno, aora nombre de lugar, y otro tiempo de vn soldado de Troya: Cumas, y 68 Linterno, el rio 69 Vulturno, y vn lugar deste nombre: las costas deleitosas de Campania, Sinuessa, 70 Liris, 71 Minturnas, 72 Formias, Fundi, Tarracina, y los 73 Circeios, vn tiempo morada de Circe: 74 Ancio, Aphrodisio, Ardea, Laurento, y 75 Ostia desta parte del Tibre, de la otra Pyrgos 76, Anio 77, Castronueuo, 78 Grauiscas, 79 Cossa, Telamon, 80 Populonia, Cecina, y Pisa, nombres y lugares Toscanos: despues Luna, Liguro, Liguria,

59 Acropoli, o Posidonia.
60 Sili, o Selòrio.
61 Vicencia.
62 Basilicata.
63 Sorrento.
64 Torre del Greco.
65 Monte de Soma.
66 Castelamar.
67 Puzol.
68 Torre della Patria.
69 Mataron, o Volturno.
70 Garillano
71 Traietto.
72 Mola.
73 Montecirtel. 74 Cabo Ancio. 75 Hostia. 76 Ciuitavieja. 77 Teucrone. 78 Montalto. 79 Orbitelo. 80 Portobaratto.

ria, y Genoua, Sabacia y 81 Albigauno: luego 82 Pallon y 83 Varo, rios que ambos baxan de las Alpes. Mas el Varo, porque es el fin de Italia, algo mas conosido. Las Alpes muy estendidas por lo ancho y largo desde estas costas, corrē primero 84 gran trecho al Septentrion, despues al tocar a Alemania, dando buelta tiran àzia Oriente, y penetran hasta Thracia diuidiendo naciones barbaras y feroces.

81 Albenga.
82 Pullion.
83 Varo, o el Var.
84 Sesenta leguas.

CAPITVLO V.

LA GALLIA DE 1 NARBONA.

1 Lenguadoc, o Prouença, o Delfinado.

LA Gallia diuidida en dos lados desde el lago 2 Lemano, y montes de Gebenna, y tocando con el vno al mar Toscano, y por el otro al mar Oceano, desta parte desde el rio Varo, y de la otra desde el Rheno, se alarga hasta los montes Pyreneos. La parte que confina con nuestro mar, es la que otro tiempo llamaron Bracata, y aora Narbonense, mas ba-

2 Lago de Losana, y Geneua.

3 Vaison.
4 Los de Valdevlſo.
5 Los del Delfinado..
6 Auiñon.
7 Nimes.
8 Los del territorio de Nimes.
9 Los del Pais de Tolosa.
10 Oranje.
11 Arles.
12 Los de la sexta legion.
13 Besiers.
14 De la septima legion.
15 Los comarcanos al rio Aude.
16 Nizza.
17 Brigni, o Marri.
18 Antibe.

habitada y cultiuada, y por esto mas amena. De las ciudades que tiene, las mas opulentas son 3 Vasio, de los 4 Voconcios, Vienna de los 5 Allobroges, 6 Auenion de los Cauares, y 7 Nemauso de los 8 Aresomicos, Tolosa de los 9 Tectosagos, 10 Arausio de los Secundanos, 11 Arelate de los 12 Sextanos, y 13 Phytera de los 14 Septumanos. Pero haze notoria ventaja a todas la poblacion de los 15 Atacinos, y Decumanos, de donde estas tierras se socorrieron antiguamente, y aora se honran con el nombre de Narbo Marcio. En las costas ay algunos lugares con algunos apellidos, pero ciudades pocas, por auer pocos puertos, y porque toda la tierra està descubierta al Sur, y al Abrego. 16 Nicea toca en las Alpes, y tambien la villa de 17 Deceato, y 18 Antipolis. Despues el Foro Iulio, Colonia de los Octauios. Luego 19 Athenopolis, y 20 Olbia, y 21 Glanon, y Citharistes, y Halycidon, que es puerto de los Massi-

lien-

19 Ries, o Yres. 20 Ayres, o Eres. 21 Glandeue, o Glap.

lienses, y en el la misma 22 Massilia. 22 Marsella.
Esta trayendo su origen de los Phoceos, y antiguamente situada entre gentes incultas y barbaras, aora està vezina a tã pacificas quanto dessemejantes naciones. Es de marauillar quan facilmente se apoderò del sitio ageno, y que hasta oy conserue sus costumbres y modos de viuir. Entre ella y el 23 Rhodano tiene su assiento la 23 Rhosne o Rona.
Fossa Mariana en lo maritimo junto al lago de los 24 Auaticos, que echa de si 24 Los que moran en torno de Aguas muertas.
parte de aquel rio por corriente nauegable, en lo demas es vna costa de poca estima, de piedra (como dizen) o pedregosa, donde es fama, que Herscules peleando contra Albion y Bergion, hijos de Neptuno, como le viniesse a faltar que tirarles, fue ayudado de vna lluuia de piedras que cayò, haziendo oracion a su padre Iupiter: puedese creer que llouio alli piedras, tantas son las que estan amontonadas por aquellos campos. El Rhodano nace no lexos de las fuentes del 25 Istro y 25 La parte inferior del Danubio.
26 Rheno, despues entrando en el lago Lemano, guarda su misma corriente, y 26 El Rhin.

passando por medio del sin diminuirse, buelue a salir tan grande como vino. De alli lleuado al contrario àzia Poniente, và diuidiendo algun 27 espacio las 28 Gallias: despues torciendo el curso àzia el Mediodia entra por esta 29 parte, y acrecentado con otros rios que se le allegan, y por horas mas caudaloso, viene a desembocar entre los Volcas y Cauaras. Adelante estan los estanques de los 30 Volcas, el rio 31 Ledo, y Castillo 32 Latara, el collado 33 Mesua, casi de todas partes ceñido del mar, y si no es porque cō vn angosto dique, o garganta està asido a tierrafirme, fuera isla. De aqui adelante baxando de los montes de Gebenna corre el Arauraris cerca de 34 Agathan, y 35 Obris por junto a Blyteras. 36 Atax, que mana de los montes Pyreneos, por dōde camina con las aguas de su fuente, es pequeño y vadoso, y con ir por vna madre de grande capacidad, nunca se puede nauegar sino donde toca a Narbona; pero quando con las auenidas del inuierno se hincha, crece de manera, que el mismo no cabe

27 De treinta y seis leguas.

28 La Narbonense de la Celtica, o Belgica.

29 Por la Fossa Mariana.

30 Pueblos en torno de Auiño.

31 Locs rio

32 Lates.

33 Mese.

34 Agde.

35 Orb.

36 Aude.

cabe en su madre. Recibele vn lago que tie ne por nombre 37 Rubreso, muy ancho y espacioso, mas por la parte que admite el mar, angosto de entrada. Adelante està la 38 Leucata, nombre de costa, y 39 Salsulas fuente que corre con aguas tan fuera de ser dulces, que son mas saladas que las del mar: junto ay vn campo lleno de cañas delgadas, y muy verdes; mas por estar debaxo del vn estanque, cuelga en el ayre a manera de puente. Echase esto de ver en la mitad del, q̃ arrancada y cortada de lo demas, nada como isla, y se dexa impeler y atraer: y aun en las partes que se abonda cauando hasta abaxo, se vè que està el mar derramado por alli. De donde a los Griegos, y aun a nuestros Autores, no se si por ignorar la verdad, o de industria, con tentacion de mentir, les parecio dexar escrito a la posteridad, que en aquella region se pescauan, y sacauan los peces debaxo de la tierra, que auiendo hasta alli venido del mar, los hieren por aquellos agujeros los pescadores, y sacan muertos. Desde alli corre la tierra de los Sardones,

37 Lago Vẽdres, o L'estang de la Rubine.

38 Leocata, o Leucat.

39 Fuente de Salsas.

 y los

y los pequeños rios 40 Thelis y 41 Thicis, que quando crecen, son muy peligrosos y brauos, y la poblacion 42 Ruscino, y vn lugarejo, o barrio llamado 43 Eliberri, pequeño rastro de gran ciudad otro tiempo, y de gran prosperidad. Luego entre los Cabos del monte Pyreneo el 44 templo de Venus, en el golfo Salado, y el lugar de 45 Ceruaria, fin de la Gallia.

40 Tet.
41 Tec.
42 Ruisellon.
43 Salsas, o Colibre, o Euna, o Illa.
44 Cabo de Creus.
45 Corbiere.

CAPITVLO VI.

ESPAÑA.

LOs montes 1 Pyreneos primeramente corren desde aqui al Oceano de Bretaña, y entonces boluiendo la frente a tierra entran rompiendo por España, y dexando fuera la menor parte della, a mano derecha lleuan continuados sus lados sin interrupcion, hasta que entrando por toda la Prouincia con largo limite, vienen a dar en aquellas costas,

1 Mõte de S. Adrian, Roncesvalles, Montañas de Iaca, Campurdan de Foix, Esture, Armiñac, y Cabo de Creus. Contando del mar de Vizcaya, o Fuenterrabia àzia Leuante.

tas, que eftan opueftas al 2 Poniente. La mifma Efpaña, fino es por donde toca con Francia, por todas partes eftà cercada en torno del mar, y por donde con ella fe junta es eftrechiffima, y poco à poco fe và eftendiendo àzia nueftro mar, y el Oceano; pero al Occidente camina de trecho en trecho mas eftendida, y alli queda mas ancha que en otra parte ninguna. Es tan abundante de hombres, cauallos, hierro, plomo, alambre, plata y oro, y fertil de modo, que fi en algunas partes por falta de agua fe halla infecunda y deffemejante a fi mifma, cria alomenos lino y efparto. Diferenciafe con tres nombres, que parte della fe llama 3 Tarraconenfe, parte 4 Betica, y parte 5 Lufitania. La Tarraconenfe tocando por vn cabo la Francia, y por otro la Betica y Lufitania, opone fus coftados al mar Mediterraneo por la parte del Mediodia, y por la del Septentrion, o Tramontana, al Oceano. Parte eftas Prouincias el rio Guadiana. La Betica

2 De dos braços, que fe alargan de los Pyreneos, el Idubeda llega hafta Portugal con varios nõbres: La Sierra de Atiença, Somofierra, Puerto de Tablada, la Palomera de Auila, el Puerto del Colmenar, el Puerto del Pico, el Puerto de Tornavacas, y al fin, el monte de la Eftrella.

3 Por la ciudad de Tarragona.

4 Por el rio Betis, que es Guadalquiuir. 5 Que es Eftremadura, y Portugal.

6 Palencia. *ca mira a ambos mares, por el Poniente el Atlantico, y por el Mediodia el nuestro. La Lusitania està solamente opuesta al Oceano, mas de lado al Septentrion, y de frente al Occidente. De las ciudades en lo Mediterraneo de la Tarraconense las mas ilustres fueron* 6 *Palancia y* 7 *Numancia, aora lo es* 8 *Cesaraugusta: en la Lusitania,* 9 *Emerita: en la Betica,* 10 *Astigi,* 11 *Hispalis y Cordoua: pero costeando desde* 12 *Ceruaria, està la primera vna* 13 *roca, que lança al Pyreneo sobre la mar. Luego el rio* 14 *Thicis junto a* 15 *Rhoda: y el* 16 *Clodiano junto a* 17 *Emporias. Despues el monte de* 18 *Jupiter, cuya parte opuesta al Occidente, por la eminencia de peñas, que de poco a poco espacio se van leuantando a manera de gradas, las llaman* 19 *escalas de Anibal. Desde alli hasta Tarragona ay vnos pueblos pequeños, como son* 20 *Blanda,* 21 *Illuron,* 22 *Betullon,* 23 *Barcinon,* 24 *Subur y Tholobi: y rios assimismo pequeños,* 25 *Betulon junto al mon-*

7 Garaî jũto a Soria.
8 Zaragoça.
9 Merida.
10 Ecija.
11 Seuilla.
12 Ceruera.
13 El Pertus.
14 Ter.
15 Rosas.
16 Flauiano.
17 Ampurias.
18 Monte Iudaico.
19 Costa de Garaf, o Monjui.
20 Blanes.
21 Alora, o Oleron.
22 Badelona.
23 Barcelona.
24 Siges, o Ciges, o Cubelle puerto en Cataluña. 25 Besó, Beses, o Besons

26 monte de Iupiter, y 27 Rubricat en la costa de Barcinon. Tarragona es en esta parte la ciudad mas rica de las maritimas, passa por alli vn riachuelo que llaman 28 Tulcis. El caudaloso Ebro toca a 29 Dertosa: desde alli el mar se và ensenando en la tierra, y admitido al principio con grande violencia y furia, poco despues se diuide, y queda hendido en dos senos con el Cabo que llaman de la 30 Herradura. El primero es el 31 Sucronense, y el mayor, y que con grande boca recibe el mar copiosamente, y quanto mas se penetra, mas angosto: entran en el tres no grandes rios, que son 32 Serabis, y 33 Turia, y 34 Sucron: comprehende tambien algunas ciudades, pero entre ellas son las mas conocidas Valencia y 35 Sagũto, aquella famosa por su lealtad, y estrago grande que padecio. El golfo Illicitano que se sigue, tiene en si a 36 Alon y 37 Lucencia, y a 38 Ilice, de donde tomò el nombre. Desde aqui se leuantan mas las tierras, y van sobre la mar, y hazen mas ancha la España de lo que antes era.

26 Monjui.
27 Lobregat.
28 Francolin.
29 Tortosa.
30 ò de Denia, o Cabo Martin.
31 La playa de Valencia.
32 Cinira.
33 Guadalauiar.
34 Xucar.
35 Monuiedro.
36 Alicante.
37 Luchente.
38 Elche.

era. Pero fuera de lo 39 dicho, hasta los principios de la Betica, sino es Cartago la que fundò Asdrubal caudillo de los Pœnos, no ay otra cosa que contar. 40 En estas costas ay algunos lugares de poca cõsideracion, y cuya mencion no importa mas de para seguir el orden. 41 Virgi està en el seno que llaman Virgitano. Fuera del 42 Abdera, 43 Suel, 44 Hexi, 45 Menoba, 46 Malaca, 47 Salduba, Lacippo, 48 Berbesul. De alli adelante se abre vn mar estrechissimo, y los dos montes 49 Abyla y 50 Calpe, que al principio diximos, Colunas de Hercules, hazen auezindar entre si las costas de Africa y Europa, y cada vno dellos carga sobre el mar, pero el Calpe mas, y casi todo, porque estando cauado de manera que pone admiracion, por la parte que mira al Poniente abre casi medio lado, y assi es muy facil la entrada por alli, y poco menos patente que la de vn seno: adelante ay vna cueua. Aqui està 51 Carteya (como algunos creen) otro tiempo llamada Tartesso, a quien habitan los Penos que passa-

39 En el golfo Illicitano.
40 Desde el principio de la Betica, hasta el Estrecho.
41 Vera.
42 Adra.
43 Molena, o Chipiona.
44 Motril.
45 Velezmalaga.
46 Malaga.
47 Pueblo jũto a Guadalquiuir, o Vbeda.
48 Marbella.
49 Monte de Ceuta, o Sierra Ximiera.
50 Monte de Gibraltar.
51 Conil, o Tarifa, o Algezira.

ron

ron allà de Africa. Despues està 52 Mellaria cercada del mar, de dõde yo soy natural, y 53 Belon, y 54 Besippo, que ocupan la orilla de la marina, hasta el 55 promontorio de Iuno. Este ya encaminandose al sesgo con su cumbre àzia el Occidente y Oceano, puesto enfrente del que en Africa llamamos 56 Ampelusia, por la parte que corren uuestros mares, es el termino en que se acaba Europa.

52 Bejar de la miel.
53 Barbate, o Trafalgar.
54 Chiclana.
55 Cabo de Trafalgar, o Puerto de Santa Maria.
56 Cabo de Espartel, o Alcaçar.

CAPITVLO VII.

ISLAS DEL MAR MEDITERRANEO.

LA Isla de 1 Gades, que en saliendo del Estrecho se ofrece a los ojos, nos aduierte que tratemos de las demas, antes que nuestro discurso salga del ambito de la tierra a las costas del mar Oceano, como al principio prometimos. Pocas ay en la 2 Meotide (que de alli me parece serà muy a proposito tomar el principio) y no todas estan pobladas: porque aun

1 Cadiz, o Caliz.
2 Mar de la Tana, o Mar blanco, o Carpalua, o Marel Azach.

aun pastos no tienen en abundancia, y por esto los que en ellas se hallan, tienen por pan la carne de grandes pescados seca al Sol, y molida y hecha poluos. Tambien ay pocas en el 3 Ponto, 4 Leuce enfrente del desembocadero de 5 Borysthenes, muy pequeña, y porque alli està sepultado Achiles, tiene por sobrenombre Achilea. No desuiada de alli se habita 6 Aria, que cōsagrada al Dios Marte, tuuo vnas aues que arrojauan las plumas como saetas, con mortal daño de los que alli aportauā. Seis ay entre las bocas del Danubio, de las quales 7 Peuce es la mayor y mas conocida. Thymnias consina con los Mariandynos, y tiene vna ciudad, que porque la habitan los 8 Bithynos, la llaman Bithynida. Enfrente del Bosphoro 9 Thracio ay dos pequeñas, con poca distancia entre si, y que huuo tiempo quando se dixo y tuuo por sin duda, que se encontrauan, y juntauan vna con otra, y assi se llaman 10 Cyaneas, y por otro nombre Symplegades. En la 11 Propontide solamente se habita 12. Proconneso. Fuera del Hellesp-

3 Mar mayor, o Mar negro, o Caradenis
4 Sidonisi.
5 Nieper, o Brisna.
6 Farnasia.
7 Pizina, o Barillana.
8 Los de Besangal.
9 Estrecho de Constinopla.
10 Pauonare, o Iarcazes.
11 Mar de Marmora.
12 Marmora.

pon

ponto, de las que estan a vista de las tierras de Asia, las mas esclarecidas son 13 Tenedo enfrente de las costas del Cabo Sigeo, y con el orden que se diran, las que estan descubiertas al promontorio del monte Tauro, que algunos pensaron llamarse de los Bienauenturados, o porque tienen muy feliz aire y suelo, o porque con su poder, y el de los suyos las ocupò Macar. En Troade està 14 Lesbos, y en ella cinco pueblos que antiguamente se llamaron Antissa, Pyrrha, Eresso, Ciraua, y Mitylene. En Ionia, 15 Chio, y 16 Samo. En Caria, 17 Coo. En Lycia, Rhodas. Y en cada vna destas ay su ciudad con el mismo nombre. En Rhodas vn tiempo huuo tres, 18 Lindos, 19 Camiro, y 20 Ialyso: las que estan enfrente del promontorio de Tauro desacomodadas para los nauegãtes, llamãse 21 Chelidonias. Casi en medio del golfo mayor que Asia recibe, està Cypro, alargandose a Oriente y Poniente derechamẽte entre Cilicia y Syria: tan grande que en otros tiempos cupieron en ella nueue Reynos, y aora sustèta algunas ciudades,

en-

13 Tenedo.
14 Metelin.
15 Xio.
16 Samo.
17 Lango, o Stancon.
18 Lindo.
19 Ferachio.
20 Vxilica.
21 Isole correnti, o Caprose, o Castello ruzo.

entre las quales cuentã por insignes a 22
22 Famagosta. Salamina, y 23 Papho, y Palepapho, dõ-
de primero, afirman los naturales, que Ve-
23 Bapho. nus salio del mar. Tambien 24 Arados
24 Ar. en Phenice es pequeña, y toda ella vna
poblacion, quanto se vè, pero muy habitada y frequentada, porque ay libertad de poder labrar aun sobre los techos agenos. Tambien es pequeña Canopo, que està al encuentro de la boca del Nilo que llaman Canopica. Canopo piloto de Menelao muriendo alli acaso, dio nombre a esta Isla, y ella a la boca del rio. Pharo aora se junta con Alexandria por vn puente, y antiguamente (como Homero lo dexò escrito en sus Versos) estaua retirada de aquellas mismas riberas nauegaciõ de todo vn dia: y si esto fue assi, puede parecer a los que bien conjeturaren, que el Nilo le dio ocasion de hazer esta grande mudança, que amontonando cada dia, y principalmente quando sale de madre, el legano y arena en la costa, acrecienta las tierras, y este espacio de su acrecentamiento lo adelanta y promueue a los baxios y partes de poco fondo,

fondo, que estan alli cercanas. En Africa està Cuteleto frontera de la Seca mayor, y enfrente de los promontorios de la menor, 25 Meninx, y 26 Cercinna: contra el golfo de Cartago estan las 27 Tarichias, y 28 Egathes memorables por la Rota Romana. Muchas ay vezinas a las costas de Europa. En el mar Egeo junto a Thracia, 29 Thaso, 30 Imbro, Somothrace, Scamdille, Polyego, 31 Scyatho, y Haloneso, y 32 Lemnos frontera del monte Atho, la que vn tiempo, (muertos todos los varones a hierro,) dizen que posseyeron solamente mugeres. El golfo de Pagasas mira apartada a Scyatho, y abraça à Cyneto. 33 Eubea àzia el Mediodia arroja los dos Cabos Geresto, y 34 Caphareo, y al Norte el 35 Ceneo, y nunca ancha, ni tendida tiene dos millas de espacio donde mas estrecha està, pero larga y pareada con toda Beocia, se aparta de la costa con vna estrecha canal. Llamanle Euripo a este mar, que por aqui và rezio y furioso, y con sus brauas olas siete vezes al dia, y siete de noche, corre

25 Los Gelues
26 Los Querquenes, o Gamelara.
27 Conigliari.
28 Fauiñana.
29 Taso.
30 Lebro.
31 Sciato.
32 Stalimene.
33 Euboea es Negroponte.
34 Chimi, o Figera.
35 Canaya, o Cabolitar.

H *tan*

tan desapoderado encontrandose a vezes vnas con otras, que dexa frustrados aun los vientos y nauios que van a todas velas. Tiene algunos lugares, como son Hestiea, Eretria, Pyrrha, Neso, y Oechalia, pero los mas ricos y opulentos son Carysto, y 36 Chalcide. En Attica està Helene, conocida por auer sido en ella violada Helena, y Salamina mas sabida por auer sido junto a ella destruida la armada de los Persianos. Cerca del Peloponneso aun oy en el Egeo està Phityusa y Egina junto a la ribera de 37 Epidauro: y muy cercana de 38 Trezenio, 39 Calauria entre las de menos fama, en otra manera ennoblecida por auer muerto en ella Demosthenes. En el mar 40 Myrtoo està 41 Cythera opuesta al Cabo de la 42 Malea, y 43 Enusa contra Acrita. En el Ionio, 44 Prote, Hyria, 45 Cephalenia, Neritos, Same, 46 Zacyntho, y Dulychio, y entre las principales 47 Ithaca, por el nombre de Vlixes ilustre sobre todas. En Epiro las 48 Echinades, y 49 Estrophades dichas en la edad anti-

36 Negroponte.
37 Maluasia.
38 Damala, o Pleda.
39 Sidra.
40 Mar de Mandria.
41 Cerigo.
42 Cabo malio.
43 Sapiencia.
44 Pruodo.
45 Chafalonia.
46 Zante.
47 Valdecompare, o Teachi, o Phiachi.
48 Las Curzolares.
49 Striuali.

tigua Plotas. Enfrente del golfo de 50 Ambracia, Leucadia, y vezina al mar Adriatico, 51 Corcyra. Estas son las que estan opuestas a las tierras de los Thraces y Griegos. Mas la mar adentro estan 52 Melos, 53 Olearos, 54 Egiala, Cathon, 55 Ios, 56 Thera, 57 Gyaras, 58 Hippuris, Dionysa, Ciano, Chalcis, 59 Icaria, Pinaria, 60 Nisyros, 61 Lebyntho, Calydnas, y Asine: las quales por estar esparcidas, se dizen Esporades: tras ellas 62 Sicyno, Hypano, Cythno, 63 Siphno, 64 Seripho, 65 Rhena, 66 Paro, 67 Scyro, 68 Teno, 69 Mycone, 70 Naxo, 71 Delo, y 72 Andro, porq̃ estan puestas en rueda, se llamã Cyclades. Sobre ellas ya en medio del mar està la grande 73 Creta, poblada vn tiempo de cien ciudades, al Oriente estiende el promontorio Samonio, al Occidente el cabo o frente del Carnero, pareçida a Cypro, si no fuera mayor, celebre por muchos cuentos fabulosos, como la venida de Europa, los amores de Ariadna y de The-

H 2 seo,

50 Golfo de Larta.
51 Corfù.
52 Milo.
53 Quiniminio.
54 Cecerigo.
55 Nio, o Palma.
56 Gozi.
57 Stopodia, o Stenosa.
58 Namphio.
59 Nicaria.
60 Nisare.
61 Palmosa.
62 Sicino.
63 Siphano.
64 Serphone.
65 Phermene.
66 Paro.
67 Sciro.
68 Tira.
69 Micole.
70 Nicsia. 71 Sdiles. 72 Andro. 73 Candia.

seo, Pasiphae, y el Toro: la ferocidad del Minotauro y su muerte, las fabricas ingeniosas de Dedalo, y su huida, la guarda o presidio de Talo y su muerte, y sobre todo por aquel sepulcro, que los vezinos muestran esculpido con el nombre de Iupiter, indicio casi manifiesto de que el està alli sepultado. De las ciudades las mas conocidas son 74 *Gnoso,* 75 *Gortyna,* 76 *Lycto, Lycasto, Holopyceso, Phesio,* 77 *Cydon, Manethusa, y* 78 *Dictynna. Entre los collados o sierras, por auer oydo que alli se criò Iupiter, es excelente la fama del monte* 79 *Ida. Cerca del qual està* 80 *Astypalea, Naumacho, Zephyre, Crise, y* 81 *Gaudo, y las que siendo en numero tres, llaman con vn nombre Musagores, y* 82 *Carpatho, de quien el mar toma sobrenombre. Y en el golfo Adriatico, Absoro,* 83 *Celaduse, Absyrtis,* 84 *Issa,* 85 *Trucones, Hydria, Electrides,* 86 *Corcyra la negra,* 87 *Tragurio,* 88 *Diomedea, Estria, Asine, y la Isla de Pharo cercana a Brundusio, como la otra a Alexandria.*

74 Cinosa.
75 Gurtina, o Mezaria.
76 Poleocastro.
77 Charnia, o Canea.
78 Dittana.
79 Monte Psolorsti.
80 Stampalia.
81 Gozo.
82 Scarpãto.
83 Lagusta.
84 Lissa.
85 Trucola.
86 Curzoli.
87 Trau.
88 Tremiti.

Si-

Sicilia (segun cuentan) vn tiempo tierra firme y asida al territorio de los Brucios, despues vino a cortarse y despegarse del continente por el estrecho del mar Siciliano. Este 89 angosto y vario corre vnas vezes al pielago Tyrrheno, y otras al Ionio, brauo, terrible, y celebre con los crueles apellidos de Scyla y Charybdis. La Scyla es vn peñasco, y Charybdis vn mar, qualquier dellos peligroso a los que allà van a dar con sus nauios. Sicilia, pues 90 muy grande, y corriendo a diuersas partes con tres promontorios o Cabos, haze vna figura de la letra Griega maiuscula, que se dize Delta, que es vn triangulo. El Cabo que mira a la Grecia se llama 91 Pachyno, el que a la Berueria o Africa, 92 Lilybeo: y el que se inclina a Italia enfrente de Scyla, 93 Peloro. Fue la causa deste nombre, Peloro piloto mayor, sepultado alli por Annibal, al qual matò este mismo Capitan huydo de Africa, yendo por alli la buelta de Suria, con pensamiento y sospecha de que le auia hecho traicion y engañado, porque miran-

89 De sos los mil passos.

90 De ciēto y veinte y seis leguas grandes en torno.

91 Cabo Passaro.

92 Capo Boci, o Capo Coco.

93 Cabo del Faro, o de la Martella.

94 Mecina. 95 Schison o Tauromena. 95 Catana. 97 Siracusa, o Zaragoça de Sicilia. 98 Rophea, o Alabo, o Carbon, o Darbon. 99 Morea. 100 Gergento. 101 Terranoua. 102 Termini. 103 Palermo. 104 Los de Lentin. 105 Centorui. 106 Milillijo Auola. 107 Anna, o Castrojuan.

do de lexos le parecio que las costas estauan juntas, y el mar sin passo. Desde aqui hasta el Cabo Pachyno la parte maritima que se estiende y toca al mar Ionio, tiene estas cosas memorables, 94 *Messana,* 95 *Taurominio,* 96 *Catina, Megarida,* 97 *Syracusas, y en ellas la marauillosa fuente Arethusa, en quien se veen las cosas que se arrojan en el rio* 98 *Alpheo, que como auemos dicho, se derrama sobre la costa del* 99 *Peloponneso, de donde se cree que este rio no se mezcla con las aguas del mar, sino que sumido debaxo del, y de la tierra, encamina acà su corriente, y aqui se leuanta de nueuo. Entre Pachyno y Lilybeo està* 100 *Acragante,* 101 *Heraclea, y* 102 *Thermas. Entre el Lilybeo y Peloro,* 103 *Panormo y Hymera. Pero la tierra adentro los* 104 *Leontinos,* 105 *Centuapino,* 106 *Itybla, y otras muchas poblaciones. Fama tiene por el templo de Ceres* 107 *Enna como principal. De los montes el mas memorable se llama Erix por causa del oratorio de Venus, que alli edifico*

cò Eneas: y 108 *Etna, que otro tiempo criò Cyclopes, y fue su albergue, y oy dia arde con perpetuas llamas. De los rios es de contar* 109 *Hymera, porque teniendo su nacimiento muy en medio de la Isla, corre a diuersas partes, y partiendola en dos, viene a descargar con la vna boca en el mar de Africa, y con la otra en el Tyrrheno. Cerca de Sicilia, y en su mar està la Isla Eea, donde es fama que habitò la nympha Calypso. Azia Berueria,* 110 *Gaulo, Melita,* 111 *y Cosura, mas junto a Italia, Galata, y las siete que llaman Eolias,* 112 *Osteodes,* 113 *Lipara,* 114 *Didyme,* 115 *Phenicusa,* 116 *Ericusa,* 117 *Hiera, y* 118 *Estrongyle, como Etna, estan siempre lançando llamas de fuego. Mas Pithecusa,* 119 *Leucothea,* 120 *Enaria,* 121 *Sinonia,* 122 *Capreas,* 123 *Prochyta,* 124 *las Poncias,* 125 *Pandataria, Phytonia, y Parmaria estan bueltas a Italia, y vezinas desta parte a las bocas del Tybre. De la otra ay algunas pequeñas, co-*

108 Mongibel.
109 Salso.
110 Gozo.
111 Pantelarea.
112 Porcelli, o Pozzelli.
113 Liparea.
114 Saline, o Panaria.
115 Phelicure.
116 Alicur
117 Volcan.
118 Strombol.
119 Licoso.
120 Iscla.
121 Ianuti.
122 Caprì.
123 Procità.
124 Ponza.
125 Palmarola.

126 Monte Christo. *mo son 126 Diamo, 127 Iginio, Carbania, 128 Vrgo, 129 Elba, y 130 Capraria: y dos grandes separadas por el mar Toscano, de las quales Corcega, mas allegada a la costa, y entre sus lados delgada y larga, sino es donde estan las poblaciones de Aleria y Marianas, es habitada de barbaros. Sardinia 131 que llega hasta el mar Africano, sino es porque mira mas estrecha al Poniente que al Oriente, es igual y quadrada por todas partes, y siempre algo mas espaciosa, que donde Corcega es mas estendida: fertil en lo demas, y de mejor suelo que cielo, y casi tan pestilente como fecunda y abundante. En esta los pueblos de mas antiguedad son los Ilienses: de las ciudades las mas antiguas son Calatis y Sulchi. Pero en el mar de la Gallia no ay mas de las 132 Estechades, de quien hazer mencion, esparcidas desde el Genouesado, hasta la ciudad de Massilia. Las 133 Baleares en España puestas enfrente de las costas de Tarragona, tienen poca distancia entre*

127 Giglio

128 Gorgona.

129 Elba.

130 Capraia.

131 Cerdeña.

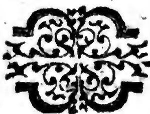
132 Camergas.

133 Mallorca, y Menorca.

tre si, y tomando sobrenombre del espacio que ocupan, se llaman mayores y menores. En la menor ay dos castillos, 134 Iamuon, y 135 Magon. En la mayor estan las poblaciones Palma, y Polentia. 136 Ebuso enfrente del Cabo, que en el golfo Sucronense llaman 137 Ferraria, tiene vna ciudad de su mismo nombre, esteril solamente para pan, aunque mas abundante para otros frutos, y tan libre y falta de todos los animales ponçoñosos y perniciosos, que aun los que de brauos y montarazes se suelen domesticar, no solo no los engendra, pero ni aun los consiente traidos de otra parte. En opuesto està 138 Colubraria, de quien no dexarè de hazer mencion, la qual hiruiendo de muchas diferencias de serpientes ponçoñosas, y estando por esto inhabitada, con todo esso los que en ella entran estan seguros del daño que estas sauandijas les pueden hazer, dentro de vn espacio cercado de la tierra que de 139 Ebuso huuieren traido consigo: huyendo lexos

134 Citadela.
135 Mahõ.
136 Ibiça.
137 Cabo Martin.
138 Dragonera.
139 Ibiça.

xos deſpauoridas aquellas miſmas ſerpientes, que ſuelen enueſtir a los que encuentran, en viendo ſolamente aquel poluo, o alguna otra coſa diferente, que deue de ſer lo mas verdadero.





LIBRO TERCERO.

CAPITVLO I.

LAS COSTAS POSTRERAS, y remotas de España.

DICHO auemos lo que ay en la orilla de nuestro mar, y contado las Islas que comprehende, falta aora aquel rodeo, a que (como al principio diximos) da buelta el mar Oceano, pielago grande y sin fin, alterado y remouido con excessiuos heruores (que assi se llaman aquellas inquietudes, y mouimientos acelerados suyos) el qual vnas vezes anega los campos, y otras retirandose los dexa

en seco gran trecho y desnudos, y no aora a estos, aora aquellos, ni boluiendo impetuoso con alternadas auenidas y crecientes, aora contra estos, y luego contra los otros, mas en auiendose igualmente y a vn tiempo derramado sobre todas las costas de Tierrafirme, y de otras Islas, aunque diuersas, desde el medio de su profundidad, se recoge de alli otra vez a su propio medio, y buelue en si mismo, enuistiendo siempre con tanta furia, que haze boluer atras aun los muy caudalosos rios, y arrebata de sobresalto los animales terrestres, o dexa en seco desamparados los de la mar: ni hasta aqui se ha podido bien entender, si el mundo haga esto con su anhelito o resuello, y bueua a lançar de si por qualquier parte el agua que auia retraido, y retirado con la respiracion, si (como sienten 1 los mas doctos, es animal viuiente: o si ay algunas profundas cauernas, donde vayan a parar las mareas que van y vienen, y de alli nueuamente creciendo se leuanten: o si acaso la Luna sea causa de tan grandes 2 crecientes, y 3 menguantes, por-

1 Los Platonicos.
2 Llamãlas los marineros Pleamar, o Mõtante.
3 Y al menguar, Baxamar, o Iusente.

porque sin duda tienen 4 variacion quando ella sale, o se pone, y no siempre al mismo tiempo, todo el que està descubierta, sino en aquel punto que se leuanta, o traspone, que es quando vemos euidentemente que se retrae, o dà la buelta creciendo y menguando.

Saliendo pues por el estrecho, y arrimandonos a la costa de mano derecha, encontramos con el mar Atlantico, y la orilla de la frontera de la Prouincia Betica, que si no es porque dos vezes se encoje vn poco, y retira en si misma, es casi derecha hasta el rio Guadiana: en esta parte moran los Turdulos y 5 Bastulos. En el primer golfo que se sigue està el puerto que llaman 6 Gaditano, y vn bosque intitulado el Azebuche. Luego el castillo Ebora en la costa, y desviada della la Puebla de 7 Asta: fuera el altar de Iuno, y su 8 templo. Dentro de las ondas del mar, situado mas sobre vna roca, que sobre Isla, està el sepulcro, o tumulo de Gerion. El 9 Betis baxando de la Prouincia Tarraconense, corre por casi la mitad des-

4 Que la Luna mouida por sus angulos, agita el mar, y le atrae con vna oculta calidad, como la piedra Imã al hierro, ay grãdes Autores q lo digã, y mas doctamente q nadie Alberto Magno.

5 Andaluzes.

6 De Cadiz.

7 Mesa de Asta, o Xerez de la Frontera.

8 Cabo de Trafalgar, o Puerto de Santa Maria.

9 Guadalquiuir.

desta sierra largo trecho, como nace, con sola vna corriente sin desmembrarse: despues auiendo no lexos de la mar hecho vna grande represa y lago, sale como de vna fuente duplicado, o partido en dos braços, y lleua por cada vno tanta agua, como traìa en vno solo quando llegò alli. Luego se encorua otro go fo que ocupa el espacio que resta hasta el remate de la Prouincia, a cuyo bordo estan Olitingi y Onoba, lugares de poca vezindad. Mas la Lusitania de la otra parte del rio Ana, o Guadiana, por donde està a la vista del mar Atlantico, primero con gran demostracion se mete en la mar, despues se recoge y modifica, y queda aun mas retirada que la Betica: por donde se abalança, recibida en si misma dos vezes el mar, queda desmembrada en tres Cabos. El que està junto al rio Guadiana, porque corriendo de fundamento estendido y ancho, poco a poco se và aguçando y leuantando a si, y a sus laderas, se llama 10 *Cuneo, y en Griego Sphen. El siguiẽte se nombra* 11 *Sacro, y el que està mas adelante, el*

10 El Faro en el Algarue, o tierra de Ayamõte, o Cabo de Santa Maria.

11 Cabo de San Vicente.

12 *Grande*. En el Cuneo estan 13 *Myrtilis*, 14 *Balsa*, y 15 *Ossonoba*: en el Sacro, 16 *Lacobriga*, y el puerto de 17 *Anibal*: en el Grande *Euora*. En medio ay algunas ensenadas, y en la mas cercana està 18 *Salacia*: en el otro golfo *Vlyssipo*, y la boca del Tajo, rio que cria oro y piedras preciosas. Desde aquellos promontorios hasta la parte que se encoje y rebuye àzia el Oriente, se descubre vna grande buelta torcida, y en ella estan los Turdulos Viejos, y sus pueblos: mas de rios, el Monda corre casi a la mitad de la ladera del vltimo promontorio, y el Duero le laua las faldas. Aquella frontera del rodeo dura algun trecho con vna ribera derecha y sin desigualdad, luego tomando vna moderada buelta, se encumbra vn poco: desde alli recogida otra vez, y tendida otra con margen derecha, se estiende y alarga hasta el Cabo que llamamos 19 *Celtico*. Toda esta partida habitā los Celticos, mas desde Duero hasta aquel doblez los Gronios: entre los quales corren los rios 20 *Auon*, 21 *Celando*, 22 *Nebis*,

12 Cabo de Espichel, o Cabo de Cascaes.
13 Vaena, o Mertola.
14 Taulla.
15 Gibraleon, o Sylueira.
16 Lagos.
17 Albor.
18 Alcaçar de Sal, o Setubal.

19 Finis Terre, o Cabo de Monguia.
20 Auia.
21 Cauado.
22 Neuez, o Neuia.

23 Miño. *his, y 23 Minio, y el que tiene sobrenombre del oluido, Limia. El arco mismo, o rodeo comprehendiendo la ciudad 24 Lambriaca, recibe los rios Ierna y Via. La parte que sale a la mar habitan los 25 Presamarcos: corriendo por su districto los rios 26 Tamaris y Sars, que nacen cerca de alli. Tamaris por junto al puerto de los Arotebras, Sars a raiz de la torre memorable por el titulo de 27 Augusto: lo que resta arriba habitan los Tamaricos y Nerios, vltimos en aquel paraje. Hasta aqui se alargan las costas que miran, y se oponen al Occidente. De alli adelante la tierra se buelue con todo su costado al Septentrion desde el Cabo Celtico, hasta el 28 Scythico. Desde aqui continuamente su ribera, sino es donde ay algunas pequeñas retiradas, y cabos de poca eminencia, và casi seguida sin torcerse hasta los Cantabros. En ella los primeros son los Artabros, y Ianaso vn pueblo de la nacion Celtica: despues los Asturianos. En los Artabros vn seno, que por estrecha boca recibe el mar, que despues de entrado*

24 Santa Maria de Finisterre.

25 Los de Alcudia.

26 Tamar.

27 Lugo.

28 Cabo de Figuer, o Peñas de Huson.

tiene

tiene largo rodeo y capacidad, ciñe y abraça la ciudad 29 Adrobico, y quatro desembocaderos de rios, dos de los quales aun entre los que moran por alli, son de poca cuenta: por los otros dos salen 30 Meario, y Nario junto a 31 Libunca. En la costa de Asturias està el pueblo de Noega, y tres aras que llaman de Sestio estan de assiento sobre vna Peninsula, y censagradas en nombre de Augusto, ilustran aquellas tierras no celebres antes. Desde aquel rio pues, que llaman 32 Salia, comiençan las orillas a retirarse poco a poco, y estrechar mas y mas los espacios de España, que aun es de mucha latitud, ensangostandose demanera las tierras, que su espacio entre dos mares viene a ser la mitad menos por donde se juntan con Francia, que donde al Poniente estienden sus riberas. Todo aquel territorio tienen los 33 Cantabros, y 34 Bardulos. Entre los Cantabros ay algunos pueblos y rios, mas no podemos en nuestra lengua pronunciar sus nombres: por los mismos y los Salenos baxa Saurio: por los 35 Autri-

29 El Ferrol.

30 Mearó, que passa entre Asturias, y Castropol.

31 Llanes.

32 Saia.

33 Santilla na, Vizcaya, y Guipuzcoa.

34 Castilla la Vieja.

35 Estos tuuieron por cabeça a Calahorra.

36 Pueblos mas arriba de Logroño, y Najera.
37 Deua.
38 Najara.
39 Sãguessa.

trigones, y ciertos 36 Origeniones, Nesua. 37 Deua llega a Tacio 38 Tobolico: luego a 39 Iturissa, y 40 Easo, 41 Magrada. Los Vardulos, que son vna nacion todos, y llegan hasta el Cabo de la cumbre del Pyreneo, cierran el termino de las Españas.

40 Fuenterrabia, y el Valle de Oyarço. 41 Rio cerca de Orea, o Aragoa, de quien algunos denominan el Reyno.

CAPITVLO II.

LA MARGEN EXTERIOR, o costa postrera de las Gallias.

1 Debaxo deste nombre se entiende oy toda Francia.

2 Alaba, Vizcaya, y Guipuzcoa.

SIGVESE el otro lado de la 1 Gallia, cuya orilla al principio poco metida en la mar, y luego entrandose en ella casi tanto, como España se retirò atras, viene a oponerse a las Prouincias de 2 Cantabria, y encoruada con grande circuito buelue la costa al Poniente; y entonces buelta al Septentrion se estiende otra vez hasta las riberas del Rhin derecha con largo trecho y prolonga-

gado. La tierra es fertil principalmente de trigo y pastos, y deleitosa con muy grãdes bosques y estraordinarias espesuras: y de quantas cosas se siembran y plantan, que no resisten al yelo, cria pocas, y no donde quiera, ni se hallan sino muy raros en ella de los animales ponçoñosos y perjudiciales. La gente es arrogante y supersticiosa, y aun algun tiempo tan inhumana y barbara, que se persuadian no auer para Dios victima mejor, ni mas agradable que la del hombre. Ay rastros aun desta fiereza bestial ya probibida y dexada, que puesto que no matan los hombres sacrificandolos como solian, sin embargo desto quando ponen sobre los altares a los que como victimas estan ofrecidos, por cumplir con la ceremonia, muerden dellos vn poco como quien haze la salua: con todo tienen su cierto modo de eloquencia y oratoria, y a los Druydas por maestros de su sabiduria. Estos Druydas afirman que saben quãta sea la grandeza de la tierra, y del mundo, y que forma tenga, y quales sean los mouimientos del Cielo, y de las Estre-

llas, y la voluntad o secretos de Dios. Enseñan muchas cosas a los mas nobles de su nacion en secreto, y largo tiempo, como es de veinte años, en vna cueua, o en bosques escondidos. Vna de las dotrinas que les enseñan ha venido a publicarse entre el vulgo, esto es, que para hazerlos mas animosos en la guerra, les dizen como las almas son eternas, o inmortales, y que ay otra vida despues desta para los que vã de acà: y assi queman con los difuntos, y entierrã lo que en vida les era a proposito: y aun la cuenta y razon de los negociaciones, y la cobrança de lo fiado o dado a credito, las dexauan para quando se hallassen en el infierno: y auia entre ellos quiẽ de buena gana se arrojaua en el fuego con los suyos, como para viuir allà en compañia. Toda la region que habitan es la Gallia 3 Comata o greñuda. Los nombres de sus Prouincias son tres principales, y tienen por terminos tres grandes riberas o rios, porque desde el Pyreneo a la Garona se dilata la 4 Aquitania: desde ellà al 5 Sequana, los 6 Celtas: de alli hasta el

3 Por el cabello, o guedejas de que se preciauan.
4 Gascuña, y Guiena.
5 La Seine.
6 Parte de Frãcia entre la Rona, Seine, Marne, y el Oceano.

el 7 Rheno los 8 Belgas. Los mas insignes de los Aquitanos son los 9 Auscos: de los Celtas los 10 Heduos: de los Belgas los de 11 Treuir: y en estos Treueres la ciudad mas opulenta es Augusta: en los Heduos, 12 Augustoduno: en los Auscos, Elusaberris. El rio Garona baxando de los montes Pyreneos và gran trecho vadeandose, y apenas se puede nauegar sino es quando corre hinchado con las lluuias del inuierno, o al tiempo que las nieues se derriten. Mas quando crece con las pujantes mareas que encuentra del Oceano, y boluiendo las mismas a baxar, lleua sus aguas y las acessorias, và algo mas lleno, y quanto mas procede se ensancha mas, y al cabo parecido a vn estrecho de mar muy grande, no solo puede sustentar nauios de alto bordo, mas aun leuantandose a modo de vn pielago tempestuoso, arroja acà y allà los nauegantes; terrible caso, si el viento los combate, y necessita a caminar a vna parte, y el agua los precipita a otra. En este rio ay vna Isla llamada 13 Antro, que los de allì cerca tienen creido

7 El rio Rhin.
8 Otra partida entre el Oceano el Rhin, la Seine, y Marne.
9 Los de Aux, o Auchx.
10 Los Autunois.
11 Trier, o Treues.
12 Autun.
13 Tur de Cordan.

está pendiente, y se alça con la creciente de las aguas: porque con parecer mas alto lo que está a la lengua del agua, al llenarse la marea, todo aquello se cubre, y ella sola como primero se queda rodeada sin auerle entrado las aguas: y porquè lo que antes impedian que no se viesse las orillas, y eminencias de los collados, entonces se vè claramente como de vn puesto superior. Saliendo del rio Garona comiença aquel lado de la tierra que và a meterse en el mar, y la orilla contrapuesta a las costas de Cantabria, habitada por la parte de enmedio de diuersos pueblos, y arqueada desde los 14 *Santones hasta llegar a los* 15 *Osismos, porque desde estos la frontera de las costas dà buelta otra vez mirando al Norte, y ellas corren hasta los Morinos, que son los postreros de las naciones de la Gallia, y no tienen cosa mas notable que el puerto que llaman* 16 *Gessoriaco. El Rheno cayendo de las* 17 *Alpes casi junto adonde nace, se represa en dos lagos, el* 18 *Veneto, y el* 19 *Acronio: despues largo tiempo entero, y enca-*

14 Santonge.
15 Lantd Triguer.
16 Boloña en Picardia.
17 Del mõte Vogel.
18 Cellersee, o Veudersee.
19 Bodensee, o lago de Constãcia.

mi-

minado por corriente cierta, antes que llegue a la mar con buen trecho se desmiembra a vna parte y a otra mas a la mano izquierda aun en ser de rio, y hasta desembocar, todauia Rheno a la derecha estrecho al principio, y en su semejança: despues apartandosele las riberas larga y tẽdidamente, ya no rio, sino grande y espacioso lago, auiendo vna vez llenado los cãpos, se llama 20 Fleuo, y rodeada vna Isla de este mismo nombre, buelue otra vez a estrecharse, y sale de nueuo a desembocar en figura de rio. 20 Tulie, o Flie.

CAPITVLO III.

GERMANIA.

LA Germania và desde aqui rodeada con estas riberas del Rheno hasta las Alpes, por el Medio dia con las mismas Alpes: por Leuante con los confines de las gentes de Sarmacia: y por donde mira a la Tramontana con la costa del Oceano. Los que la habitã

son brauos, y grandes de animos y de cuerpos, y sobre su natural fiereza exercitan ambas cosas excessiuamente, los animos peleando, y los cuerpos con el habito y costumbre de los trabajos: en el rigor del frio andan desnudos, antes que les apunte el boço, y esta edad de muchachos dura entre ellos mucho tiempo. Los que ya son hombres andan cubiertos de 1 *sayales, o cortezas de arboles, aun en lo terrible del inuierno: para nadar no solo tienen sufrimiento, mas aun les sirue de ocupacion entretenida: hazen guerra a sus comarcanos, tomando ocasion para ella de lo que se les antoja, y no por ganar Imperios, ni dilatar los que posseen (porque aun estos no los cultiuan o habitan con la assistencia que podrian) sino por tener los contornos desiertos y talados sin contrariedad. Entre ellos el derecho consiste en el mayor poder y fuerças, de forma que aun de ser ladrones no se corren: solamente se lleuan bien y son tratables con los forasteros, y piadosos con los humildes. En su modo de viuir son tan rudos y grosseros,*

1 Fieltros, o albornozes, aqui sayos, o capotes grosseros.

ros, y de tan poca policia, que basta la carne comen cruda, o fresca y tierna, o si se ha enfriado y endurecido, manida y recentada a cozes y puñadas, embuelta en los mismos cueros de las reses y fieras. La tierra misma està ocupada de muchos rios, y aspera con muchas montañas, y por la mayor parte tan llena de bosques, lagunas y pantanos, que no se puede caminar por ella. Las lagunas mayores son 2 Suesia, 3 Mesia, y 4 Melsiago. De las seluas la 5 Hercynia, y algunas otras ay que tienen fama, mas aquella tomando sesenta jornadas de camino, como mayor que las demas, assi es mas conocida y nombrada. De los montes los mas encumbrados son 6 Tauro o Tauno, 7 Rheticon, y otros, saluo que sus nombres no se pueden buenamente pronunciar en Latin. De los rios que salen a otras regiones, los de mas nombre son el Danubio, y el Rhodano: de los que entran en el Rhin, 8 Menis, y 9 Lupia: de los que en el Oceano, Amisio, 10 Vigurgis, y 11 Albis. Sobre el Albis està el golfo Codano muy capaz, lleno

2 Ascania.
3 Dulce.
4 Salada.
5 Schvvar tzvvaldt.
6 Thaurn.
7 Chur.
8 Meyn.
9 Lippe, o NeeKar, o Lon.
10 Vveser.
11 Elbe, o Labe.

no de Islas grandes y pequeñas: y à esta causa el mar que se recibe en el gremio de las costas, nunca està anchamente descubierto, ni jamas tiene apariencia de mar, sino que corriendo a cada passo las aguas por el medio, y passando muchas vezes o atrauesando, instable y derramado se esparce a manera de rio: por donde toca en las costas contenido y cercado con los bordes de las Islas, que con poca trauesia se auezindan entre si, y en todas partes casi de la misma cantidad que un estrecho, y de la misma igualdad que un heruidero de mar, està doblado y coruo con larga margen o sobrecejo, arqueandose de ordinario. En este espacio estan los 12 Cimbros, y 13 Teutones: mas adelante los Hermiones, ultimos de Alemania.

12 Los de Dinamark. 13 Theusch son los Osterlingos.

CAPITVLO IIII.

1 SARMACIA.

1 Polonia, Russia, Lituania, Suecia, &c.

LA Sarmacia mas estendida la tierra adentro q̃ a la marina, diuidida por el

rio

rio Visula de las tierras que se siguen, por la parte que se retira atras se viene a prolongar hasta el rio 2 Istro: la gente en el habito y armas es muy parecida a la de los 3 Parthos, mas como de cielo mas aspero, assi es en el ingenio y natural, no se encierra en ciudades, ni aun toma assiento en parte determinada, como le obligan los mejores pastos, y como requiere el enemigo retirandose, o dando caça, assi lleua consigo sus haziendas y riquezas. Siempre habita en alojamientos militares, es guerrera, libre, indomita, y de manera cruel, fiera y atroz, que hasta las mugeres pelean tambien, y entran en campo con los varones: y porque sean mas desembueltas, y combatan con menos estoruo, luego en naciendo les queman con vn cauterio el pecho derecho, porque desembaraçada la mano con esto para herir mejor, se haga el sujeto varonil. Flechar los arcos, andar a cauallo, y montear son las tareas de sus donzellas. Herir al enemigo es sueldo de las que por edad se pueden casar, tanto que no auer hecho suerte en el con las

2 Danubio.

3 Los de Arach, o Chorasan, o Chorosan, o Curasan.

las armas, se tiene por vn delito ignominioso, y el castigo desto es, que viuan por ello en virginidad.

CAPITVLO V.

1 SCYTHIA.

1 Tartaria, o Mongal.
2 Ellos se llamã Bersemanos, o Besermanos, o Tartaros, del rio Tartar.
3 Cameno poyas.
4 Doffrini y Doffrafiel.
5 Assi se creyo en tiempo de Mela, pero es falso, q̃ no son estas naciones las postreras al Norte.
6 Antes es muy fria.

D*ESDE alli habitan los pueblos y naciones de los 2 Scythas los cõfines de Asia, sino es donde assisten perpetuos inuiernos, y vn frio y aspereza de cielo intolerable, casi todos tambien en vno llamados Sagas. En la costa o costado de Asia estan los primeros los 3 Hyperboreos sobre el Cierço o Aquilon y los montes 4 Ripheos debaxo del mismo 5 Polo, donde el Sol no les nace cada dia como a nosotros, sino que saliendo al principio por el Equinocio Vernal, viene a ponerse en el del Otoño, y por esta razon el dia dura seis meses continuos, y la noche otros seis. La tierra es respetable y magestuosa, y 6 abrigada por particular disposicion natural, fertil por si misma, las*

que

que la habitan justissimos, y que viuen mas larga y bienauenturadamente que otros ningunos de los del mundo. Porque alegres de contino en vna bolgura y descanso festiuo, no sabē que cosa es guerra, riñas, ni pleitos: ocupanse en hazer sacrificios, a Apolo en particular, cuyas primicias es fama que al principio se embiaron a la Isla de Delo con donzellas suyas, y despues dandolas de mano en mano por comunidades a los de mas adelante, y que esta costumbre se conseruò muchos años, hasta que por malicia de la gente se maleò y peruirtio. Moran en bosques y florestas, y quando se hartan de viuir, y estan enfadados con las vidas, alegres y regozijados, con guirnaldas en las cabeças, se arrojan en la mar de cierta roca abaxo, que para ellos es el mejor y mas honrado entierro. El mar 7 Caspio entra impetuoso en estas tierras con vn largo estrecho, a modo de rio: y despues de auer corrido sin diuertir su canal o madre a vna parte ni a otra, viene a dilatarse en tres golfos, en el Hyrcano que es-

8 Assi se pensò, mas ya se sabe, que es vn mar, o lago cercado de tierra, sin que proceda de otro.

tà

tà enfrente de ſu boca propia, a mano izquierda en el Scythico, y a la derecha en aquel que con propiedad y nombre del todo, llamen Caſpio: todo el es atroz, brauo y tempeſtuoſo, ſin puertos, y eſpueſto de todas partes a tormentas, y mas lleno de monſtruos que otro mar ninguno, y a eſta cauſa menos nauegable. A mano derecha como ſe entra en el eſtan ſobre las riberas del eſtrecho los Scythas 8 Nomades: dentro a bueltas del ſeno Caſpio, los Caſpios y Amazonas: pero haſe de entender que ſon las que ſe llaman Sauromatidas. Iunto al 9 Hyrcano moran los 10 Albanos, 11 Moſchos, y Hyrcanos: en el Scythico tambien los Amardos y Peſicos, y aun a la vanda del eſtrecho los Derbices. Muchos rios grandes y pequeños caen ſobre eſte ſeno, pero los famoſos ſon el 12 Rha, que por vna madre ſe derriba de los montes Ceraunios, y entra por dos en el ſeno Caſpio, y el 13 Araxes, que baxando de vna ladera del monte Tauro, mientras atrauieſa los campos de Armenia, corre manſo y ſin ruido, ni ſe echa de ver àzia

8 Paſtores.

9 Hyrcanos ſó los de Diargument, o Callon, o Hyrach, o Straua, o Gírgia, o Corcan.

10 Zuiría, Chipiche, o Garzena.

11 Parte de los Iorgianos.

12 El Volga, o Edel.

13 Arais, o Arhlar, o Colachz.

dria que parte camina, aunque se mire con cuidado: mas quando yà llegò a lugares mas asperos, encogido de aqui y de allì con las peñas, y quanto mas angosto, mas ligero se quebranta en los riscos que se le ponen delante, y por esto camina con grãde ruido y sonido tan veloz, que por donde se ha de derribar de los despeñaderos, no abate luego el agua sobre la parte inferior, sino que fuera de donde le guiaua su canal, dà vn salto en el ayre, mayor espacio que ocupa vna yugada de tierra, que son mas de cincuenta passos, yendo sus aguas leuantadas, y lleuado de si propio sin madre: despues de auer baxado hecho vn arco, y con su corriente arqueada, queda sossegado, y passando otra vez con silencio por los campos, y apenas mostrando corriente, cae en esta costa o ribera. Cyro y Cambises manando de dos fuentes vezinas, que salen de las raizes del monte Coraxico, corren a diuersas partes, y caminan con muy apartados canales largo trecho por entre los Iberos y Hircanos: despues no lexos del mar, recogidos en vn mis-

mismo lago, vienen a desembocar por vna garganta en el seno 14 *Hyrcano. El* 15 *Iaxarte y* 16 *Oxo salen de las regiones de los* 17 *Sogdianos al golfo Scythico por los desiertos de Scythia: aquel grãde aũ en su fuente, y este por entrarle otros, mayor, el qual corriendo algun tiempo de Oriente a Poniente, primero se dobla junto a los Dabas: despues mudada la corriente al Septentrion, desemboca entre los Amardos y Pesicas. En los bosques y arboledas, fuera de otros animales brauos y atroces, se crian tigres, principalmente en Hyrcania, genero de fieras cruel, y en tanto grado veloz, que les es cosa facil y ordinaria alcançar vn hombre a cauallo por mucho que se aya adelantado, y no vna vez sino muchas boluiendo a correr cada vna desde el lugar que començò. La causa es, porque despues que el caçador con gran ligereza empeçò a huir con los hijuelos que les cogio a las madres, auiendo de burlar y dexar desmentida su rabia, que la van ya a executar acercandose, de industria suelta vno de los muchos que lleua, y ellas le re-*

14 Este mar Caspio, o Hircano de las Prouincias que se le auezinã toma el nombre, y llamase Abachu, Sala, Cũsar, Guilao, Giorgian, Terbestan, Corusun.
15 Chesel, o Schyrtin
16 Abia, Xa, o Deistan.
17 Los de Maurẽhaer o Corasnia, o Zagatay.

recogen despues de arrojado, y le bueluen a sus cueuas y parideras, y dan otra y muchas vezes la buelta, y hazen otro tanto hasta que se escapa el ladron huyendo a partes mas pobladas, donde ellas no se atreuen a llegar. Dudose algun tiempo, que podria auer de la otra parte del seno o mar Caspio, si seria el mismo Oceano, o tierra molestada y trabajada de grandes frios, sin rodeo ni termino postrero. Pero sin los Philosophos Naturales y Homero, que dixeron que toda la redondez de la tierra estaua cercada de mar, Cornelio Nepote como mas moderno en autoridad, assi mas aueriguadamente dize, y trae por testigo del caso a Quinto Metelo Celer, y que el lo contò por infalible, siendo Proconsul en las Gallias, que el Rey de los Sueuos le presentò ciertos Indios, y que preguntados como aportaron a aquellas tierras, supieron dellos que por fuerça de tormentas que los arrebataron de los mares Indicos, auiendo corrido lo que estaua de por medio, al cabo vinieron a tomar tierra, y arribaron a las costas de Alemania.

nia. De donde se infiere, que queda mar, mas lo restante deste lado está quajado con los grandes y continuos yelos, y por esto es desierto y sin habitacion.

CAPITVLO VI.

ISLAS DE ESPAÑA, Y Septentrion.

A Estas orillas, que del angulo de la Betica hasta aqui ligeramente tocamos, estan cercanas muchas Islas de poca importancia, y aun algunas sin nombres. Mas de las que no es mi intencion passar en silencio, la primera es 1
1 Cadiz, o Caliz. *Gades, que toca en el Estrecho, y partida o cortada de tierra firme por un angosto*
2 La puente de Zuazo. 2 *espacio como un rio, a la vanda que está mas cerca de tierra tiene casi derecha su costa: y por donde mira al Oceano, alargada sobre el mar con dos promontorios, retira la orilla intermedia, y tiene en el uno destos dos Cabos una ciudad riquissima de su mismo nombre: y en el otro un*

templo de Hercules Egypcio, ilustre por los fundadores, por su religion, antiguedad y riquezas. Fundaronle los de Tyro, y sus huessos alli enterrados son causa de tenerse en tanta veneracion. Su origen es desde el tiempo de Troya, las riquezas dioselas el discurso de los años. La Isla
3 Erythrea està en la Lusitania, de la qual hemos leido que la habitò Geryon, y otras por aquel mar sin nombres conocidos. Los campos dellas son tan fertiles, que sembradas vna vez, de lo que queda de la semilla que se desgrana y cae, se torna a renouar la sementera, y vienen a dar fruto estos rastrojos, quando menos, siete vezes, y otras aun mas. Algunas ay en los Celticos, que por tener muchas minas de plomo les llaman a todas con solo vn nombre 4 Cassiteridas. 5 Sena en el mar de Bretaña contrapuesta a las costas de los
6 Osismios, es insigne por el oraculo que los Galos consultã de cierta deidad cuyas Sacerdotissas santificadas con perpetua virginidad dizen ser nueue, y los Galos las llaman Senas, y estiman por de singu-

3 Berlãga.

4 Bisargos Sylli o Sorlingas.
5 Heyzãt.
6 Triguier o Landit Triguier.

 lares

sares ingenios y que con sus encantos o conjuros alteran el mar, y los vientos, y se transforman en el animal que se les antoja, y curan las enfermedades que entre otros son incurables, que saben lo por venir, y lo pronostican, pero no mas de las cosas que importan a los nauegantes que solo vinieron a pedirles su parecer. Qual sea 7 Bretaña y que gente la que en ella se cria, antes de mucho se dirà con mas certidumbre, y mas particularmente aueriguado. Por quanto el 8 mayor de los Principes oy la descubre, despues de auer tantos siglos que estuuo sin ser conocida, no solo triumphador de naciones inuencibles antes de sus dias, sino tambien incognitas, y que trae consigo el credito de todas las cosas propias suyas como lo deseò por las armas, assi tambien para manifestar o por triumphos. Pero quanto a lo que hasta aqui hemos oìdo, tendiendo entre el Septentrion y Occidente con vna grande punta mira de lexos las bocas del Rhin, y luego retira àzia atras sus lados que van al sesgo, mirando con el uno a la

7 Inglaterra, y Escocia, oy la gran Bretaña.

8 Claudio Emperador.

Gallia

Gallia, y con el otro a la Germania, y de alli otra vez retirada por las espaldas con la orilla continuada de la costa derecha, de nueuo se aguza triangulada en diuersos angulos, y muy parecida a Sicilia: tierra llana, espaciosa y fertil, pero de cosas que sustentan mas largamente ganados, que hombres. Tiene florestas, dehessas, y muy caudalosos rios que con mouimientos alternados corren vnas vezes a la mar, y otras àzia atras, y algunos que crian piedras preciosas, y perlas. Ay tambien sus Prouincias, y Reyes dellas, mas son todos grosseros y sin policia, y quanto mas desuiados viuen de tierra firme, tanto mas ignorantes estan de otras preseas o riquezas, solamente ricos de ganado y terminos, teñidos 9 los cuerpos voluntariamente, sin que conste si lo hazen por parecer mejor, o por 10 otro fin. Las causas de la guerra se fundan en su antojo, y vnos a otros se persiguen muchas vezes, principalmente por codicia de mandar, y por estender las possessiones que tienen. Pelean no solo a cauallo, y a pie,

9 De aqui. Cesar, y Marcial.

10 Por parecer mas horribles a enemigo.

sino en carros, que llaman Couinos, tirados de dos y mas cauallos, al modo de los Galos, de cuyos exes vsan armados de visarmas, y hozes tajantes. Sobre la Bretaña mas al Occidente está 11 Iuuerna casi tan grande como ella, pero igual de ambos lados, en el largo de las costas prolongada, de cielo mal dispuesto para sazonar lo sembrado, mas tan viciosa para yeruas no solo crecidas y loçanas, sino aun sabrosas, que en breue rato los ganados se hartan de suerte, que si no los quitan del pasto, en deteniendose vn poco mas, vienen a reuentar. Sus habitadores son gente inhumana, sin rastro de alguna virtud, y muy desapiadados. Treinta son las 12 Orcades diuididas entre si con pequeñas distancias. Las 13 Hemodes siete, esparcidas enfrente de la Germania por aquel golfo que diximos 14 Codano. Destas 15 Codanonia, que aun oy la tienen los Teutones, como se adelanta en grandeza, se auentaja en fertilidad. Las partes contrapuestas a los Sarmatas, por los crecientes y menguantes del mar, y porque los

11 Irlāda.

12 OrKane, y OrKnay.

13 Seelendt, Turnent, Langlant, Muent, Falster, Loylandt, Femeren.

14 De Lubeca.

15 Zeelandt.

espacios que distan entre si, a tiempos se cubren con las olas, y à tiempos se quedan en seco y descubiertos, vezes ay que parecen islas, y vezes vna sola tierra y continente. Yo hallo tambien en Autores, que no me pesaria seguir, que en estas tierras viuen los 16 Oonas, que se sustentan solo de hueuos de aues de lagunas, y de auenas; y que habitan aqui los Hippopodas, que tienen pies de cauallos: y los 17 Otomegalos, que tienen grandes orejas, y tan anchas que bastan à cubrirles todo el cuerpo, y andando desnudos les siruen de vestido, fuera de que esto tambien se dize en las fabulas. 18 Thule està enfrente de las costas de los Belgas, celebrada de las Poesias Griegas y nuestras: son cortas en ella las noches, porque el Sol se le pone muy tarde, mas el inuierno obscuras como en otras partes: el Estio claras, porque en tal tiempo leuantandose ya mas alto, aunque el no se parezca, alumbra todo lo que està cerca con la vezindad de su resplandor: pero en el Solsticio no ay

16 Los de Alandt.

17 Acaso, los de Tirholin.

18 Islãdia, o Tilemarck.

19 Porque estando el Sol en el primer pũto de Cãcro, dura la noche muy poco.

nada de 19 noche, porque entonces ya mas patente, no solo muestra descubierta su luz y resplandor, sino grande parte tambien de su misma rueda. Talca en el mar Caspio sin cultiuarse es fertil y abundante de qualquier semilla y frutas, mas las naciones vezinas tienen por sacrilegio tocar a cosa que alli se crie, creyendo que estan alli tales frutos preuenidos para los Dioses, y que para su seruiuicio se han de guardar. Algunas otras Islas ay que estan adjacentes, y tan desiertas, como diximos que estauan aquellas regiones o costas, que no teniendo nombres propios, las llaman en comun Scythicas. Desde estas hasta el mar Oriental và torcido el camino, y llega hasta la orilla de la tierra que mira al Oriente. La qual pegada con el Cabo Scythico, primeramente no se puede atrauesar en parte ninguna por las nieues, y despues no se cultiua por la condicion bestial de los que la habitan. Los Scythas son 20 Androphagos, y los Sagas, apartados en regiones, por estar

20 Son los que comẽ carne humana.

estar en medio vna muy infestada de fieras, y por esto inhabitable. De alli adelante animales fieros hazen peligrosos otra vez muchos y despoblados lugares, hasta llegar a vn monte que està eminente sobre la mar, y se llama Thabis. Lexos del se leuanta el Tauro, quedando los 21 Seres en medio, gente muy justa y conocida por la buena correspondencia en los tratos y negociaciones, que haze ausente, dexando sus haziendas solas en el campo. 21 Chinos

CAPITVLO VII.

LA INDIA.

LA India no solo puesta a la legua del agua del pielago Oriẽtal, sino aun del que mira al Medio dia, q̃ llamamos Indico, y por aqui concluyendo sus terminos con las sierras del 1 Tauro, y por el Occidente con el rio Indo, ocupa tanto espacio de costa, quanto se puede correr nauegando en sesenta dias con sus noches, tan remota y distante de nuestras 1 Mauro, o Corteitan.

regiones, que en ninguna parte della se descubre Estrella 2 Polar: y al contrario de otras tierras, las sombras de las cosas caen al Mediodia. Fuera desto es fertil, y hierue de diuersidades de hombres, y otros animales. Cria hormigas no menores que perros muy grandes, las quales es fama, que a manera de los Gryphos, guardan y defienden el oro sacado de la profundidad de la tierra, con riesgo particular de los que intentan poner manos en el. Cria tambien algunas sierpes tan monstruosas, que matan los Elephantes a bocados rodeandoseles al cuerpo. Tan abundante en pastos, y de suelo tan fertil, que por el distilan de las hojas y arboles hilos de miel, y en las espesuras se hallan algodones, o capullos de seda, y cañas, que en cada tercio entre los dos nudos lleuan dos personas, y a vezes tres, como gondolas, 3 o canoas. El habito y costumbres de los naturales son diferentes: vnos se visten de lino, o sedas, de las que auemos dicho, otros de pieles de fieras, o aues: parte andan desnudos, y parte no mas que cubier-

2 Contradizen esto los nauegantes.

3 Piraguas se llaman en las Indias Occidentales.

tas sus verguenças: unos son de estatura pequeña y baxos, y otros tan altos y corpulentos, que desembueltamente y con facilidad usan de los Elephantes, los quales ay alli muy grandes y desproporcionados, como nosotros de los cauallos. Algunos tienen por la mejor cosa del mundo, no matar animal ninguno, ni comer carne jamas. Otros solo se mantienen de pescados. Otros matan como a victimas a sus mas cercanos parientes, o padres, antes que por edad o enfermedad se enflaquezcan, y es cosa licita y muy piadosa comen en festines y banquetes las entrañas de los que assi deguellan. Otros quando la vejez los aflige, o la enfermedad, se apartan lexos de la comunidad, y sin pesadumbre ni congoxa alguna esperan la muerte en soledad: mas prudentes y cuerdos son que ellos los que alcançaren el arte, y cursaron en el estudio de la sabiduria, que no la esperan, sino lançandose a si mismos por los fuegos, alegres y con gloria la prouocan y procuran. De las ciudades que habitan (que son muchas en numero) Nysa

es la mas esclarecida y mayor: de los montes, Mero es sagrado a Iupiter. La principal causa de su fama es, porque tienen por opinion, que Libero o Baccho fue engendrado en Nysa, y criado en vna cueua de Mero de donde o la materia les dio ocasion, o el 4 yerro a los Autores Griegos, para dezir que auia sido cosido y incorporado a la parte interior del muslo de Iupiter. Desde el Indo al Ganges tienen las riberas los 5 Palibotros, desde el Ganges a Iolida (sino es donde haze mas congoxoso calor del que se puede sufrir para viuir alli) habitan gentes atezadas, y en cierta manera como Ethiopes. Desde Iolide a Cudo van las costas iguales y derechas, y ay vnos pueblos desnudos, harto ricos de haziendas maritimas. Tabis es el promontorio que leuanta el monte Tauro. Colis es el angulo de la vna parte, y principio del lado que està buelto al Mediodia. 6 Ganges y el Indo son rios que el primero se recoge de muchos manantiales en el monte 7 Hemodo de la India, y en corriendo por vn canal se haze el ma-

4 Porq̃ Meros en Griego significa el muslo.

5 Los de Vothara, Ia[illegible]afon, o Ana.

6 Ganga, o C[illegible]n, o G[illegible]algas.

7 [illegible]ohal, o I[illegible]br[illegible] o Berefith.

yor de todos, y aunque en algunas partes mas ancho, quando mas estrecho corre, tiene de anchura diez millas o diez mil passos, y se derrama por siete bocas. El 8 Indo naciendo del monte 9 Parotamiso admite en si tambien otros rios: pero los mas famosos son Cophen, Accesine y Hidaspe, y lleua por ancho y caudaloso espacio las aguas que de muchos dellos ha recogido, de donde viene a ser igual poco menos al Ganges. Despues auiendo con algunas bueltas, grandes muchas vezes, rodeado una sierra, baxa crecido de nueuo, derecho y sin desmembrarse hasta que diuidiendose a mano derecha y siniestra desemboca en el mar por dos desaguaderos de gran distancia entre si. Azia el Tabis està la Isla 10 Chryse: a bueltas del Gange, Argyre; la una de suelo de oro (assi lo escriuieron los Antiguos) la otra de plata: por loqual, como parece en buena razon, o el nombre surtiò del efeto, o la fabula resultò, fingiendose del vocablo. 11 Taprobana, dize 12 Hipparcho, que es o muy grande Isla, o la primera parte de

8 Indo, o Hind, o D..al, o In..er, o Ca..ced.. 9 ..atchis..n.

10 Iapō, o Zipangri, segun algunos, aūque parece mas Oriental.

11 Zeylā, o Sumatra, o Azebani, o Ach..ba.

12 Vn Mathematico que escriuio de Geographia.

otro mundo, mas porque se habita, y nadie se dize auerla bojado, casi se tiene por cosa cierta. Frontero de las del Indo estan las bocas que llaman del Sol, tan impossibles de habitarse, que en entrando en ellas algunos, la maligna violencia del ayre ambiente los priua de las vidas: entre las mismas entradas està 13 Patalene, tierra por los intolerables calores en parte deshabitada. Desde aqui hasta el principio del mar Bermejo a la larga, es tierra sin camino y desierta, y mas parecida a ceniça, que a poluo: y a esta causa corren por ella pocos y pequeños rios, de los quales hemos oido, que Tuberon y Arusaces son los mas conocidos. Al mar Bermejo llaman los Griegos Erythran Thalassan, o porque tiene aquel color, o porque reynò alli Erythras: es tempestuoso, lleno de arrecifes, profundo, y mas capaz de grandes y fieros animales, que otro ninguno: al principio igualmente aparta las orillas que se van retirando, y a no entrar mas adentro, fuera un seno algun poco patente, mas luego a las mismas riberas

13 Diu, o Dabul.

que

que el encoruò, las entra dos vezes con violencia, y abre dos senos de nueuo, el primero y mas allegado a las Prouincias ya dichas, se llama Persico, y el de la otra vanda es el Arabico, o golfo de Arabia.

CAPITVLO VIII.

GOLFO DE PERSIA.

EL golfo o seno Persico, por donde recibe el mar de ambas partes con los lados derechos, comprehende vna grande puerta o embocadero como de vn cuello o ceruiz: luego retirandose las tierras a todas vandas excessiuamẽte, tãto de acà, como de allà, tomando con gran circulo de costas el mar en medio, haze vna figura de cabeça humana. La entrada del golfo de Arabia es mas estrecha, y la anchura menor, la retirada la tierra adentro es algo mayor, y los lados mucho mas largos. Metese totalmente por lo intimo, hasta que casi toca a Egypto, y al 1 *Casio, monte de Arabia, con vna punta* 1 Larissa.

que

que cada vez es menos ancha, y quanto mas penetra, es mas angosta. Desde las partes que hemos dicho, hasta el seno Persico, sino es donde viuen los 2 Chelonaphagos, todo està desierto. En el propio a mano derecha de los que nauegã, estan situados los 3 Carmanos, sin vestido, ni grano de que sustentarse, sin ganados, ni casas: cubrense de cueros de pescados, y mantienense de su carne, vellosos por todo el cuerpo, sino es en las cabeças. Mas adentro estan los 4 Gedrosios, y despues dellos los Persianos. Cethis corre por los Carmanos, y mas arriba Andanis y Corio. Enfrente de la entrada del mar estan los terminos y confines de los Babylones, y Chaldeos, y dos rios famosos, el Tigris mas vezino a la Persia, y mas adelante el Euphrates. Tigris como nacio, assi corre descendiendo hasta las costas o riberas del mar. El Euphrates abriendo vna terrible boca, no sale solamente de donde nace, mas aun cae despeñado de no pequeños derrumbaderos, y no và luego cortando los campos, antes estendido anchamente, y estan-

2 Que se sustentã de galapagos.

3 Los de Chernan, o Narsinga.

4 Guzaraves.

tancado, estando sus aguas largo espacio en remanso, y el perezoso en ellas sin canal. Despues auiendo rompido la margen, es rio de veras, y tomando sus riberas a los lados, ligero y con grande estruendo por entre Armenios y 5 Capadoces camina al Poniente, y vendria a dar en nuestros mares a no estoruarselo el monte Tauro. De alli se buelue al Mediodia, y auiendo entrado primero por entre los Syros, y luego por los Arabes, no permanece o perseuera hasta el mar; mas grande poco antes y nauegable, se viene luego a estinguir distribuido en arroyos de muy poca agua, y en parte ninguna descarga con salida manifiesta, y parada euidente, como acaban otros rios, sino que faltandole el caudal desfallece sin parecer mas. El otro lado le cerca vna region, que se alarga entre ambos golfos: llamase Arabia, por sobrenombre la Feliz o bienauenturada, angosta, pero fertilissima de canela, encienso, y otros olores. La mayor parte

5 Tierras de Trapisonda.

tienen los Sabeos. La que està cerca de la entrada, y enfrente de los Carmanos, los Macas. La que se muestra entre las

6 Del golfo de Persia, y del de Arabia.

6 bocas està llena de breñas y peñascos con muchas asperezas: en medio ay algunas Islas situadas. Ogyris por estar en ella el tumulo del Rey Erythra, es mas ilustre que todas las demas.

CAPITVLO IX.

GOLFO DE ARABIA.

1 *AL otro golfo cercan por todas partes los Arabes, y por la parte que cae a mano derecha de los que en el entran, estan las ciudades Carras, Arabia, y Gandamo. En la parte siniestra desde el angulo mas interior, la primera es Beronice, entre los senos Heroopolitica y Escrobilo: adelante entre los Cabos Moronenon y Coloca estan Philoteris, y Ptolemaida. Mas allà Arsinoe, y otra Beronice: luego vna selua*

que

que cria euano, y olores, y vn rio hecho a mano, y por esto digno de contar, porque es sacado de la corriente del Nilo por vna fossa o azequia. Fuera del golfo (mas aun en la buelta del mar Bermejo) vna parte es peligrosa por las bestias que alli se crian, y por tanto desierta. Parte habitan los Candeos, aquellos que del hecho, porque comen serpientes, los llaman Ophiophagos. Viuieron la tierra adentro los 1 Pygmeos, gente menuda y de estatura muy pequeña, que se acabò peleando con las grullas por defender sus sembrados. Ay muchas diuersidades de aues, y muchas de serpientes. Destas son principalmente dignas de memoria y relacion aquellas de quien se dize, que siendo muy pequeñas, y de eficaz ponçoña, salen en cierto tiempo del año del legano de las lagunas, que se ha espesado, y que con grandes vandas, y como enxambres buelan àzia Egypto, donde luego a la entrada les sale al encuentro vn grande esquadron de aues que llaman 2 Ibides, las

1 Philostrato y Plinio los ponen en la India.

2 Semejantes a las cigueñas, sino que son negras.

quales entrando con ellas en batalla las arruynan y destruyen. De las aues en particular es de contar la 3 Fenis, sola siempre en el mundo, porque no se concibe de ayuntamiento como otras, o nace de algun parto, sino que auiendo durado perpetuamente edad de quinientos años, ella misma se empolia sobre vn nido amontonado, y compuesto de cosas varias aromaticas y olorosas, y alli se dissuelue y desfallece: y luego quajandose con la corrupcion de sus miembros como se van desbaziendo, ella misma se concibe, y nace otra vez de si propia: despues que ha crecido y tomado carnes, lleua los huessos del primer cuerpo embueltos en Myrrha a Egypto, a la ciudad que llaman 4 del Sol, donde los deposita en bogueras, o por mejor dezir, sepulchros que estan respirando Nardo olorossissimo, y dexa consagrados con memorable pompa funeral. El promontorio mismo con que se cierra este mar, se llama punta del Sur o Maestral, lo restante no tiene camino, ni se sabe lo que es.

3 La Fenis oprimida de la vejez, junta leña en vn mõte muy alto, y despues de encendida cõ el calor del Sol, se arroja en medio della, y muerta entre sus llamas, nace de alli otra vez, y se renueua. Santa Brigida en el libro 4. de sus reuelaciones, c. 87.

4 Heliopolis.

CAP.

CAPITVLO X.

ETHIOPIA.

MAS adelante tienen su assiento los 1 Ethiopes, q̃ posseen y habitan a Meroe, tierra que el Nilo tomandola en medio con el primer rodeo, haze Isla: parte dellos se llaman Macrobios, porque dilatan casi la mitad mas que nosotros el termino de la vida: parte porque vinieron de Egypto, se dizen Automolas, hermosos de rostro, y de moderada o igual estatura, y algo mas respetables, como los que son de mayores y mas loables virtudes. Vsase entre ellos, que al que han de obedecer particularmente, le escojan el mas gentilhombre, y de mas fuerças. Ay en sus tierras mas oro que bronce, y por esto lo que es menos comun tiene mas estimacion y precio: atauianse con joyas de cobre; y del oro hazen prisiones para los delinquentes.

1 Los Abexines, o de Bernagaes, Guinea, Cõgo, Mãdinga, &c.

Ay vn lugar y puesto siempre proueido de diuersos manjares bien adereçados, donde pueden comer licitamente quantos quisieren, llamanle Mesa 2 del Sol, y las comidas que communmēte alli se hallan puestas, afirman que nacen vnas tras otras por milagro. Ay vn lago donde rociados o bañados los cuerpos, reluzen como si los buuiessen vntado; beuese del, y es de manera liquido y de flaca resistencia para sustentar lo que en el cae, o se echa por mano, que aun no puede sufrir las hojas de los arboles vezinos, sino que en cayendo se van abaxo a lo hondo del. Ay tambien brauissimas fieras, como son los 3 Lycaones, manchados de varios colores, y Esphinges ni mas ni menos que nos las pintan. Ay 4 Tragopanes aues marauillosas con cuernos, y Pegasos con orejas de cauallos. En lo restante caminando adelante àzia el 5 Poniente, no se ofrece cosa memorable: todo es paramos estraordinarios, interrumpidos con excessiuas montañas, y riberas antes que cos-

tas.

2 Assi llaman por ie sian (segun escriue Celio) a las casas de los ricos, expuestas cō abundācia al socorro, y sustento de los pobres.

3 Vna especie de lobos.

4 Plinio en el lib. 10 c. 49. tiene a estos por cosa fabulosa, como los grifos de Scythia.

5 Maestral o Oest Nordeste.

tas. Luego ay vn grandiſſimo trecho, y ſin habitadores que lo cultiuen: huuo algun tiempo duda ſi mas adelante auria mar, y ſi ſe podria andar la tierra al derredor, o ſi por ventura eſta partida de Africa abraſada de calor ſe eſtendia termino infinito: pero auiendo ſido Hannon Carthagines deſpachado de ſu Republica para deſcubrir eſte ſecreto, ſaliendo por la entrada del Oceano, deſpues de auer coſteado al derredor gran parte della, la nueua que traxo fue, que antes ſe le auian acabado las prouiſiones de vituallas, que mar para nauegar: y vn cierto Eudoxo en tiempo de nueſtros abuelos, huyendo de Ptolemeo Latyro Rey de Alexandria, y ſaliendo del golfo de Arabia, por eſte pielago Meridional (como lo afirma Nepote) bojò y nauegò haſta la Iſla de Gades, y de aqui viene el tenerſe noticia de algunas particularidades de ſu orilla y eſtremidad. Ay pues tras aquellos deſiertos, que diximos poco ha, naciones de gente muda, y que ſolo ſe en-

tienden por señas en lugar de habla: otros de lenguas sin genero de sonido: otros del todò sin lenguas: otros aun con los labios pegados, saluo que tienen debaxo de las narizes vn aguјero, por donde se dize que beuen con pajas de auena, y que quando les viene gana de comer sorben lòs granos de las semillas que por alli se crian vno a vno. Ay algunos, que antes que allà aportara Eudoxo, estauan tan lexos de saber que cosà era fuego, y agradòles de suerte el vso del, y con tanto gusto lo entendieron, que les dio antojo de abraçarse con las llamas, y meterse en el seno las ascuas, hasta experimentar el daño que recibian. Sobre b *estos vn gran rodeo de costa encierra vna grande Isla, donde cuentan que no ay mas de mugeres bellosas por todo el cuerpo, y que de si propias son fecundas y paren sin que hombres lleguen a ellas, de tan aspera y fiera condicion, que aun siendo presas, apenas se pueden sujetar con laços ni ataduras, para que no se suelten forcejando.*

b Azia Poniente. Dexa de cõtar gran de parte de lo Meridional, que no conocieron los Antiguos.

do. Esto contò Hannon, y diosele credito, porque traxo consigo los cueros que hizo quitar a las que auia muerto. Passado este golfo, vna montaña encumbrada, que los Griegos llaman carro de los 7 Dioses, està ordinariamente echando llamas de si: de la otra parte della corre vna colina verde por largo espacio, y cercada de largas riberas, de donde se ven vnos campos mas estendidos de lo que la vista puede alcançar, dizen que de Panes y Satiros: el fundamento de quien cobra credito esta opinion, es, que como en ellos no aya labores ningunas, ni moradas de habitadores, ni pisadas o rastro de gente, sino vna soledad entre dia notable y excessiua, y vn silencio aun mayor que ella: de noche clarean, y se descubren muchos y espessos fuegos como luminarias, y vnos a modo de alojamientos, que ocupan gran trecho de campaña: suenan cymbalos y adufes, y oyense caramillos o flautas de mayor sonido que las humanas. Luego comiençan de nueuo otros Ethiopes,

7 Sierra Leona.

pes, ni tan ricos como estos que diximos, ni parecidos en las personas, sino de menor disposicion y grosseros, que tienen sobrenombre de 8 Hesperios. En los confines destos ay vna fuente, que en alguna manera se puede creer ser del Nilo, los naturales del Pais le llaman Nuluch, y puede parecer que no se nombra de otra suerte, sino es que la barbara pronunciacion le aya corrompido. Sale tambien de esta fuente vn rio, que cria los mismos animales que el Nilo, aunque no tan grandes, y corriendo los demas al Oceano, solo este camina la region adentro por medio àzia el Leuante, sin que se sepa donde vaya a desembocar. De aqui se colige, que el Nilo naciendo desta fuente, y encaminado algun tiempo por partes impossibles de atrauesar, y a esta causa no conocido, viene a mostrarse otra vez, despues que ha penetrado hasta las partes 9 Orientales: pero por el grande trecho que se esconde y và oculto, viene a parecer que esta fuente và àzia diferen-

8 Porque estan àzia Poniente.

9 Hasta los montes de la Luna. Oli.

rente parte , y el nace de otra. Entre estos se cria la 10 Catoblepa , bestia fiera, no grande de cuerpo, mas por tener tan grande y pesada cabeça, que apenas la puede lleuar , anda por la mayor parte muy cabizbaxa y inclinada al suelo, y por la violencia y propiedad singular que tiene aun merece que se dè noticia della con mas puntualidad , que como ni arremetiendo , ni mordiendo haga mal ninguno por braua , solo el mirarla a los ojos mata. Frontero de estos mismos estan las Islas 11 Gorgades , aluergue , como dizen, vn tiempo de las Gorgones. Estas propias tierras se acaban en vn promontorio , que tiene por nombre punta o cabo del 12 Hespero al Poniente.

10 Que mira abaxo.

11 Islas de Cabo verde.

12 Cabo verde , o Cabo blanco, o Mandagan.

CAP.

CAPITVLO XI.

ISLAS, Y TERMINO del mar Atlantico.

1 Desde Cabo verde.

DESDE 1 alli comiença aquella frente, que boluiendose al Oceano Atlantico Occidental, es del bañada. Lo primero tienen en su poder los Ethiopes: lo de en medio nadie, porque o està todo abrasado de calor, o cubierto de arenales, o lleno de ponçoñosas serpientes. A vista de estas partes requemadas estan las Islas, que dizen auer posseido las Hesperides. En los arenales està el monte 2 Atlante, leuantandose cerrado y apiñado sobre grande falda, mas por peñascos de todas partes tajados con grandes derrumbaderos y caidas, sin que se pueda caminar por el, y quanto mas se encumbra mas delgado, el qual por subir sobre las nuues, mas arriba de lo que la vista puede alcançar, se

2 Los montes claros, o Hanchyssa.

se dize que no solo toca con su cumbre al Cielo y a las Estrellas, sino que las tiene acuestas, y estriuan sobre el. Contrapuestas estan a este monte las Islas 3 Fortunadas, abundantes de cosas que se crian de suyo sin sembrarlas, y naciendo vnas tras otras sin intermissiõ, sustentan a los naturales sin que les cueste ningun trabajo ni cuidado, mas felizmente que otras ciudades con labor y policia a sus moradores. Vna dellas es muy insigne por la singular naturaleza de dos 4 fuentes, que beuiendo de la vna, mata 5 riyendo, y el remedio que tienen los que estan tocados deste mal, es beuer de la otra. Des de aquel parage, que por el peligro de los animales fieros diximos estar solitario, passando adelante estan los mas vezinos los 6 Himantopodes, que tienen las piernas flexibles y pesadas, y segun cuentan, mas arrastran sus cuerpos como culebras, que andan como hombres. Luego los Pharusios, ricos y prosperos al tiempo que Hercules hizo la jornada de las Hes-

3 Islas de Canaria.

4 Fabula, como abaxo la de Antheo.

5 Como la yerua Sardoa.

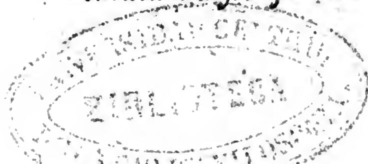
6 Plinio los llama Loripedes, porque se les doblan las piernas como correas.

pe-

peridas; aora çafios y sin policia, y si no fuesse porque se sustentan de ganado, pobrissimos. Desde aqui ya comiençan campos mas fertiles, y amenas dehessas y bosques muy poblados del Terebintho, arbol de estima. Ni aun las costas de los 7 Nigritas y Getulos, que andan vagando de vna parte a otra, son faltas ni desproueidas de la naturaleza, antes lleuan muy buena purpura, y conchas finissimas para teñir, y assi lo que tiñen donde quiera es muy celebrado y preciado. Resta la orilla de 8 Mauritania fuera del Estrecho, vltimo rincon de Africa, que en su termino postrero se và encogiendo y sutilizando, donde ay las mismas riquezas, aunque no en tanta cantidad. Pero de suelo aun es mas prospera, y tan fertil, que no solamente lleua diferencias de granos en abundancia, quando se siembran, mas de suyo dà algunas en gran copia, que se nacen sin cuidar nadie dellas. Aqui es donde dizen que fue Rey Anteo, y muestrase por señal euidente desta fabula vn pequeño collado que

7 Los del rio Acenaga, y otros negros.

8 Reyno de Fez, Marruecos, y Tarudãte.



que repreſenta la imagen de vn hombre tendido con el roſtro al Cielo, ſepulcro ſuyo a dicho de los naturales: de donde ſi alguna parte o pieça ſe ſaca o deſencaxa, ſuelen caer grandes aguaceros, y no ceſſan eſtos temporales haſta que ſe buelua a llenar aquel vazio. Parte de la gente que viue por aqui, habita en las eſpeſſuras y boſques, aunque menos vagabunda que la que diximos poco ha: parte en ciudades, de las quales comparadas con otras pequeñas, ſon muy ricas lexos de la marina Silda, 9 Voluble, y 10 Priſciana: y mas vezinas della 11 Sala y Tunxo muy cercana del rio 12 Lyxo. Adelante eſtà vna habitacion 13 de Romanos, y el rio 14 Zilia, y 15 Ampeluſia, que es donde tomamos el principio, Cabo que ſe acueſta ya a nueſtro eſtrecho, termino de la coſta Atlantica, y de nueſtra obra Geographica.

9 Fez, o Tifelder.
10 Darelhamara
11 Sella, o Cele.
12 Rio de Larache.
13 Eſta habitacion quieré algunos que ſea Tãger.
14 Rio de Arzilla.
15 Cabo de Eſpartel. El vocablo Griego ſuena Cabo de vinas. Llamaſe tã bien Cabo de Alcaçar

FIN.

